

LA TRIBUNE

PHÉNIX 3,
CAP-BRETON 4

Mauvais départ
dans les
Maritimes

PAGE 43



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

6 98329 19501 1 PP40011259 87 c taxes en sus



IMACOM, JESSICA GARNEAU

RÉGIMES DE RETRAITE

« NOUS ARRIVONS À UNE CASSURE »

L'indignation des employés municipaux
ne faiblit pas... mais la réforme
sera adoptée la semaine prochaine

PAGES 2 ET 3

UNE DIZAINE
DE POSTES
DEVONT
ÊTRE SUPPRIMÉS
AU CÉGEP

Avec les compressions qui
s'accumulent, des employés
du Cégep de Sherbrooke
ont été avisés hier qu'ils per-
dront leur emploi.

PAGE 5



IMACOM, RENÉ MARQUIS

UdeS
La rectrice
exhorte
Québec à
réinvestir
en éducation

PAGE 4

Luce Samoisette



IMACOM, RENÉ MARQUIS

VIVEZ LE

VENDREDI
 FOU

28 NOVEMBRE DÈS 8H

Les plus bas prix avant Noël

25 000\$ à gagner

Surveillez l'affichage au Carrefour pour découvrir le mot clé.

10\$ EN CARTE-CADEAU REMIS AUX 25 PREMIÈRES PERSONNES
QUI, ENTRE 8H ET 10H, DÉPENSERONT AU MOINS 50\$.

DÉTAILS AU KIOSQUE D'INFORMATION.



CARREFOUR DE L'ESTRIE

Des protestations partout au Québec

MONTREAL — Le « Grand Dérangeant » promis par la Coalition syndicale pour la libre négociation, un mouvement de grèves locales de 24 heures et de manifestations, s'est fait sentir partout à travers le Québec hier.

Les actions syndicales visaient à dénoncer le projet de loi 3 sur la réforme des régimes de retraite des employés municipaux.

À Montréal, avant l'aube, des pompiers ont bloqué les principaux accès du Port de Montréal, provoquant une longue attente de camionneurs qui sont finalement rentrés chez eux lorsque les débardeurs ont tout simplement refusé de leur donner accès.

Des syndiqués ont aussi manifesté dans des stations du métro à Montréal et à Laval. D'autres se sont rassemblés devant l'hôtel de ville de Montréal, alors que le maire, Denis Coderre, présentait le budget 2015 de la Ville.

Une manifestation de policiers de Montréal en congé a aussi éclaté devant les locaux de la Fraternité des policiers de Montréal. Le président de la Fraternité, Yves Francoeur, a cependant assuré que ses membres effectuaient leur travail normalement, tout en laissant entendre que leur ardeur au travail risquait d'être affectée par les événements.

« Ils pensent qu'après l'adoption de la loi, le 4 décembre, tout va être correct. Nous, on va-tu (sic) être motivés? On va-tu être intéressés à travailler? On va-tu être intéressés à donner du temps pour ce service de police-là et pour cette administration-là? Non! », a lancé M. Francoeur sous les applaudissements de ses troupes devant l'hôtel de ville.

Des manifestants se sont également imposés afin de permettre à des usagers d'utiliser gratuitement les transports en commun et on a noté des ralentissements de circulation sur certaines voies rapides par des camions circulant à la vitesse minimale permise.

Pendant ce temps, dans la Vieille Capitale, des manifestants ont perturbé l'entrée au chantier de l'amphithéâtre avant de se rendre à l'hôtel de ville où l'Horloge du Jura, donnée en cadeau à la ville de Québec lors de son 400e anniversaire, a été

recouverte d'autocollants.

D'importants retards ont été enregistrés sur certaines lignes de la Société de transport de la Capitale, après que des manifestants eurent retardé la sortie des autobus. Par ailleurs, là aussi des camions ont ralenti la circulation sur certaines voies rapides.

Sur la rive-sud de Québec, à Lévis, des manifestants sont allés se faire bruyamment entendre tôt le matin devant la résidence du maire Gilles Lehoullier et celles de deux conseillers municipaux.

À Gatineau, une série de manifestations ont successivement visé les ateliers municipaux, les bureaux de circonscription des députés de Hull, Maryse Gaudreault, et de Chapleau, Marc Carrière, puis un édifice gouvernemental.

À Trois-Rivières, les manifestants ont ciblé le bureau de circonscription du député-ministre Jean-Denis Girard et les usagers du transport en commun ont aussi eu leur part de dérangeant, alors que la sortie des autobus de la Société de transport de Trois-Rivières a été perturbée.

Pendant ce temps, plus au nord, l'hôtel de ville de Shawinigan recevait la visite de syndiqués de nombreuses municipalités environnantes.

L'Union des municipalités n'a pas été épargnée non plus: sa présidente et mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy, a servi de centre d'attraction aux policiers de toute la province, dont les syndicats avaient délégué des représentants à l'hôtel de ville de la municipalité montérégienne.

Le porte-parole de la Coalition, Marc Ranger, a affirmé que tous les moyens de contestation du projet de loi 3 seront employés par la Coalition, y compris la voie juridique, jusqu'en Cour suprême du Canada s'il le faut, et il a justifié les gestes posés hier.

« On appelle ça un Grand Dérangeant parce que ce n'est pas un salon de thé. À un moment donné, il faut que ça dérange un peu parce qu'on est en train de se faire voler nos droits, voler nos conditions de travail. Donc, il faut réagir », a-t-il dit.

Une entente avec le PQ permettra l'adoption de la loi 3

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Au moment même où des employés municipaux tenaient leur « grand dérangeant » hier, le ministre des Affaires municipales Pierre Moreau a annoncé que sa réforme sur les régimes de retraite pourra être adoptée sans obstacle la semaine prochaine grâce à une entente avec le Parti québécois.

Le député péquiste Alain Therrien a confirmé ce « deal » avec le gouvernement. Le PQ donnera son feu vert pour clore l'étude détaillée du projet de loi en commission parlementaire et pour passer à l'étape de l'adoption finale en Chambre. Il a obtenu en échange deux amendements. L'entente a été scellée mardi en commission parlementaire.

L'absence d'obstruction de la part de l'opposition fera en sorte que le gouvernement Couillard n'aura pas à utiliser le bâillon pour forcer l'adoption de la loi. En Chambre, le PQ votera toutefois contre le projet de loi car celui-ci « brise des contrats passés, ce qui est inacceptable », a indiqué Alain Therrien. Mais ce vote n'empêchera pas l'adoption de la pièce législative puisque le gouvernement Couillard est majoritaire.

« Nous sommes arrivés à une entente avec l'opposition officielle qui va nous permettre d'adopter normalement le projet de loi la semaine prochaine », s'est réjoui Pierre Moreau.

Le premier amendement obtenu par le PQ vise à permettre un partage des déficits passés à 45 % pour les employés et 55 % pour une municipalité à la condition que les deux parties l'acceptent. S'il y a désaccord, et on s'y attend dans plusieurs cas, la règle du partage à parts égales s'appliquera comme prévu.

L'autre amendement touche des retraités. Le projet de loi permet aux villes de suspendre l'indexation automatique des rentes pour remettre à flot un régime de retraite. En vertu de l'amendement, si au bout de trois ans le régime fait des surplus et si les sommes sont suffisantes, une « compensation » pourrait être versée



ARCHIVES LE DROIT

Le ministre des Affaires municipales Pierre Moreau a annoncé hier que sa réforme sur les régimes de retraite pourra être adoptée sans obstacle la semaine prochaine grâce à une entente avec le Parti québécois.

aux retraités pour l'indexation perdue.

Selon le ministre Pierre Moreau, 3200 retraités touchent une pleine indexation. Ils ne seront pas nécessairement tous touchés par une suspension. « C'est peut-être quelques milliers de personnes » qui pourraient profiter de l'amendement, a-t-il dit, cherchant à minimiser les amendements apportés.

Le PQ croit plutôt qu'il s'agit de modifications importantes compte tenu de l'intransigeance du ministre Moreau en commission parlementaire. « Malgré qu'il y en a qui pensent que c'est des gains quand même mineurs, moi, je vous dis qu'il y avait une fermeture complète, ou à peu près, de la part du gouvernement, a plaidé Alain Therrien. On a travaillé très fort. C'est aussi facile d'arriver avec un amendement que de manger une pomme à travers à travers une raquette de tennis ! » Le PQ a proposé une quarantaine d'amendements dans les dernières semaines, et la plupart ont été rejetés.

Alain Therrien a fait valoir qu'un bâillon aurait fait en sorte que le PQ n'obtienne aucun amendement. « Alors on a voulu être efficaces, on a voulu faire la part des choses le plus possible et améliorer le projet de loi en faveur des travailleurs et des

retraités », a-t-il expliqué.

Vandalisme

Par ailleurs, Pierre Moreau a condamné certains gestes commis par des syndiqués dans le cadre du « grand dérangeant ». On a fracassé des fenêtres de son bureau de circonscription, notamment. « Ils utilisent des techniques passées, des années 60 », a-t-il affirmé. Il a déploré que des syndiqués laissent passer des citoyens dans le métro sans payer.

Il a longuement rejeté l'argumentaire de la Coalition pour la libre négociation sur le projet de loi 3. « M. Ranger [Marc Ranger, porte-parole] est complètement déconnecté de la réalité », a dit M. Moreau.

Pour le premier ministre Philippe Couillard, empêcher « les payeurs de taxes d'aller travailler (...) ou les brimer dans leurs activités quotidiennes, ça ne m'apparaît pas une très bonne façon de faire la promotion des idées ». Manifester est un droit démocratique, mais il faut le faire « dans le respect des gens, de la propriété des gens, de la liberté de circuler des gens », a-t-il ajouté. Ce serait « irresponsable » selon lui de reculer sur la loi 3 et sur les mesures visant le retour à l'équilibre budgétaire. (La Presse)

3383332

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 26
Arts et spectacles	15 à 17
Décès	26 à 28
Économie	19
Horoscope	26
Loterie	7
Monde	20
Mots croisés	25
Opinions	18
Sports	37 à 43

MÉTÉO

Mathis, 8 ans
École St-Jean-Bosco



AUJOURD'HUI

NEIGE

MAX.: -2° MIN.: -9°

Lever du soleil: 7 h 01
Coucher du soleil: 16 h 09

VENDREDI
nuageux, max.: -5° min.: -11°

SAMEDI
nuageux, max.: 0° min.: -3°

Les nouvelles de l'heure...

latribune.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Quand on appelle son événement Le grand dérangeant, c'est difficile de faire croire qu'on ne veut dérange personne.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

« Nous arrivons à une cassure »

Le « Grand Dérangement » déferle à Hydro-Sherbrooke et à l'hôtel de ville

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le mouvement syndical appelé le « Grand Dérangement » contre la réforme des régimes de retraite a eu des répercussions à Sherbrooke hier matin.

Des syndiqués du SCFP ont bloqué l'accès aux bureaux d'Hydro-Sherbrooke sur la rue Roy, exerçant une demi-journée de grève. Les employés cols blancs et les cadres de la société municipale n'ont pu rentrer au travail.

Les manifestants, qui sont en négociation pour le renouvellement de leur convention collective, étaient encadrés par un cordon de sécurité et des policiers qui montaient la garde. Ils ont toutefois laissé les autres employés d'Hydro-Sherbrooke entrer au travail vers 9h30, après négociation avec les forces policières.

Les syndiqués sont entrés au boulot vers 13h.

Autre signe visible de protestation, les autobus de la STS étaient décorés d'affiches annonçant la « Grande cassure ». On rapporte aussi un ralentissement dans les trajets des circuits d'autobus. Sur les ondes de la radio 107,7 FM, un représentant syndical a laissé entendre que les chauffeurs ne faisaient que respecter les limites de vitesse. La direction de la STS a déclaré que la situation est revenue à la normale tôt en avant-midi.

Des autos de police ont aussi été décorées généreusement, a-t-on pu observer.

À midi, le « dérangement » s'est transporté devant l'hôtel de ville où des dizaines de syndiqués ont manifesté leur colère. On a déposé symboliquement une boîte de denrées à l'intention des élus sherbrookoïses. On avait amené la mascotte « Chicken Berny » pour l'occasion.

24 heures

La Coalition syndicale pour la libre négociation tenait ce qu'elle appelle le « Grand Dérangement », un mouvement de grèves locales de 24 heures et de manifestations



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Des dizaines d'employés municipaux ont pris part, hier, au « Grand Dérangement » visant à s'opposer au projet de loi 3 sur les régimes de retraite.

dans plusieurs régions du Québec. Ces coups d'éclat visent à dénoncer le projet de loi 3 sur la réforme des régimes de retraite des employés municipaux.

Le tout se déroulait alors qu'à Québec, le gouvernement de Philippe Couillard et l'opposition péquiste ont conclu une entente afin d'adopter le projet de loi.

À Sherbrooke, on n'a pas utilisé les véhicules municipaux pour les protestations, comme on a pu le voir au cours d'autres manifestations d'employés de la Ville.

« C'est une manifestation pacifique », a tenu à préciser l'organisateur du rassemblement devant l'hôtel de ville, Simon Gilbert, le président de l'Association des pompiers et pompières de Sherbrooke.

« Le panier de Noël, c'est pour nos élus qui pensent qu'ils sont moins bien payés que les employés municipaux. »

M. Gilbert est bien conscient que le rouleau compresseur du gouvernement libéral est en marche un peu partout dans la fonction publique. Mais on s'acharne sur les employés municipaux, déplore-t-il. « Nous ne prenons pas la population en otage. Où est le maire Sévigny ? Nous avons toujours eu des relations de travail civilisées à Sherbrooke, mais aujourd'hui, nous arrivons à une cassure », lance-t-il.

« Il faut passer le message que nous sommes contre ce qui nous est imposé. »

Serge Paquin, président du comité exécutif à la Ville de Sherbrooke, s'est réjoui de voir que la manifestation n'a pas eu d'énormes répercussions sur le déroulement de la journée dans l'appareil municipal.

Il a aussi affiché sa satisfaction devant le déblocage du projet de loi sur les régimes de retraite, avec l'accord conclu à Québec. Il est d'avis que les

syndiqués devront se plier à la loi lorsqu'elle sera adoptée.

« Ils vont constater qu'il deviendra difficile de faire pression sur le législateur une

fois que la loi sera adoptée. « Ils devront selon moi se rasseoir pour négocier comme c'est prévu dans la loi. Nous, nous sommes prêts », souligne-t-il.

3635306

LES JARDINS DE LA SEIGNEURIE
APPARTEMENTS HAUT DE GAMME

Portes ouvertes

ce samedi 29 novembre
de 11 h à 16 h 30

819 993-9004 ou 819 437-5579
530, rue Joséphine-Doherty, Sherbrooke

3626164

EN PRIME GRATTE À NEIGE**
OU
ENSEMBLE POUR PASSAGER**

CASQUE CKX VISIÈRE HIVER
Du jamais vu à
89\$*

WASP
CAMÉRA D'ACTION HD
Du jamais vu à
209\$*

motos 1 Thibault
www.motosthibault.com
819 569-1155

Les Soldes avant Noël

Remise sur tous les achats en magasin ou rabais jusqu'à **70%***

OFFREZ UN CERTIFICAT-CADEAU

YAMAHA SUZUKI LEGEND MERCURY TRIUMPH DUCATI

Les 27 et 28 novembre jusqu'à 21 h et samedi & dimanche 29 & 30 novembre toute la journée.

* Sur items sélectionnée en magasin. ** Pour tous VTT neuf 4x4 en stock de plus de 500cc. Détails de toutes ces offres sur place. Les quantités sont limitées. Items en inventaire seulement. Toutes ces offres se terminent le 30 novembre 16h. Photos & images à titre indicatif seulement.

La rectrice Samoisette exhorte Québec à réinvestir dans l'éducation

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La rectrice de l'Université de Sherbrooke Luce Samoisette demande au gouvernement de prendre des engagements fermes de réinvestissement à compter de 2016-2017. Non seulement Québec doit réitérer son appui à l'éducation supérieure, mais il doit aussi présenter « rapidement sa vision de l'enseignement et de la recherche universitaire au Québec », fait valoir M^{me} Samoisette, qui plaide pour que l'éducation devienne une priorité nationale.

La rectrice de l'UdeS a envoyé un message hier matin à la communauté universitaire, dans lequel elle exhorte le gouvernement à réinvestir en éducation dès 2016.

Luce Samoisette n'est pas seulement inquiète pour son institution, mais aussi des conséquences sur toute la région, lance-t-elle en citant d'autres établissements touchés par les efforts de rationalisation.

« L'importance de l'éducation est au cœur de mon engagement comme rectrice de l'UdeS. Depuis mon entrée en fonction il y a plus de cinq ans, j'exhorte les gouvernements du Québec

d'en faire une priorité nationale. Il nous faut des cibles audacieuses en matière de diplomation et de réussite. L'éducation est un investissement dans la plus grande richesse du Québec : les hommes et les femmes qui façonneront son avenir. Toutes les sociétés développées misent sur l'enseignement supérieur et la recherche pour assurer leur développement social, culturel et économique. Le Québec n'a pas les moyens de faire autrement », écrit Mme Samoisette dans le message envoyé hier. « En ce moment, lance-t-elle en entrevue, il n'y a pas de vision d'avenir. »

« Les établissements universitaires perdent actuellement leur capacité d'assumer leur mandat. »

L'UdeS n'a pas terminé de trouver où couper en 2014-2015 (une somme d'environ 20 M \$, après que de nouvelles coupes se soient ajoutées) qu'elle sait déjà qu'elle devra composer avec un manque à gagner de l'ordre de 22,5 M \$ en 2015-2016.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Luce Samoisette fait un plaidoyer pour que Québec réinvestisse dans l'éducation supérieure dès 2016.

Il n'est pas exclu que ce montant soit revu avec le dépôt du prochain budget provincial.

Selon la dirigeante de l'UdeS, les vagues de compressions qui se sont succédé dans les établissements universitaires de la province totalisent plus de

300 millions de dollars pour l'année en cours et plus d'un demi-milliard pour les trois dernières années. « Les établissements universitaires perdent actuellement leur capacité d'assumer leur mandat. »

Mme Samoisette demande

aussi à Québec d'adopter des règles budgétaires simples et précises. En ce moment, les règles budgétaires arrivent tardivement et les coupes s'abatent une à une, en pleine année financière. « C'est impossible de gérer de cette façon! »

Un climat de morosité s'installe à l'UdeS

SHERBROOKE — La morosité s'est installée à l'Université de Sherbrooke, qui vit au rythme des compressions imposées par Québec. « Je n'ai jamais senti une morosité aussi grande que présentement », a lancé la présidente du Syndicat des professeurs et professeurs de l'UdeS (SPPUS), Carole Beaulieu, lors d'une présentation visant à tracer un portrait des impacts des coupes budgétaires à l'UdeS.

L'objectif de la présentation réunissant des syndicats et associations étudiantes était notamment de « défaire les mythes » selon lesquels « on peut couper dans le gras », a indiqué le professeur Pierre Binette, qui a agi comme animateur. La rencontre a eu lieu dans le cadre d'une série d'activités de mobilisation qui se déroulent cette semaine.

Plusieurs constats

« Le budget des bibliothèques a été coupé de plus de 10 %. Déjà le service des bibliothèques était moins bien nanti que les autres universités québécoises », a indiqué M^{me} Beaulieu. « Cette année, 30 postes de professeurs au SPPUS ne sont pas pourvus. C'est 8 % des professeurs. Il y a 8 % des professeurs qui devraient être ici



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le professeur Pierre Binette a animé une présentation organisée par les différents syndicats de l'institution visant à tracer un portrait des compressions à l'UdeS.

pour travailler. Si quelqu'un peut me dire que ça n'a pas

d'effet sur l'enseignement et la recherche, j'ai bien de la

difficulté à le croire. »

Le Syndicat des chargées et chargés de cours de l'UdeS (SCCCUS) évalue que le nombre d'heures d'enseignement des membres a été réduit de près de 5300 heures entre l'automne 2013 et l'automne 2014, l'équivalent de 118 cours en moins. « Environ la moitié des chargés de cours sont en situation de double emploi et ne vivent pas de ce travail », a souligné le vice-président du SCCCUS, René Paquin.

Les présidents de l'APAPUS (l'Association du personnel administratif et professionnel) et du Syndicat des employés de soutien (SEESUS), Christian Dumont et Mélanie Cloutier, ont fait état des employés touchés par la réduction de personnel. À l'APAPUS, au moins 12 personnes seront mises à pied et il ne s'agit que d'informations parcellaires. Le SEESUS recense 15 personnes mises à pied ou déplacées, 21 postes par attrition et 18 abolitions de postes.

Ces syndicats ont accepté que des employés puissent réduire leur semaine de travail de 35 à 32 heures sur une base volontaire, une piste d'économie avancée par la direction.

Environ une trentaine de personnes, voire un peu plus,

ont pris part à la rencontre, dont la rectrice de l'institution, Luce Samoisette. Les représentants des syndicats n'ont pas caché qu'ils auraient préféré moins de chaises vides. L'UdeS compte environ 7000 employés.

« S'il n'y a pas un coup de barre qui est donné, on va se demander dans quelques années où on était », a commenté Stéphane Caron, ancien président du SEESUS.

Employé de soutien, Robert Dumont a souligné que les gens devront s'organiser comme l'ont fait les étudiants en 2012. « Le gouvernement est en train de *scraper* le Québec au complet. Notre devise est "Je me souviens", mais je pense qu'on a oublié quelque chose », a-t-il lancé en faisant allusion à la défaite des libéraux après le printemps éral et leur retour rapide au pouvoir.

« On assiste à une stratégie basement électoraliste. Le gouvernement ne sait pas ce qu'il fait », croit le professeur Denis Bélisle. « Collectivement, on devrait tous s'indigner », observe Carole Beaulieu.

Une table ronde est prévue aujourd'hui, de même qu'une manifestation sur le campus principal.

— Isabelle Pion

D'autres pertes d'emplois à venir

Une dizaine de postes devront être supprimés au Cégep de Sherbrooke

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Conséquence des compressions qui s'accumulent, une autre dizaine de postes devront être supprimés au Cégep de Sherbrooke, ce qui pourrait se traduire par la perte de 7 à 8 emplois. Les étudiants n'échapperont pas aux efforts : les frais payés pour divers services et activités pourraient être augmentés d'une quinzaine de dollars par session.

Le conseil d'administration du Cégep de Sherbrooke a adopté une résolution, hier, afin de dénoncer les coupes dans le réseau collégial.

L'établissement a enregistré un déficit au 30 juin 2014, selon les états financiers déposés hier. Celui-ci est d'environ 1,2 M \$, une somme réduite par un montant d'environ 706 000 \$ qui se retrouvait dans le solde de fonds du Cégep.

L'établissement est à pied d'œuvre depuis septembre pour trouver de nouvelles mesures d'économies, explique la directrice générale de l'institution, Marie-France Bélanger, puisque l'établissement collégial s'attend à devoir déposer un plan de redressement au ministère de l'Enseignement supérieur.

« C'est le Ministère qui déclenche la demande de plan de redressement. On ne veut pas attendre, on agit. »

L'institution ayant adopté un budget déficitaire d'environ 500 000 \$ cet automne, il lui fallait rééquilibrer son prochain budget. « Ils vont nous le



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Avec les compressions qui s'accumulent, le Cégep de Sherbrooke devra supprimer une autre dizaine de postes, ce qui pourrait se traduire par la perte de 7 à 8 emplois. Des employés touchés ont été avisés hier.

demande tout de suite (NDLR : avec le dépôt des états financiers) ou à la fin de l'année 2014-2015 », estime Mme Bélanger. À partir du moment où Québec fera une demande, l'institution aura trois mois pour produire le plan de redressement.

L'établissement a appris récemment qu'il devait faire face à une nouvelle coupe de 400 000 \$; il s'agit de la sixième coupe en quatre ans.

Selon la directrice, trois grandes mesures seront prises : outre la hausse des frais aux étudiants et l'abolition de 11 postes/projets, l'établissement devra aussi réduire d'autres budgets. « On va chercher à augmenter les revenus autonomes, mais on n'a pas le contrôle total », note Mme Bélanger, qui fait entre autres allusion aux revenus de la formation continue.

Le poste de technicien de loisirs sera touché, de même que six postes de personnel de soutien, deux postes de professionnels (des conseillers pédagogiques) et deux membres du personnel cadre seront affectés.

Selon Mario Dubois, directeur des services financiers au Cégep, deux des postes abolis se traduiront par des départs à la retraite. Pour le reste, un

processus de supplantation se mettra en branle, de sorte qu'il y aura un jeu de chaise. À la fin de l'exercice, de sept à huit emplois seront perdus.

Des employés touchés ont été avisés hier.

Certaines mesures seront effectives en janvier, d'autres l'an prochain. La hausse des frais chargés aux étudiants serait par exemple effective à compter de la prochaine année scolaire. Il s'agit des « droits relatifs à divers services », comme les services d'animation et des sports. Ce dossier doit revenir à l'ordre du jour au conseil d'administration de février; le montant de la hausse devrait alors se préciser. « On en a discuté avec l'association étudiante. Ce n'est pas de gaieté de cœur qu'on fait cela... Nos étudiants ne sont pas les plus riches », lance la directrice générale, en rappelant que le Cégep de Sherbrooke est l'un des cégeps où le montant des prêts et bourses accordés sont les plus élevés. Le dossier des frais doit revenir à l'ordre du jour au conseil d'administration en février prochain.

« On a commencé à annoncer les mesures mises en œuvre. On n'y arrivera pas, ça ne suffira pas », indique Mme Bélanger.

Les mauvaises nouvelles se succèdent au Cégep de Sherbrooke. Le printemps dernier, la direction a entre autres annoncé l'abolition de 9 postes. Le personnel et les étudiants manifesteront, ce matin, devant le pavillon 2 de l'établissement.

Alex Therrien abandonne sa poursuite de 850 000 \$

Un arbitre du travail devra trancher le litige entre l'ex-policier du SPS et la Ville

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ancien policier Alex Therrien laisse tomber la poursuite civile de 850 000 \$ intentée contre l'ancien directeur du Service de police de Sherbrooke Gaétan Labbé et le capitaine à l'éthique et aux normes professionnelles Mario Lebrun pour miser sur l'arbitrage de grief.

L'avocat au civil d'Alex Therrien, Me Maxime Bernatchez, a confirmé en Cour supérieure hier que son client se désiste du recours civil intenté en mars dernier. Cette décision ne veut toutefois pas dire qu'il renonce à obtenir réparation à la suite des accusations criminelles portées puis retirées contre lui.

« Nous changeons simplement de véhicule procédural qui devient maintenant l'arbitre de griefs. Les griefs concernant son congédiement

de même que l'atteinte à ses droits et à sa réputation sont maintenus », explique Me Bernatchez.

Gaétan Labbé et Mario Lebrun avaient soulevé un moyen déclinatoire pour que le tribunal rejette la requête civile. L'avocat d'Alex Therrien s'est rangé derrière ces arguments en convenant que ce sera à l'arbitre de griefs de trancher le litige en vertu du Code du travail ainsi que de la convention collective intervenue entre la Ville de Sherbrooke et l'Association des policiers et policières de Sherbrooke.

« Après analyse de la jurisprudence, nous avons convenu que c'était de la compétence d'un arbitre du travail de trancher. Sur le fond, rien n'est encore plaidé. Mon client croit encore à ses arguments », assure Me Bernatchez.

Le policier Therrien a été accusé d'abus de confiance et d'entrave à la justice en avril



ARCHIVES LA TRIBUNE

Alex Therrien

2013 avant que les accusations soient retirées un an plus tard. Suspendu sans solde durant cette période, Alex Therrien

était tenu à l'écart du SPS en attendant que le processus disciplinaire se déroule.

C'est à la suite du retrait des accusations criminelles dans cette affaire que le policier Alex Therrien, par l'entremise de son avocat Me Maxime Bernatchez, a déposé une poursuite de 850 000 \$ contre la Ville de Sherbrooke, Gaétan Labbé et Mario Lebrun.

Alex Therrien avait été arrêté à son domicile en avril 2013. Il avait comparu pour répondre à trois chefs d'accusation datant de septembre, octobre et décembre 2012 pour abus de confiance relativement aux fonctions de sa charge en lien avec l'utilisation du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ) afin de transmettre l'information qui y est contenue à un tiers non autorisé. Therrien était aussi accusé d'avoir tenté d'entraver le cours de la justice en détruisant un constat d'infraction.

Ce billet d'infraction aurait été remis pour un excès de vitesse par l'escouade circulation du SPS.

Toutes ces accusations ont été abandonnées par la direction des poursuites criminelles et pénales en avril 2014. C'est une enquête menée par la division des normes professionnelles du SPS à la suite de la découverte d'excès dans le sandwich d'un patrouilleur qui a été le point de départ de toute cette affaire.

Le policier Alex Therrien a été congédié par la Ville de Sherbrooke à la séance du conseil municipal de juillet dernier. Alex Therrien avait été convoqué devant le comité de discipline de la Ville de Sherbrooke le 23 juin dernier. C'est à la suite de cette audience que le congédiement du policier aurait été recommandé aux élus par la direction du Service de police de Sherbrooke.

Mario, l'économiste



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Si Mario Dumont avait livré un discours politique hier soir à Sherbrooke, il est fort à parier qu'il aurait gagné des appuis. L'ex-politicien s'est prévalu de « l'extraordinaire et infinie liberté de parole » que lui procure maintenant son rôle de commentateur et c'est en tant qu'économiste de formation qu'il s'est adressé à la communauté d'affaires estrienne.

Impossible pour une société qui s'appauvrit autant de maintenir des programmes aussi généreux, a-t-il prétendu en traçant des comparables dont celui-ci : alors qu'en 2003 le Québec venait au 4^e rang des provinces canadiennes en ce qui a trait au revenu par habitant, il avait glissé au 9^e rang en 2012 en prenant deux fois plus de recul par rapport à la

moyenne canadienne.

« Faudrait pas que l'on trouve trop de pétrole à l'Île-du-Prince-Édouard, autrement le Québec se retrouverait bon dernier », de lancer M. Dumont.

« Je persiste à croire
au privé en santé. »

L'ancien chef de l'ADO n'y a pas fait allusion devant l'assemblée, mais sa période de référence correspondait aux années que l'ancien député de Sherbrooke, Jean Charest, a passées aux commandes du Québec. Quand il a relevé l'augmentation du nombre de fonctionnaires malgré les promesses de rationalisation, le chapeau faisait notamment à Monique Gagnon-Tremblay, qui a été présidente du Conseil du tré-

sor durant le dernier mandat du gouvernement Charest.

Ces Estriens ont-ils failli à la tâche?

« Je ne veux montrer personne du doigt. Mon propos est détaché de toute partisanerie et se veut une réflexion plus générale sur le Québec », de répondre M. Dumont en entrevue.

Ce dernier constate et critique, comme du temps où il était en politique, sans l'obligation de proposer mieux. Je l'ai quand même challengé : si la poussée adéquiste de 2007 vous avait couronné comme chef de l'État québécois, quel premier geste structurant auriez-vous posé?

Il hésite, puis répond : « Bien que ce soit totalement évacué du paysage politique aujourd'hui, je persiste à croire que le privé doit occuper une plus grande place en santé. Entre 2007 et 2014, le budget de la santé a grimpé de 10 milliards et ce n'est toujours pas suffisant. Les économies de quelques centaines de millions obtenues en réformant des structures ne permettront pas de tenir le rythme. Pourtant, quand on pose la question aux Québécois, la plupart sont d'accord à ce que des services privés soient offerts à celles et ceux qui veulent et peuvent se les payer. Il en est ainsi dans le reste de l'Amérique. De quoi avons-nous si peur? », relance-t-il.



Mario Dumont

Ces propos vont dans le même sens qu'une autre des observations qu'il a partagées hier soir avec son auditoire : « les carrés rouges ont gagné et ont causé un traumatisme politique sévère même si une majorité de Québécois approuvait la hausse des droits de scolarité. Les opposants doivent-ils toujours gagner? »

M. Dumont, qui a eu droit à une chaleureuse ovation, n'a jamais été invité à s'adresser à un parterre aussi imposant en région durant ses 15 années comme chef politique.

« C'est incroyable et épouvantable en même temps de devenir plus crédible dès l'instant qu'on enlève son chapeau politique », déplore-t-il à ce sujet.

Mario, l'ex-politicien aguerri et endurci, change par ailleurs de registre lorsque la discussion dévie sur le vibrant témoignage de son

épouse Marie-Claude Barrette dans son livre intitulé *La Couveuse*.

Mme Barrette y raconte une grossesse l'ayant clouée au lit durant 133 jours, complications venues s'ajouter au précédent deuil d'un poupon né lourdement handicapé.

« Noël nous est arrivé le 24 décembre 1998. Il souffrait d'une trisomie qui compromettrait sa survie. Même s'il n'a vécu que huit minutes, le fait de l'avoir pris dans notre bras laisse un souvenir qui nous remue chaque fois qu'on en parle. Ce n'est pas dans ma nature de raconter ces choses-là, je ne m'épanche pas beaucoup sur la place publique. Je savais par contre que Marie-Claude trouverait la bonne façon de le faire et je pense qu'elle a très bien réussi. Elle reçoit énormément de témoignages d'appréciation. »

« Mais encore là, si j'avais été encore en politique, il se serait trouvé des gens assez dégueulasses pour véhiculer que ma blonde avait écrit un livre pour essayer de nous attirer de la sympathie. Il aurait fallu que je lui dise de ne pas aller de l'avant avec ce projet. C'est lourd et contraignant, la politique. Elle ne me manque pas du tout et je garde le plus grand respect pour les femmes et les hommes qui s'y consacrent. »

3635235



LA DOMINATION MASCULINE

UN FILM DE PATRIC JEAN

Pour commémorer le 25^e anniversaire de la tragédie de Polytechnique

Projection suivie d'une discussion animée par les intervenantes du CALACS
Agression Estrie

Mercredi, 3 déc.
19h

À la Petite Boîte Noire
(53 rue Wellington Sud, Sherbrooke)

Réservation

819-563-9999 ou calacsestrie@videotron.ca



DIVERSIMANTO

422 rue King Est, Sherbrooke
819 564-1337

**À l'achat d'un manteau,
recevez un joli
et pratique
cadeau surprise**

3633725

La destination
pour votre manteau cet hiver !

www.diversimanto.com



« Le Québec s'appauvrit et on n'a pas le droit de le dire... »

Les Québécois font face à un « ajustement », croit Mario Dumont

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Je suis un éternel optimiste, mais dans la société québécoise, je fais quand même partie de ceux qui tracent un portrait assez dur et sévère du Québec, statistiques à l'appui, puisque je suis économiste de formation », a lancé d'entrée de jeu Mario Dumont, hier, lors de la Soirée des présidents qui réunissaient à l'Hôtel Delta les membres de six chambres de commerce de la région, soit celles de Sherbrooke, Magog-Orford, Haut-Saint-François, Windsor, Richmond et Fleurimont, qui agissait à titre d'hôtesse.

D'emblée, l'ancien chef de l'Action démocratique du Québec a précisé que son propos était complètement non partisan de tous partis et individus confondus.

« Le Québec a une population travaillante et créative, mais l'effort et le travail ont peu été valorisés au cours des dernières années. Il y a des matins où j'ai l'impression que les gens prennent une pancarte et vont crier sur les trottoirs s'ils veulent augmenter leur revenu. On a eu de belles années et on s'est signé toutes pleins de belles

conventions collectives. Pendant un certain temps cela a marché, car l'économie et la démographie le permettaient. Après ça, cela marchait moins alors on s'est mis à emprunter », a expliqué M. Dumont devant quelque 175 acteurs économiques de la région.

« On est bien situé sur le continent nord-américain qui est celui de la richesse. Mais le Québec s'appauvrit et on n'a pas le droit de le dire parce que c'est un tabou », a-t-il ajouté, précisant que le Québec n'arrive pas à suivre la croissance des États américains et des autres provinces canadiennes.

Pour le démontrer, M. Dumont a rappelé que le Québec se classait au 4^e rang pour son revenu personnel par habitant en 2003 avec un écart de 2200 \$ en deçà de la moyenne canadienne, alors qu'il se classait 9^e en 2012 avec un écart de 4200 \$.

Le conférencier a aussi noté l'handicap du gouvernement qui a un revenu en baisse, un lourd endettement et un taux de taxation limité et la faible productivité des Québécois. « On travaille moins d'heures, on produit moins par heure et notre taux d'emploi est plus faible. Les gens se sont

fâchés quand Lucien Bouchard l'a dit, mais les chiffres sont là », a révélé le politicien converti en observateur de l'actualité.

Le budget 2010-2011 du Québec a été analysé pour démontrer que les Québécois vivaient au-dessus de leurs moyens. « Sur des dépenses totales de 66 milliards, 13 milliards étaient de l'argent non gagné, soit notre 5 milliards de déficit et le 9 milliards reçus de la péréquation », a souligné M. Dumont.

Parmi les tendances lourdes

à surveiller, le conférencier a mentionné le vieillissement de la population qui n'est pas uniquement négatif. « Aujourd'hui, vous pouvez vendre une paire de ski ou une nouvelle cuisine à des gens de 65 ans, un fait qui jadis n'était pas vrai », souligne-t-il.

Le conférencier a aussi parlé de l'après carrés rouges. « C'est un moment marquant. La rue l'a remporté sur le gouvernement. La minorité sur la majorité, car il n'y a jamais eu un sondage qui a démontré que la majorité

était contre les hausses de frais de scolarité. Alors n'importe quel gouvernement, après 2014, aura peur de faire des réformes importantes » a révélé M. Dumont ajoutant qu'aujourd'hui, il y a des « opposants professionnels qui s'opposent à tous développements économiques ».

« Les chambres de commerce sont là pour donner une voix aux entrepreneurs. Et l'austérité, en passant, il n'y en a pas au Québec. La Grèce a connu l'austérité avec leur coupe de 20 % dans les salaires des fonctionnaires. Au Québec, c'est un ajustement. »

« Maintenant, il y a un défi de communication. Le gouvernement devrait parler de la destination, la plage ou la société meilleure et moins incertaine, plutôt que de parler du moyen de s'y rendre soit l'attente et la fouille à l'aéroport et la turbulence », a résumé M. Dumont.

LE SALON DU BINGO *du plaisir avec ça!*

Le Grand TOUS **Le Petit TOUS**

18 ans + **Société des bingos du Québec inc.**

4201, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke
819 565-7727
coopdesbingos@videotron.ca

Maintenant **OUVERT** du lundi au dimanche 19 h, ainsi que les dimanches et mercredis 13 h.
Fermé **TOUS** les mardis.

COOPÉRATIVE DES BINGOS DE SHERBROOKE/LIC 20140501462602 * IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

LOTO QUÉBEC **Résultats des tirages du : 2014-11-26**

6/49 **compl.** **Extra** 3916758

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
Résultat non disponible

1 25 000 \$ 437608 **2 50 000 \$** 901777 **3 100 000 \$** 424349

Numéros «Télé» 047293 408914 693122

Numéro «Votre participant» 1 **Numéro boni** 17

TOUT-RIEN 01 03 07 09 11 14 15 16 18 21 23 24

Powerball 2 5 7 9 A **Quotidienne** 3 183 4 4168

Sprinto 02 28 31 40 48

banco 05 08 12 13 14 16 21 22 26 29 32 35 37 40 42 45 50 53 56 66 **turbo x 3**

Lotto-D 6 1 2 4 2 5 5 6

Astro **Jour - Mois - Année - Signe** 01 JUIN 49 VIERGE **Triplex** 22 23 26 28 38

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DATONI ITALIEN DEPUIS 1969

TOUS LES SOIRS **TABLE D'HÔTE SPÉCIALE** **29\$** **45^e ANNIVERSAIRE**

THÉÂTRE CENTENNIAL **VOICI NOTRE TIC TAC TOE DES FÊTES**

EMIE R. ROUSSEL **MM** **D** **PARADOXE MÉLODIE** AVEC LE CARRÉ DES LOMBES

W **J** **C** **KLEZTORY** **BRUBECK EN TÊTE** **QUATUOR ALCAN**

D **W** **J** **SUNYA AVEC SINHA DANSE ET CONSTANTINOPLE** **DOM LA NENA** **ORCHESTRE NATIONAL DE JAZZ**

LE GÉNÉRAL
J jazz
W musique du monde
D danse
C musique classique
MM musique mixte

JOUEZ HORIZONTALEMENT, VERTICALEMENT OU DE BIAIS ET ÉCONOMISEZ 33% ET PLUS SUR LE PRIX RÉGULIER DES BILLETS. TOUTES LES COMBINAISONS SONT GAGNANTES.

Appelez-nous sans tarder au **819-822-9692**.
La promotion se termine le 19 décembre.

CONSULTEZ LE SITE WEB WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA POUR PLUS D'INFORMATIONS OU TÉLÉPHONEZ-NOUS AU 819-822-9692

Une femme aux prises avec des troubles anxieux privée de son chien

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Aux prises avec des troubles anxieux sévères, la Sherbrookoise Fannie Royer demande de pouvoir se déplacer avec son « chien médical » dans les endroits publics.

La femme de 26 ans veut que son chien Merlin puisse la suivre partout dans ses déplacements, car sans lui elle éprouve des problèmes d'anxiété qui l'empêchent de fonctionner normalement.

« J'ai un billet de mon médecin

qui dit que je dois avoir mon chien en tout temps. J'ai besoin de lui. Il m'aide à contrôler les problèmes d'anxiété. Mon chien me permet de gérer mon anxiété. C'est comme mon aidant naturel. C'est de la zoothérapie. »

« Il me permet d'être plus en confiance, il me rassure. Sinon, je suis en crise. Je commence à trembler. Je deviens nerveuse. J'ai déjà perdu connaissance. »

Mme Royer, qui est anxieuse de la sorte depuis l'âge de 18 ans, raconte qu'on ne laisse pas entrer son chien au dépanneur près de chez elle. On lui a aussi refusé

3632956



IMACOM, MAXIME PICARD

La Sherbrookoise Fannie Royer demande de pouvoir se déplacer avec son «chien médical» dans les endroits publics.

l'accès au Carrefour de l'Estrie récemment en compagnie de son animal, un croisé golden retriever et colley.

« Comme ce n'est pas un chien Mira, il n'est pas accepté. Mais mon chien se comporte toujours très bien. Mieux que certains chiens Mira même! », lance-t-elle. Il n'est pas reconnu. J'ai fait des démarches. À la SPA, on m'envoie à la Ville de Sherbrooke. À la Ville de Sherbrooke, on m'envoie à la SPA... »

« À ma connaissance, je suis la seule à Sherbrooke dans cette situation. Je veux faire connaître mon histoire. Je veux que mon chien soit accepté dans les endroits publics. Mira ne dresse pas de chien pour les personnes qui ont des

problèmes d'anxiété. »

Merlin fait partie de la vie de Fannie Royer depuis deux ans et demi. La Sherbrookoise ne peut travailler en raison de ses problèmes de santé. Son animal de compagnie a été battu dans le passé, croit-elle. Il a besoin d'elle comme sa maîtresse a besoin de son chien.

« On ne peut pas fonctionner l'un sans l'autre, résume-t-elle. Il n'est pas capable de fonctionner sans moi. »

L'autre jour, on lui a indiqué au Carrefour de l'Estrie que son papier du médecin ne tenait pas la route devant l'interdiction de circuler dans le centre commercial avec un chien.

« J'ai piqué une crise », déclare-t-elle.

« Je fais quoi moi? M'isoler parce que mon chien ne peut pas venir avec moi? »

Michel Roy, directeur général du Carrefour de l'Estrie, prend acte des déclarations de la Sherbrookoise. Il l'invite à venir rencontrer la direction du centre commercial pour éclaircir l'affaire. « Pour nous, la priorité c'est la sécurité. Nous sommes un lieu public, mais il faut faire preuve de gros bon sens », dit-il pour mettre en contexte.

« Nous pouvons faire du cas par cas. Les chiens Mira sont tolérés dans le Carrefour, mais il n'y a pas de politique écrite à ce sujet. Il faut que la personne puisse garder le contrôle sur son chien. Nous voulons être très prudents. »

3635907

FORMATION À DISTANCE OU EN LIGNE

Programmes offerts :

- ▶ Secrétariat
- ▶ Comptabilité

Formation en ligne (classe virtuelle)

- ▶ De chez vous, participez à une classe virtuelle, selon des plages horaires établies.
- ▶ Vivez des interactions en ligne avec d'autres élèves et un enseignant.
- ▶ Travaux d'équipes et support pédagogique.

Formation à distance

- ▶ De chez vous, apprenez à votre rythme, selon votre horaire.
- ▶ Soutien d'un enseignant accompagnateur à distance.

Pour en savoir davantage sur la formation à distance ou en ligne :

www.csdessommets.qc.ca/FAD • fad@csdessommets.qc.ca
819 847-1610 p. 19038 (sans frais : 1 800 847-1610)



COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS
www.csdessommets.qc.ca

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

**28 NOV.
1 JOUR
SEULEMENT**

« **BLACK FRIDAY** »

SOLDÉ

50% de
bois

SANS EXCEPTION

**TOUS LES TISSUS
EN MAGASIN**

Cartes cadeaux

disponibles en magasin ou en ligne

Service à domicile GRATUIT*
1-855-5DECOR5 (533-2675)

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150

LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h

Les soldes sont valables le 28 novembre seulement 2014.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

38 ANS APRÈS L'ENLÈVEMENT DE CHARLES MARION

La famille attend toujours des explications

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pierre Marion sait très bien qu'il ne pourra jamais effacer les doutes entourant l'enlèvement de son père Charles, survenu à l'été 1977, et qui avait fait la manchette pendant plus de 82 jours, tant au Canada qu'aux États-Unis.

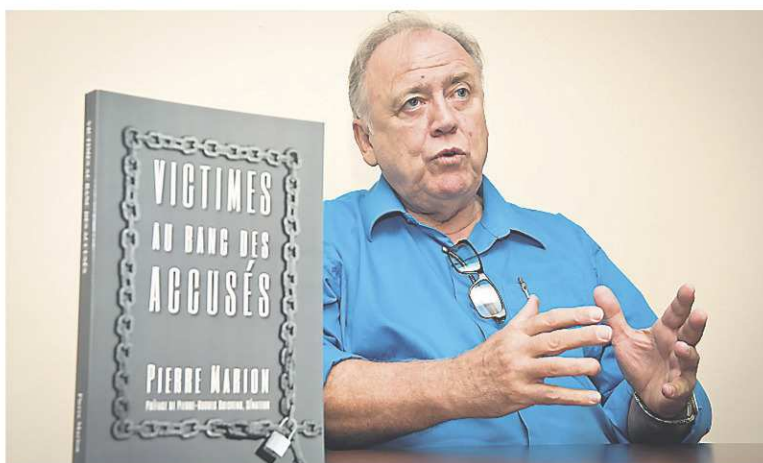
Malgré toute la preuve recueillie depuis 38 ans, le doute persiste dans certains esprits : Charles Marion a-t-il participé à son propre enlèvement?

Ce n'est donc pas pour convaincre ceux qui croient encore à la complicité de son père que Pierre Marion a écrit *Victimes au banc des accusés*. Publié l'an dernier sous forme de livre électronique, le récit est maintenant disponible en format papier aux Éditions Xlibris. Une version anglaise est en préparation.

En fait, Pierre Marion espère plutôt que cette version papier permettra à un plus grand nombre de lecteurs d'obtenir un autre point de vue des événements. Un point de vue différent de celui véhiculé par les médias et les autorités policières et qui ont eu des effets dévastateurs sur la famille Marion.

« Je sais qu'il est très difficile de changer la perception des gens une fois que leur opinion est faite sur quelque chose. Surtout après tant d'années, reconnaît le fils de Charles Marion. Ce que j'espère, c'est qu'en lisant les gens se rendent compte à quel point ces événements ont été une tempête et un cauchemar pour notre famille. Pour beaucoup de gens, l'affaire Marion représente un simple fait divers. Mais pour ceux qui l'ont vécue de l'intérieur, ça a bouleversé nos vies. »

Près de 40 ans plus tard, Pierre Marion se demande toujours pourquoi ni la police ni la Fédération des caisses populaires de l'époque (aujourd'hui le



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Pierre Marion publie une version papier de son livre relatant le point de vue familial au sujet de l'enlèvement de Charles Marion.

Mouvement Desjardins) n'a cru bon exprimer publiquement son appui à la famille Marion face aux allégations de complicité.

Pourtant, Pierre Marion dit avoir des preuves que la Fédération des caisses populaires croyait en l'intégrité de son père. « L'appui qu'il a reçu de la part des employés de la Caisse de Sherbrooke-Est, de ses administrateurs, m'amène à penser qu'il y avait une reconnaissance

de son intégrité de la part de la Fédération. Mais il aurait fallu une prise de position publique établissant clairement que son employé était une personne honnête. » Position qui n'est jamais venue et que Pierre Marion ne peut s'expliquer que par des pressions venues de l'extérieur.

Sur une moto

Pierre Marion en profite aussi pour corriger certains faits liés

à l'enlèvement de son père. Par exemple, les circonstances entourant sa libération. Détenu dans une cache souterraine à Gould, Charles Marion a été libéré après le versement d'une rançon de 50 000 \$ à ses ravisseurs. Ceux-ci l'ont livré aux policiers en l'abandonnant près de l'aéroport de Sherbrooke.

« À l'époque, on avait rapporté que les ravisseurs l'avaient placé dans le coffre d'une voiture, mais ce n'est pas exactement ce qui s'est passé, raconte Pierre Marion. Mon père a plutôt fait le trajet entre sa cache et Sherbrooke assis derrière une moto. On lui avait mis des lunettes de ski

opaques sur les yeux pour qu'il ne puisse pas reconnaître le trajet. »

Pierre Marion raconte également les deux tentatives de suicide commises par son père durant sa captivité ainsi que les longues et fréquentes séances d'interrogation qu'il a dû subir une fois libéré.

Notons que Charles Marion s'est enlevé la vie, en 1999, dans sa villa « Mon Repos » de Stoke, là même où il avait été enlevé 22 ans plus tôt.

Pierre Marion tiendra une séance de signatures de son livre, samedi, à la librairie Renaud-Bray du Carrefour de l'Estrie, entre 14 h et 16 h.

CIRCUITS DÉCOUVERTES - EUROPE

DÉPARTS ACCOMPAGNÉS
avec transport de Sherbrooke et de Granby

MARCHÉS DE NOËL À PRAGUE, 8 jours/8 repas, 9 déc.
NOËL À PRAGUE, 8 jours/9 repas, 20 déc.
PANORAMAS D'EUROPE CENTRALE, 15 jours/24 repas, 8 mai et 4 sept.

TRÉSORS DE CROATIE, 14 jours/24 repas, 14 mai et 3 sept.
SURPERNANTES BULGARIE ET ROUMANIE, 13 jours/28 repas, 6 sept.
Contactez-nous pour plus de détails.

transat Découvertes
Titulaire d'un permis du Québec

819 563-1555
2855, rue King Ouest, Sherbrooke
www.voyagesvacancia.ca

BLACK FRIDAY

LES PLUS GROS RABAIS DE L'ANNÉE!
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

TÉLÉVISEURS

CINÉMA-MAISON

SYSTÈME DE SON

STEREO plus

5087, boul. Bourque, Sherbrooke
Sous le même toit que DÉCOR NW

Centre capillaire Norgil Sherbrooke

NORGIL
Expertise capillaire
Capillary expertise

1435-1, rue de Kingston
819 822-1561

Perruques
ellen wille

Henriette Boisvert, propriétaire

Vous perdez vos cheveux?

Nous avons des solutions!

Discrétion et professionnalisme

www.norgilsherbrooke.com

sports experts Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie

LUNETTES OAKLEY

Spéciaux

59⁹⁹ Ambush 01-253
rég. 99⁹⁹

79⁹⁹ A-Frame 01-947
rég. 124⁹⁹

Rabais de **40%**

Rabais de **45%**

Elevate Flight deck Splice

Airwave A-Frame 2.0 Crowbar

Canopy O2 XL Peacoat Airbrake

* Quantités limitées

PRÉVENTE BILLETS DE SKI JOURNÉE À ORFORD

35% de rabais
28-29-30 novembre

ORFORD

sports experts Sherbrooke
Depuis **40** ans

Carrefour de l'Estrie 819 346-5286

Amendes salées pour les places fantômes

Québec dépose un projet de loi pour optimiser les services dans les garderies

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement Couillard encourage la délation à l'encontre des parents et des garderies subventionnées qui ont recours à la pratique frauduleuse des places fantômes et entend maintenant les punir.

La ministre de la Famille, Francine Charbonneau, a déposé, hier matin, un projet de loi sur « l'optimisation » des services éducatifs à l'enfance subventionnés.

Cette pièce législative vise essentiellement à s'attaquer aux places fantômes : ce sont

des parents qui, pour contrer la pénurie de places subventionnées et s'assurer de réserver une place pour leur enfant, s'entendent avec une garderie pour payer une place même si elle n'est pas occupée, en attendant que leur enfant soit prêt à être admis dans le système. Ou encore, il s'agit de parents qui envoient leur enfant seulement trois jours par semaine à la garderie, mais paient pour cinq jours, afin de s'assurer qu'il garde sa place.

Selon les estimations du Conseil québécois des services éducatifs à l'enfance, il y aurait environ 8000 places

subventionnées et réservées à des enfants qui n'ont en fait jamais reçu le service de garde payé par les contribuables. Pas moins de 15 millions \$ par année seraient ainsi versés en subventions inutilement.

Le gouvernement estime que ce projet de loi ainsi qu'un bouquet d'autres mesures permettront de faire des économies de 129 millions \$. En point de presse hier après-midi, la ministre Charbonneau a dit ne pas savoir combien de nouvelles places pourraient être ainsi dégagées.

Les pénalités prévues dans le projet de loi sont importantes. L'enfant risque d'être banni du service pendant trois mois. Le service de garde encourt quant à lui une amende de 250 \$ à 1000 \$.

La fraude, a expliqué M^{me} Charbonneau, consiste à déposer un document

frauduleux. En vertu du projet de loi, il s'agit par exemple d'une entente de services de garde éducatifs subventionnés qui n'est pas utilisée, qui n'est pas remplie entièrement ou qui comprendrait des renseignements faux ou trompeurs.

La ministre est néanmoins consciente que les parents qui se livrent à ce stratagème le font en raison de la pénurie de places, faute de trouver un autre moyen pour obtenir une place.

« C'est là où le jeu est un peu malhonnête », a déclaré la ministre, qui a à peine pris le temps d'expliquer son projet de loi en quelques minutes dans le corridor, avant d'aller à une réunion.

« Le parent se sent un peu en prison, il se fait dire qu'il peut avoir une place, mais s'il ne peut la prendre tout de suite, il faut qu'il commence à la payer

tout de suite. »

Elle a rappelé que l'État paie 60 \$ par jour par place et qu'il faut refuser et dénoncer la pratique des places fantômes. Les sanctions du projet de loi sont là pour que le parent ait le « réflexe » de s'opposer au service de garde qui voudrait lui facturer cinq jours au lieu des trois jours où son enfant est présent, a dit la ministre à titre d'exemple.

« J'invite les gens à être responsables sur ce qu'ils nous demandent de payer. (...) C'est l'État au complet qui paie pour les garderies, pas seulement le parent. Ce n'est pas faux de dire qu'on demande aux parents d'être responsables des places qu'ils paient et aux services de garde d'être responsables des places qu'ils offrent. »

Le projet de loi fera l'objet de consultations particulières.

3631290

3627437

C'est l'événement
BLACK FRIDAY
Jusqu'à **VENDREDI**

Chez
Kia de Sherbrooke
et **Kia de Magog**

On vous remet un chèque atteignant

1 000 \$

à l'achat d'un Kia 2014-2015 sélectionné



FORTE LX 2015 | EN RABAIS DE
12 995 \$ | **4 500 \$**

ACHÉTEZ LÀ POUR SEULEMENT

34 \$ / sem
995 \$ comptant

NE PAYEZ RIEN avant **L'AN PROCHAIN**
AU FINANCEMENT À L'ACHAT D'UN 2015



Le pouvoir de surprendre

KIASHERBROOKE.com **KIAMAGOG.com**

Un chèque de 1000\$ remis à l'achat d'un 2014 en stock / 750\$ sur 2015 en stock. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion en vigueur. Le client doit financer son achat par l'intermédiaire du concessionnaire au taux régulier des banques. Rien à payer avant l'an prochain : offert au financement à l'achat par l'intermédiaire de Kia Canada financie uniquement. Sujet à l'approbation du crédit. Forte 2015 - en rabais au comptant de 4500\$ - prix de vente de 12 995\$. Ces prix sont applicables uniquement en achat comptant ou au financement à taux régulier des banques. Rio 2015 - en financement à taux régulier de 4,99% pendant 96 mois - paiements hebdomadaires de 34\$ avec un comptant initial de 995\$. Frais d'intérêt encourus après terme = 2133\$. Taxes en sus, sujet à approbation du crédit, transport et préparation inclus dans les prix.

Offrez **VIVANCE**
POUR
Noël

Achetez un
CERTIFICAT-CADEAU
et économisez

Valeur de 60 \$ Payez seulement 50 \$	Valeur de 125 \$ Payez seulement 100 \$	Valeur de 325 \$ Payez seulement 250 \$	Valeur de 625 \$ Payez seulement 500 \$
--	--	--	--

Cils incroyables
POUR LES FÊTES

- 1 extension de cils
- 2 retouches
- 1 sérum pour les cils

299 \$
Régulier 420 \$

Un rabais de **121 \$**

Peau ferme
POUR LES FÊTES

SOINS FERMETÉ
• Radio-fréquence visage ou corps

Jusqu'à **30 %** de rabais

Noël POUR LES ados

- 1 microdermabrasion visage
- 3 traitements acné IPL
- 3 soins désincrustant visage
- 1 lotion Propolis Esthederm

220 \$
Régulier 308 \$

Un rabais de **88 \$**

Gym POUR LE visage
Nouveau!

- 1 nuface
- 1 microdermabrasion gratuite (30 minutes)

379 \$

Soins cellulite
ENDERMOLOGIE

- 3 séances

149 \$

*Détails en clinique

VIVANCE
PREND SOIN DE VOUS

Fusionné avec
regénéris inc.
centre médico-esthétique

ST-DENIS DE BROMPTON // 1410, route 222
MAGOG // 55, rue du Centre

UN SEUL NUMÉRO 819 829.4833

VIVANCE.CA

Harcèlement : la balle est dans le camp du président des Communes

MÉLANIE MARQUIS
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La balle est de nouveau dans le camp du président de la Chambre dans la foulée des allégations d'une députée néo-démocrate qui soutient avoir eu une relation sexuelle « sans consentement explicite » avec le député libéral montréalais Massimo Pacetti.

L'élue du Nouveau Parti démocratique (NPD), qui a accordé une série d'entrevues sous le couvert de l'anonymat au cours des dernières heures, s'est dite ouverte à l'idée de prendre part à une enquête de la Chambre des communes, à condition qu'elle soit confidentielle et indépendante.

La whip de son parti, Nycole Turmel, a envoyé lundi soir une lettre au président des Communes, Andrew Scheer, pour l'inviter à clarifier les balises d'un éventuel processus

qui se pencherait sur le cas de la députée en question.

L'autre députée du NPD qui a formulé des allégations de harcèlement — celles-ci, contre le député libéral terre-neuvien Scott Andrews — n'est toujours pas intéressée, « à ce point-ci », à porter plainte ou à participer à une éventuelle enquête indépendante, a signalé Mme Turmel, hier.

« Si jamais elle change d'idée, il n'y a aucun problème. Mais elle a été très catégorique jusqu'ici : elle ne veut pas déposer de plainte », a ajouté la députée de Hull-Aylmer en entrevue avec La Presse Canadienne.

À la sortie du caucus néo-démocrate hier, le chef Thomas Mulcair a déclaré qu'il n'avait pas l'intention d'encourager ses députées à prendre part à une enquête tant que les paramètres de celle-ci ne seront pas définis.

Il a tenu à saluer le « courage » de celle qui a pris la

« difficile décision » de raconter son histoire.

« Ce qu'on a lu dans les journaux (...) est extrêmement troublant », et c'est la raison pour laquelle le processus de résolution devra être « encadré d'une manière raisonnée, dans l'intérêt de tout le monde », a déclaré M. Mulcair.

Le chef libéral Justin Trudeau a quant à lui réitéré que le bureau du président de la Chambre était « le meilleur endroit pour déclencher un processus indépendant et confidentiel avec une tierce partie ».

Il a refusé de spéculer sur le sort qui attend les deux députés libéraux éjectés du caucus libéral, le 5 novembre dernier.

La députée néo-démocrate qui est sortie de son mutisme au cours des dernières heures a affirmé qu'elle avait eu une « relation sexuelle sans consentement explicite » avec M. Pacetti.

VENTE DE FERMETURE

AU MAGASIN DE BROMONT

JUSQU'À

70%*

DE RABAIS!

NOUVEAU CONCEPT À VENIR EN 2015



PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!

d PHILIPPE DAGENAI

MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS

BROMONT

117, BOUL. BROMONT, BROMONT

TÉL.: 450 534-4877

f t p

mobilierphilippedagenais.com

*Offre applicable sur le mobilier à prix courant. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Non applicable sur les produits Étiquette Rouge et Valeur Exceptionnelle. Voir détails en magasin.

L'animatout

Aux petits soins partout!



100% estrien

depuis 1988

Centres spécialisés en nutrition et accessoires pour animaux de compagnie.

Grand choix de nourriture pour chiens et chats: 22 marques différentes en magasin!

Nous vous offrons plusieurs Club Fidélités avantageux.

■ **Terrasses 777**
805, rue King Est, Sherbrooke

■ **King Ouest**
2244, rue King Ouest, Sherbrooke

■ **Plaza Rock Forest**
4857, boul. Bourque #27, Sherbrooke

■ **Galerie des Cantons**
345, rue Child, Coaticook

lanimatout.com

PANDA EST EN SOLDE

jusqu'à

50%

de rabais

NOUS LIQUIDONS

bottes, bottillons et espadrilles...



Sac à surprises pour enfant avec achat de 35 \$ et plus avant taxes



PANDA

LES PROMENADES KING 2253, rue King Ouest 819 564-8311

fan*club
BRANCHÉ URBAIN

◆ Ce vendredi, c'est le ◆

VENDREDI FOU

20% DE RABAIS | sur toute la marchandise*

* Quelques exceptions s'appliquent

142, rue Wellington Nord, Sherbrooke
boutiquefanclub.ca

Le ministre Barrette sabre les honoraires des pharmaciens

MARTIN CROTEAU
ET ARIANE LACOURSIERE

MONTREAL — L'Association québécoise des pharmaciens propriétaires (AQPP) est en fureur contre la décision de Québec de sabrer les honoraires de ses membres. Dans un projet de loi publié hier matin, Québec a annoncé qu'il réduira de 177 millions les honoraires des pharmaciens, tout en leur permettant de facturer trois nouveaux actes.

«Ça fait partie de l'effort budgétaire qu'on demande à tout le monde pour le retour à l'équilibre», a expliqué le ministre de la Santé Gaétan Barrette.

«On est insultés. La façon dont tout cela s'est fait est totalement irrespectueuse», tonne

le président de l'AQPP, Jean Thiffault.

À l'heure actuelle, les pharmaciens facturent la Régie de l'assurance maladie pour déposer les médicaments de leurs patients dans un pilulier. Québec estime que cette pratique équivaut au tiers des honoraires qui sont versés à ces professionnels.

Les nouvelles mesures
permettraient
d'économiser plus
de 130 millions.

Si le projet de loi est adopté tel quel, la proportion sera réduite à 25%. Cette mesure permettra à Québec de réduire de 115 millions les honoraires versés aux pharmaciens.

Le gouvernement Couillard va réduire de 32 millions d'autres honoraires liés à l'exécution d'ordonnances.

En revanche, le projet de loi permettra aux pharmaciens de facturer trois nouveaux actes médicaux: le renouvellement de certaines ordonnances, la

prescription de médicaments pour des maladies qui n'ont pas besoin de diagnostic médical et la prescription de médicaments pour traiter une maladie déjà connue, par exemple le diabète.

Les pharmaciens pourront ainsi toucher 17 millions, selon l'estimation de Québec, ce qui permet d'éponger une partie de leurs pertes.

En tout, c'est donc plus de 130 millions que Québec compte économiser avec l'ensemble de ces mesures.

Grogne chez les pharmaciens

Les pharmaciens ont été pour le moins surpris hier matin par la présentation du projet de loi qui les concerne, n'hésitant pas à qualifier le geste de «cavalier». Depuis le mois d'octobre, ils négociaient avec Québec pour tenter de trouver des façons de réduire les dépenses dans ce secteur du réseau de la santé. «On a fait différentes propositions qui ont toutes été rejetées. Mais les discussions se poursuivaient. On a même discuté [mardi] soir jusqu'à minuit de plusieurs éléments. Et [hier] matin, le projet de loi tombe et on voit que tout était décidé depuis longtemps. Pourquoi

nous a-t-on fait perdre notre temps?», a déclaré M. Thiffault en rencontre avec *La Presse*, hier après-midi.

Pour le directeur général de l'AQPP, Jean Bourcier, ces coupes de Québec sont en fait «une baisse du profit net pour les pharmaciens». «Ça représente une perte de 100 000 \$ par pharmacie. C'est énorme. Du jamais-vu, déplore-t-il. Les pharmaciens vont se demander où couper et ça risque d'affecter l'accessibilité.»

M. Thiffault mentionne que les pharmacies situées en secteurs défavorisés qui desservent une clientèle assurée principalement par le régime public pourront même subir une diminution de profits de «30 à 40%». «Québec arrive avec un bulldozer. Et on ne comprend pas. Les dépenses en assurance médicaments ont diminué de 2012 à 2013. Pourquoi nous vise-t-on?»

«Nos discussions avec le gouvernement pour augmenter le nombre d'actes qu'on pouvait poser devaient servir à réduire l'engorgement du réseau. Ce qu'on propose maintenant, ça ne respecte pas du tout cet objectif», ajoute M. Bourcier.

(La Presse)

Le fils de Jean Charest au cabinet de Hamad

QUÉBEC — Le fils de Jean Charest fait son entrée en politique. Antoine Dionne-Charest travaille comme conseiller politique au cabinet du ministre du Travail, Sam Hamad.

Son nom figure dans la nouvelle liste du personnel des cabinets ministériels distribuée aux médias hier.

Les responsabilités du fils de M. Charest sont résumées ainsi: «dossiers ad hoc, recherche, culture Longueuil, Bureau d'évaluation médicale, Commission des lésions professionnelles, Commission de l'équité salariale et Commission des normes du travail».

Questionné par des journalistes, Sam Hamad a martelé que Jean Charest «n'a jamais demandé d'embaucher son fils». Il a expliqué que son attaché de presse, qui a connu Antoine Dionne-Charest à la Commission jeunesse du Parti libéral, lui a proposé de le recruter. Le fils de l'ancien premier ministre a travaillé à son cabinet comme stagiaire l'été dernier, et a ensuite obtenu un poste à temps partiel à Montréal, a ajouté M. Hamad. «Honnêtement, je le trouve très bon. J'ai été agréablement surpris de son sens politique, il a grandi là-dedans.» (La Presse)

Centre Couture Conseil Inc.

Avec tout achat d'une machine à coudre **JANOME** de 500 \$ ou plus recevez 50 \$ de fournitures de couture!

Maintenant au **688, rue Conseil à Sherbrooke**

819 569-3268

centredescoutureconseil.ca

Restaurant Auberge Ste-Catherine-de-Hatley

UN SOUPER, UNE DOUCE SOIRÉE!!!

Mercredi au dimanche 16 h à 22 h

Brunch du dimanche 8 h à 14 h

Sans gluten; sans problème

2 Grand'Rue
819 868-1212/
1 877 868-1515
www.restaurantgagnon.ca

8 min de Magog, 15 min de Sherbrooke
15 min de Coaticook

La **MODE** au féminin

POUR LA FEMME ACTIVE

SPANNER
Inspired Style.

Un service professionnel et chaleureux... avec le sourire!

Boutique Giselle
ça me donne des ailes!

38, RUE PRINCIPALE NORD WINDSOR (QUÉBEC)
(Stationnement marché Métro)
819 845-4796

Membre de la FADOQ

SPÉCIAL DES FÊTES

Simplement Esthétique

Valide jusqu'au 23 décembre 2014

À l'achat d'un certificat cadeau de 100\$ et plus

Recevez 20\$ d'argent Simplement Esthétique

Achat en ligne sur notre site internet
www.simplementesthetique.ca



HYUNDAI

NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.™

HyundaiCanada.com

**HYUNDAI BLANCHIT
LA CONCURRENCE!**

QUATRE JOURS SEULEMENT



RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE

1000\$



Modèles Limited montrés*

SUR LES MODÈLES BLANCS SÉLECTIONNÉS EN STOCK†

SANTA FE SPORT 2015

2,4 L À TRACTION AVANT

~~28 809\$~~

23 974\$†

INCLUANT

1 000\$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE*

Sur les Santa Fe Sport 2015 de couleur blanc givré perlé

ELANTRA L 2015

~~17 609\$~~

11 974\$†

INCLUANT

1 000\$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE*

Sur les Elantra 2015 de couleur blanc glacier perlé / blanc Monaco

SONATA GL 2015

À
VOUS
POUR

59\$

SEMAINE
pour
416 semaines

AVEC
FINANCEMENT À 0% POUR 96 MOIS‡

++++ PLUS++++

1 000\$

DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE*

Sur les Sonata 2015 de couleur blanc glacier

GARANTIE

5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Limited 2015, auto à partir de 27 359 \$ / Sonata Limited 2015 à partir de 34 809 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2015 à traction intégrale à partir de 41 559 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 695 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Sonata GL 2015, auto à partir de 24 559 \$ (incluant 1 250 \$ en ajustement de prix) à un taux annuel de 0 % pour 96 mois. Paiement de 59 \$ par semaine pendant 416 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 76 \$ pour une obligation totale de 24 635 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ‡ Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 635 \$ / 3 835 \$ disponibles sur achat comptant seulement sur les Elantra L 2015, manuelle / Santa Fe Sport 2.4L 2015, à traction avant. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. † Ajustements de prix additionnels de 1 000 \$ valides seulement sur les véhicules suivants : Elantra 2015 de couleur blanc glacier perlé / blanc Monaco, Sonata 2015 de couleur blanc glacier, Santa Fe Sport 2015 de couleur blanc givré perlé. Offre valide du 27 novembre au 1^{er} décembre 2014, inclusivement. Détails en concession. ♦ ‡ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

TRAGÉDIE DE L'ISLE-VERTE

Des témoins racontent l'horreur

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

RIVIÈRE-DU-LOUP — Les cris horribles des résidants pris au

piège ont déchiré la nuit glaciale de L'Isle-Verte, le 23 janvier dernier, couvrant le bruit du brasier et des débris enflammés qui tombaient au sol.

La vidéo d'une femme, arrivée par hasard sur les lieux de l'incendie, à la Résidence du Havre, saisit bien l'horreur du moment.

Nathalie Paquin Tanguay se rendait en Gaspésie avec des membres de sa famille lorsqu'elle a aperçu l'incendie.

Ils se sont arrêtés, et, angoissée, elle a filmé la scène pendant que ses frères tentaient d'aider les personnes âgées de la résidence, dont certains étaient sur leurs balcons, appelant à l'aide, a-t-elle relaté.

«La madame est sur le bord!», peut-on l'entendre crier dans la vidéo.

«Vite, vite, vite!», implore-t-elle ses frères pendant que des cris retentissent.

Une ordonnance de non-publication est en vigueur pour le son de ces vidéos, imposée par respect pour les familles des résidants qui ont péri.

Aux audiences sur le drame de L'Isle-Verte, dans le Bas-Saint-Laurent, le coroner a entendu des témoignages saisissants, hier matin, ceux des personnes arrivées sur les lieux avant les services d'urgence, dont un homme qui a déclaré que lorsqu'il a vu le premier pompier, «il était déjà trop tard».

Cet homme, Pascal Paquin,

le frère de Nathalie, avait l'impression d'avoir été sur place à la Résidence du Havre «depuis une éternité» lorsque les pompiers sont arrivés.

Avant cela, il a dit avoir eu le temps de tenter de débarquer la porte d'entrée, de crier pour voir si des gens avaient besoin d'aide, d'aller chercher de l'équipement dans sa voiture, d'essayer d'atteindre des résidants sur leur balcon pour les sauver, d'aller prendre une échelle et de remonter pour une autre tentative.

Il n'a pas réussi à sauver un homme qui appelait à l'aide de son balcon, l'échelle étant trop courte.

Après seulement, il a vu des pompiers.

«Ben câlisse, arrivez!», l'entend-on crier sur la vidéo de sa soeur, sans entendre ce que les personnes qu'il a croisées disaient ou faisaient.

Aux audiences du coroner, M. Paquin a expliqué ce qu'il a fait ce soir-là.

«Il n'y a pas un pompier qui a fait le tour du bâtiment pour voir s'il y avait des gens en détresse», a-t-il dit, refoulant sa colère.

«C'était le «free for all!», a-t-il laissé tomber.

Les audiences du coroner devaient se terminer lors de cette sixième journée d'audiences, mais Me Cossette a annoncé que des journées seront ajoutées en décembre.

Maison de la Décoration Benjamin Moore

Complice de votre décor!

Décoration à domicile
Service personnalisé
Confection

Toiles • Stores • Tringles • Papiers peints • Tissus déco • Literie • Panneaux
Cadres • Miroirs • Accessoires déco • Peinture et teinture Benjamin Moore

81, rue Angus Nord, East Angus
info@maisondeladecoration.com • www.maisondeladecoration.com

819 832-2479

Bien...
au chaud!

DEPUIS 100 ANS

J.A. Robert
Manteaux
... et fourrures

1084, rue King Ouest
Sherbrooke
819 562-4006

jarobertmanteaux.ca

Literie tendance

Housses de couette - Draps - Oreillers
Piqués - Coussins - Jetés

Voyez nos promotions
en magasin!

LA RÉFÉRENCE EN DÉCORATION

Marielle Groleau
décoration

819 566-5175

1338, rue King Ouest, Sherbrooke

mariellegroleauodecoration.com

ACADÉMIE
le Troubadour
MUSIQUE DANSE THÉÂTRE

Venez découvrir
l'artiste en vous!

Cours de musique
et cours de danse

819 823-5343 • 819 791-5777

www.letroubadour.ca

SHOPICO.ca

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
NOIRS

TOUT À 50% | 3 JOURS SEULEMENT | EN TOUT TEMPS

ESTRIE 106.1

Rouge
102.7 fm



PHOTO FOURNIE

Le Tommy Dorsey Orchestra propose un hommage au grand Frank Sinatra ce soir au Théâtre Granada de Sherbrooke dans le cadre du 85e anniversaire de la salle de spectacle.

Retrouver Sinatra et une grande époque

Le Tommy Dorsey Orchestra présente ce soir son Hommage à Frank Sinatra

FRANÇOIS HOUDE

TROIS-RIVIÈRES — Le Tommy Dorsey Orchestra s'inscrit dans l'histoire de la musique américaine parmi une poignée de grands orchestres de jazz qui ont marqué le XXe siècle. Quand pareille formation propose, en plus, un hommage au grand Frank Sinatra, l'offre ne peut que séduire un vaste public. Ces gens seront heureux de savoir que le fameux orchestre présentera son hommage à Sinatra à Sherbrooke ce soir, pour le 85e anniversaire du Théâtre Granada.

L'attrait est tel, en fait, que le célèbre big band, dont quatre des dix-huit musiciens actuels ont déjà joué avec le grand Tommy Dorsey, se produira dans une vingtaine de villes du Québec au cours de la présente tournée, et ce, sans même s'arrêter à Montréal.

« Le chef d'orchestre, qui a 82 ans, a lui-même déjà accompagné Sinatra, alors, on avait un spécialiste pour élaborer le répertoire du spectacle,

d'indiquer Morissonneau. Les gens vont entendre des succès comme *Fly with Me, Night and Day, I'll Never Smile Again* ou *All or Nothing at All* mais à notre demande, l'orchestre a monté un répertoire qui couvre une très grande partie de la carrière de Frank Sinatra. On va même jusqu'à *New York, New York*. Mais pour éviter l'ennui et comme le répertoire est très vaste, l'orchestre change le contenu du spectacle à chaque représentation. »

Interprète d'exception

Évidemment, il fallait un interprète d'exception pour mener le bal et l'orchestre est allé chercher Bryan Anthony, un chanteur américain de 37 ans qui a notamment chanté du Sinatra avec le prestigieux Nelson Riddle Orchestra. « Il a déjà chanté avec l'orchestre de Tommy Dorsey et pour le répertoire qu'on leur demandait, c'est lui que les musiciens voulaient, raconte le producteur québécois. Ce n'est pas un imitateur, c'est un extraordinaire

chanteur de jazz qui interprète de façon exceptionnelle Frank Sinatra. Non seulement il a une voix magnifique, mais comme Sinatra, il vit ses chansons. »

Pour ce qui est de l'orchestre lui-même, sa réputation n'est évidemment plus à faire grâce à la constante qualité des interprètes. « C'est un orchestre qui conserve très longtemps ses musiciens de sorte que quand on en recrute parmi les meilleurs musiciens de jazz sortis des grandes universités aux États-Unis, les jeunes se plient rapidement aux particularités du groupe parce qu'ils ont des vieux routiers qui les guident. Quand tu joues avec un musicien qui a lui-même joué en compagnie de Tommy Dorsey, tu l'écoutes! » (Le Nouvelliste)

VOUS VOULEZ Y ALLER

Tommy Dorsey Orchestra
Ce soir, 20 h
Théâtre Granada
Entrée : 68 \$ (au parterre)
et 58 \$ (au balcon)

AIDE AUX ARTISTES

2 programmes tombent à l'eau

LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Environ 200 000 \$ de moins seront versés l'an prochain aux artistes estriens. Deux programmes régionaux d'aide financière n'ont pas été reconduits, ce qui pousse notamment Sporobole à suspendre son festival d'arts numériques.

Arrivée à terme, l'entente triennale de développement culturel entre le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et la Ville de Sherbrooke, qui permettait de distribuer 300 000 \$ sur trois ans à des organismes professionnels sans but lucratif, n'a pas été renouvelée, à la suite de la révision des programmes du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

La vingtaine d'organismes qui avaient déposé un projet, répondant à l'appel lancé le printemps dernier, ont été informés il y a un mois que leurs demandes de financement ne seraient pas considérées, faute de fonds. Une telle entente était en vigueur depuis une vingtaine d'années. Cinq organismes de la région s'étaient partagé la dernière enveloppe.

« C'est un contexte national particulier, admet Ann-Janick Lépine, agente de développement culturel à la Ville de Sherbrooke. On déplore évidemment que nos organismes soient privés de cet argent. Nous avons quand même réussi à rapatrier un montant équivalent de 300 000 \$ pour le patrimoine, mais il n'y aura rien pour les projets culturels cette année. »

Une autre entente, qui liait aussi pour trois ans le CALQ, la Ville de Sherbrooke et la Conférence régionale des élus (CRÉ) de l'Estrie jusqu'en 2014, n'a toujours pas été signée, en raison de l'incertitude planant depuis l'annonce de la disparition des CRÉ par le gouvernement libéral. Un montant de 360 000 \$ y était attaché. À Sherbrooke, trente artistes et écrivains avaient bénéficié d'une aide maximale de 20 000 \$ au cours de la dernière entente.

Un programme réduit, qui permettrait de dépanner quelques créateurs, est sur la table

de travail du CALQ et de la Ville, mais elle devra passer le test du prochain budget municipal.

« Nous sommes désespérés. Nous essayons de manœuvrer pour sauver la mise, le plus possible, mais c'est difficile », indique Mme Lépine.

Pas d'[IM] Média dans l'immédiat

Dans ces conditions, la direction du centre en art actuel Sporobole, qui avait reçu un chèque de 60 000 \$ en 2011, n'a eu d'autre choix que d'annoncer, avant-hier, qu'elle suspendait l'organisation de son festival international d'arts numériques Espace [IM] Média. L'événement biennal, dont la dernière édition a attiré une trentaine d'artistes professionnels, devait se tenir l'été prochain.

« C'est une douche froide, après la belle édition que nous avons connue en 2013, lors des Jeux du Canada. Ce financement était la base du Festival. Ce sont 60 000 \$ qui étaient injectés directement dans l'organisation, en revenu de fonctionnement. On perd la base, ça ébranle tout le reste. C'est comme si tu devais reconstruire ta maison chaque fois que tu veux dormir », soutient Éric Desmarais, directeur général de Sporobole.

On peut penser que d'autres organismes et artistes qui misaient sur ces bourses devront aussi reconsidérer leurs activités de création. « Ce qui se passe est dramatique. Le financement régional sert toujours de levier pour aller convaincre les autres paliers de financement, au fédéral et au provincial. Les montants reçus ici se multiplient facilement par dix », soutient M. Desmarais.

Une affirmation corroborée par Sylvie L. Bergeron, présidente du Conseil de la culture de l'Estrie, qui a fait des représentations au cours des derniers mois pour que le pire soit évité. En vain. « Quand tu reçois une bourse, tu es accoté ensuite pour faire des demandes à d'autres organismes subventionnaires. Ça fait boule de neige. Une bourse de 5000 \$. Les artistes vont trouver l'hiver bien dur. »



Le 25^e Salon des métiers d'art ouvre ses portes

SHERBROOKE — Des lampes à l'huile comme dans l'ancien temps, mais faites en étain. Des cuillères en bois comme

celles de nos grand-mères, mais sculptées dans des lignes aérodynamiques. Des chandails à l'allure rétro, mais coupés

dans du coton bio.

Pour ancrer son 25^e anniversaire, le Salon des métiers d'art de l'Estrie ne pouvait choisir un thème qui définit mieux son essence que *Patrimoine et innovation*. La soixantaine d'artisans-entrepreneurs qui placent leurs créations en adoption au Centre de foires de Sherbrooke depuis hier soir sont à cheval entre l'hier et l'aujourd'hui, maîtrisant des savoir-faire ancestraux pour fabriquer des objets uniques, parfois même «flyés», pour reprendre le qualificatif de Diane Ferland, présidente de la Corporation des métiers d'art de l'Estrie.

Cette grande boutique éphémère, qui regroupe autant des nichoirs d'oiseaux que des lampes en cours, est ouverte jusqu'à dimanche.

— Laura Martin



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Lors de la soirée d'ouverture, un jeune garçon a semblé être émerveillé par la crèche en bois fabriquée par Raymond Boyer et Francine Tassé, des artisans de Durham-Sud.

LE 40^e VIEUX CLOCHER
Magog

64, rue Merry Nord
819 847-0470
vieuxclocher.com

FLORENCE K
vendredi 28 novembre

Superbe rentrée montréalaise le 6 novembre dernier au Théâtre Maisonneuve!

Entourée de ses cinq musiciens, elle nous présente les nouvelles chansons de l'm Leaving You, ainsi que ses succès!

GALA du 40^e en chansons
Artistes invités samedi 6 décembre

Robert CHARLEBOIS
dimanche 7 décembre 20h

Maxim Martin
vendredi et samedi 12-13 décembre

Mike WARD
vendredi et samedi 19-20 décembre

LA TRIBUNE Rouge 102.7 FM Ohlavia EstriePlus.com Société de développement économique de l'Estrie Québec BELLE GUELLE

L'ESSENCE
DU STYLE DU DESIGN

Les stores souples Silhouette[®], avec leur lame Signature S-Vane[™], flottent de manière féérique entre deux voilages. Communiquez avec nous dès aujourd'hui pour voir l'élégante transformation et les avantages pratiques que procurent les stores Silhouette. Offert en exclusivité par Hunter Douglas.

HunterDouglas
Stores
SILHOUETTE

© 2014 Hunter Douglas. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce utilisées dans le présent document sont la propriété de Hunter Douglas.

Jusqu'à
30% de rabais
sur tous les stores HUNTER

decornw.com
5087, boulevard Bourque, Sherbrooke 819 823-4100

JE TAPAGE. TU TAPAGES. IL TAPAGE.

Réservez tôt pour Noël
tapageur
Bar tapas

83 King Ouest
(voisin de la maison du Cinéma)



Jusqu'à vendredi, c'est le « BLACK FRIDAY »

Des paiements à la location incroyables sur notre dernière B 250 2014. L'occasion rêvée de prendre les commandes de votre étoile!

LE B 250 2014 PRIX TOTAL : 35 495 \$

Paiements hebdomadaires

89 \$* à l'achat

Versement initial 1 995 \$*

EN RABAIS DE

3 500 \$



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, 819 564-2211, www.mercedessherbrooke.com

Jian Ghomeshi plaidera non coupable à cinq accusations

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'avocate de l'ex-animateur vedette de CBC Jian Ghomeshi a indiqué, hier, que son client plaiderait non coupable aux accusations d'agression sexuelle qui pèsent contre lui.

Marie Henein a prévenu que Ghomeshi, qui était à côté d'elle à leur sortie du palais de justice de Toronto, allait répondre directement à ces accusations devant le tribunal, pas ailleurs.

Ghomeshi, qui s'était livré à la police hier matin, a été libéré plus tard par le tribunal, moyennant une caution de 100 000 \$. Il devra aussi respecter certaines conditions, notamment celles de vivre chez sa mère, qui s'est portée garante de sa caution

au tribunal, de n'avoir aucun contact avec les présumées victimes, et de ne pas quitter l'Ontario — il a d'ailleurs accepté de déposer son passeport.

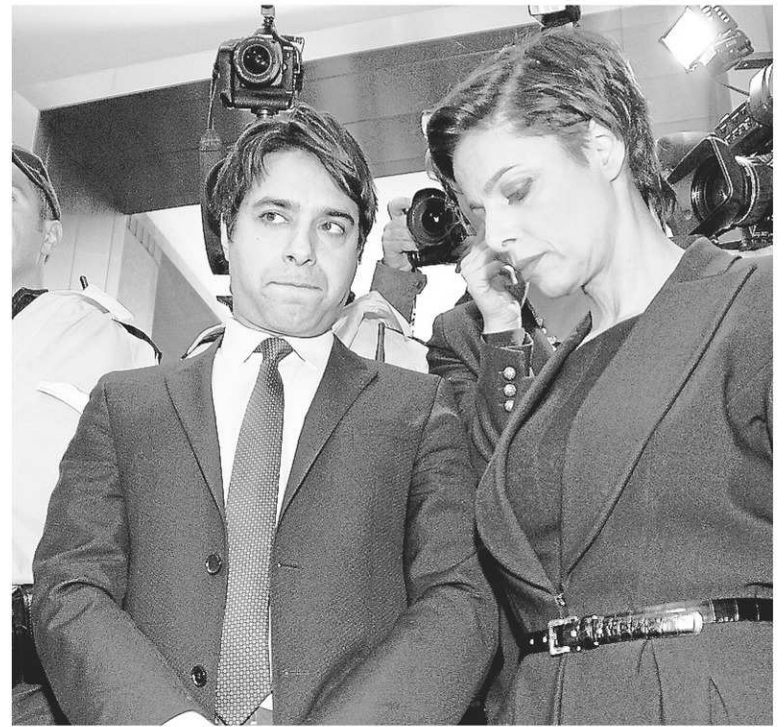
Un mois exactement après son congédiement par la société d'État en lien avec des allégations de violence, Ghomeshi, âgé de 47 ans, fait face à quatre chefs d'agression sexuelle. On lui reproche aussi d'avoir « maîtrisé la résistance » d'une présumée victime en l'étouffant.

L'accusé avait les traits tirés et le regard triste lors de sa comparution dans une salle d'audience bondée du palais de justice de Toronto. Son avocat a obtenu du tribunal une ordonnance de non-publication pour l'enquête préliminaire qui suivra. Ghomeshi

reviendra en cour le 8 janvier.

L'ancien animateur avait été congédié par la CBC le 26 octobre. Le diffuseur public a alors plaidé qu'il avait pu voir des « preuves explicites » de blessures physiques infligées à une femme. Dans un long message publié sur sa page Facebook, Ghomeshi admettait qu'il aime le « sexe brutal », mais que ces relations sadomasochistes ont toujours été consensuelles.

Depuis, neuf femmes ont affirmé avoir été agressées sexuellement ou physiquement par l'ex-animateur, et trois d'entre elles ont formellement porté plainte à la police de Toronto, qui a ouvert une enquête le 31 octobre. Aucune allégation n'a été prouvée au tribunal.



LA PRESSE CANADIENNE, NATHAN DENETTE

Jian Ghomeshi était accompagné de son avocate, Marie Henein, à sa sortie du palais de justice de Toronto, hier.

75^e
SAISON 2014-2015

ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE SHERBROOKE

6 DÉCEMBRE | 20 H

LE MESSIE DE HAENDEL

Avec quatre solistes réputés accompagnés
des Chanteurs de l'Université Bishop's

PROMOTION DES FÊTES

Jusqu'au 24 décembre 2014, obtenez 10 % de rabais sur le prix d'achat d'un billet de concert. Cette offre est valide pour tous les concerts de la saison 2014-2015 de l'OSS.

ossherbrooke.com

BILLETS EN VENTE AU
819 820-1000

Centre culturel SHERBROOKE

CONCERT DE NOËL

PRÉSENTÉ PAR LA MAISON SIMONS

simons



Stephen Hegedus,
basse



Catherine Daniel,
mezzo-soprano



Lara Ciekiewicz,
soprano



Antoine Bélanger,
ténor

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

11/27	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		30 vies	Infoman	Un air de famille		Enquête		Le Téléjournal		Pour le plaisir		
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Le Tricheur	Fort Boyard / Le match des étoiles		Sur invitation seulement		Vertige		TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque	23h35 Signé M	▶	
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Ici comme ailleurs	Rire et délire	CSI: NY / Violentes conclusions		NCIS: Los Angeles / Sous protection		En mode Salvail	22h50 Un gars	23h20 L'Instant Gagnant	▶	
TQc	Martine	Toc toc toc	Les Argonautes	Subito texto	Génial!		Une pilule, une p'tite granule		Bazzo.tv		Formule Diaz		Les bobos		
CBC	CBC News: Montreal			Coronation Street	Murdoch Mysteries			The Nature of Things / Two of a Kind		Doc Zone / The Psychopath Next Door		CBC News: The National	CBC News: Mont.	Rick Mercer Report	
CTV-M	The Dr. Oz Show / Andrew Weil		CTV News Montreal	eTalk	Big Bang Theory	Big Bang Theory	The Millers	Two and Half Men	The McCarthys	The Mentalist / Nothing But Blue Skies	CTV National News	News Montreal		▶	
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Hawaii Five-0 / Na hala a ka makua		NCIS: Los Angeles / The Livelong Day		Elementary / Rip Off	News Final	E.T. Canada	▶	
ABC	The People's Court		Local 22 News	ABC World News	Local 22 News	Inside Edition	ABC News Special		How to Get Away With Murder / Pilot		How to Get Away With Murder	Local 22 News	23h35 J. Kimmel	▶	
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Bang Theory	Mom / Sara Rue	Two and Half Men	The McCarthys	Elementary / Rip Off	Channel 3 News	23h35 Letterman	▶	
FOX	16h30 4 LNF Football / Eagles de Philadelphie c. Cowboys de Dallas (D)						Fox's Cause for Paws: An All-Star Dog Spectacular				FOX 44 News at 10	News at 10:30	Orange Nation	Family Guy	
NBC	Steve Harvey: Young Man, Big Dreams		Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	NFL Pre Game	LNF Football / Seahawks de Seattle c. 49ers de San Francisco (D)					Newschannel 5	▶	
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Agatha Christie's Poirot / Curtain: Poirot's Last Case				Celtic Woman / Emerald				
ARTV	Le temps d'une paix		Cormoran / La lettre de Bella		Comme par magie	Catherine	La galère	Girls (v.f.)	21h40 ARTVStudio	La vie parfaite	Les grandes entrevues / Marie-Lise Pilote				
CD	Sueurs froides		La folle histoire	La folle histoire	SOS Sauveteurs / La miraculée de la 25		Revenus vivants		Hantise / Une maison en Floride		Grand Rire de Québec	Comédie Club / Meilleurs moments			
Cinépop	LES QUATRE DE L'AVE MARIA (1968) avec Bud Spencer, Terence Hill.				19h15 LA PIERRE DU DESTIN (2008) avec Kate Mara, Billy Boyd, Charlie Cox.			LA GRANDE ÉVASION (1963) - L'évasion de 76 prisonniers d'un camp allemand pendant la Seconde Guerre mondiale.							
Evasion	Les maîtres de la survie		Croisières de rêve		Soleil tout inclus / Caraïbes en famille		Les vacances de Monsieur Bruno		Le cuisinier rebelle prend l'air / Dublin		Villas de rêve / Anguilla relaxante		Vu sur terre		
HI	Les enquêtes du NCIS / Shooter		Fous des bolides	Pawn Stars cajuns	Pawn Stars	Restauration	Les a\$ de la brocante		Les enquêtes du NCIS / Shooter		Sinbad / Déesse ou démon		Sinbad / La jeune fille et la mort		
MMAX	Musimax illustré	Histoire de style	Les ex du rock	Rajotte	Génération 90 / Top 30		Cliptographie / The Rolling Stones		Les années / Acadie / Roch Voisine		L'index québécois	L'index québécois	Génération 70		
MP	17 ans et maman		Top musique		Buzz		M. Net	Buzz bis	L'incroyable famille Kardashian		La prochaine Top Modèle Américaine		Ce show Mike	Piégé!	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60		
S+	La loi et l'ordre: Crimes sexuels		C.S.I.: Les experts		C.S.I.: Miami / Coeur de pierre		Une femme exemplaire		La loi et l'ordre: Crimes sexuels		C.S.I.: Miami / Fondu au noir		Blue Bloods / La reine des abeilles		
SE	16h45 4 BELLE ET SÉBASTIEN (2013) Félix Bossuet.			18h25 FAIRE SA CHANCE (2012) Lauren Bacall.		MAMA (2013) avec Nikolaj Coster-Waldau, Jessica Chastain. 21h45 42: L'HISTOIRE DE JACKIE ROBINSON (2013) avec Harrison Ford, Chadwick Boseman.									
TFO	LesDoozers	Zack et Quack	LeRanch	Wendy	Flip	Subito texto	Citoyen du monde	24.7 / 20h50 #ONfr	OSS 117: LE CAIRE, NID D'ESPIONS (2006) avec Bérénice Bejo, Jean Dujardin.			Flip	Citoyen du monde		
TV5	Prendre sa place		17h50 Questions pour un champion	Journal France 2	Planète glace / Alpes		À table avec l'ennemi		Mystères maritimes: Affaires classées		Beautés du monde / Brésil		TV5 le journal	23h40 Thalassa ▶	
VIE	Flipping à Las Vegas		Idées de grandeur		Bye-Bye Maison		Quel âge donnez		Bord de mer pas		Patron clandestin / YMCA Canada		Les super radins		
Zeste	J. Oliver 15	J. Oliver 15	Jamie Amérique / Los Angeles		Bonheurs italienne		Félicité la saucisse		Le tour du monde en 80 saveurs		Combat de chefs / Finale Partie 1 de 2		Combat de chefs / Finale Partie 2 de 2		
Ztélé	Surnaturel / En attente du paradis		Comment c'est fait		Équipé pour rouler		Face Off / Premier contact		Morsure / Appel		The Tomorrow People / Duo mortel		Presqu'humains / Binome		
RDS	Le 5 à 7			Hockey 360°	Faites vos jeux	Images/secondes	Boxe Stevens c. N'dam			L'antichambre		Sports 30		Lutte impact TNA	
SPN	Hockey Unlimited	NHL Special	Sportsnet Central		NHL Countdown	Misplays of Month	LNF Football / Seahawks de Seattle c. 49ers de San Francisco (D)							SN Central ▶	
TSN	Off the Record	CFL 30	SportsCentre		That's Hockey (D)		NCAA Football / Université de l'État de Louisiana c. A&M du Texas (D)								SportsCentre
Disney	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	PrincesseSofia	Shérif Callie	Henry Câlimonstre	Les petits Einstein	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha		
TTF	Singestronautes	Johnny Test	Les Simpson	Dr. Pantastique	Camp Marécage	Colis Planète X	Têtes à Claques	Faut pas rêver!	Les Simpson	Family Guy	South Park	Archer	Les Simpson	Faut pas rêver!	
VRAK	VRAK la vie	On rit la nuit!	Arrange-toi ça	Vrak Attak	Big Bang Theory	Big Bang Theory	2 filles fauchées	Awkward.	New Girl	A volé mes jeans	Teen Wolf / Ancrage		Degrassi, nouvelle	Paparadis	

DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Faire plus avec moins ou faire autrement?

Après avoir imposé des compressions budgétaires inégales aux universités, aux commissions scolaires, aux municipalités et en santé, le gouvernement Couillard annonce qu'il fera sa part en réduisant de deux pour cent les effectifs de l'administration publique en 2015-2016.

Il s'agit d'une opération peu originale et qui apparaît somme toute modeste.

Car deux pour cent des effectifs de la fonction publique québécoise, c'est 1150 postes sur 57 500, une ponction qui pourra s'effectuer grâce aux départs à la retraite.

Le président du Conseil du Trésor, Martin Coiteux, compte également maintenir la suspension des primes et des bonis, en plus de réduire les dépenses de fonction et de formation pour en arriver à des économies globales de 689 millions \$.

Cette somme s'ajoute aux coupes de 490 millions \$ imposées en avril dernier, basées sur des gains de productivité et un gel de l'embauche.

C'est beaucoup d'argent, évidemment, mais ce n'est pas la mer à boire.

Il serait toutefois injuste de taper sur la tête des fonctionnaires provinciaux.

Car malgré de bonnes conditions de travail et une certaine sécurité d'emploi, ils touchent une rémunération globale de 8,3 pour cent inférieure à celle des autres salariés québécois, en se basant sur 77 secteurs d'emplois repères, selon l'Institut de la statistique du Québec.

Mais ce n'est pas là où les mesures d'austérité font vraiment mal.

Au cours des derniers mois, le gouvernement du Québec a imposé des compressions de centaines de millions \$ et annoncé l'abolition des conférences régionales des élus et des Centres locaux d'emploi, notamment.

Il prépare aussi une transformation majeure du monde scolaire, avec le regroupement des commissions scolaires.

Mais on ne parle guère de réorganisation de l'État. Ou

très peu.

Québec réduit plutôt les services para-gouvernementaux et municipaux à la population et prive même les élèves du primaire de l'aide aux devoirs et de l'aide alimentaire.

Le gouvernement Couillard frappe sans retenue les contribuables qui se retrouveront avec des hausses de taxes municipales et scolaires et de tarifs, comme ceux des services de garde.

Il n'est donc pas étonnant que les citoyens, les groupes communautaires et les syndiqués soient en colère et dénoncent les mesures d'austérité, alors que se préparent deux grandes manifestations, samedi à Montréal et à Québec.

De plus, le renouvellement des conventions collectives des 400 000 employés de l'État (administration publique, santé et éducation), qui viennent à échéance à la fin de mars, s'annonce comme une bataille épique.

Sans compter les économies potentielles de 2,2 milliards \$ identifiées dans le premier rapport de la Commission de révision permanente des programmes, qui visent particulièrement le monde municipal et le monde agricole.

On ne voit pas très bien comment le président du Conseil du Trésor pourra créer « l'État du XXI^e siècle », selon ses dires, en se limitant à des réductions d'effectifs, à l'abolition d'outils de développement régional et à la diminution de services.

Réduire la taille de l'État au nom de l'austérité ressemble à un objectif éminemment politique, mais sans réelle vision d'avenir.

Plutôt que de chercher à faire plus avec moins, pourquoi ne pas faire autrement dans l'organisation du travail, la livraison des services, l'utilisation des technologies?

Le gouvernement doit certes redresser les finances de l'État, mais ses mesures d'austérité tous azimuts préparent une joyeuse tempête sociale, en plus de risquer de plonger le Québec en récession.

LE GRAND DÉRANGEMENT À SHERBROOKE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

À l'assaut des services publics

Les enseignants du Cégep de Sherbrooke manifestent ce matin sur le campus parce qu'ils refusent la logique d'austérité du gouvernement Couillard. Le 13 novembre dernier, Yves Bolduc annonçait de nouvelles coupures qui amputeront – à nouveau! – le budget du cégep de 400 000 \$. Au total, c'est 1,5 M\$ qui a été coupé depuis 5 ans. Alors qu'on sait désormais que les politiques d'austérité produisent une stagnation économique et, par conséquent, font reculer les revenus de l'État, on peut se demander qui croit encore à la rhétorique gouvernementale des « choix douloureux » visant à « équilibrer les finances publiques ». De deux choses l'une : soit il y a grave incompétence, soit on nous cache les véritables motifs de l'austérité.

Le gouvernement justifie la destruction de l'État québécois qu'il coordonne présentement par la dette léguée à la prochaine génération et par l'idée de redonner aux entreprises une marge de manœuvre pour relancer l'économie. Cette approche conservatrice de la gestion des finances publiques pose en principe que les dépenses gouvernementales constituent des pertes nettes,

un peu comme si on achetait une automobile ou de la nourriture. Pourtant, les déboursés publics ont un effet multiplicateur positif reconnu par la plupart des économistes depuis John Maynard Keynes. Selon le FMI, cet effet multiplicateur est, depuis 2007, de 1,7. Chaque dollar investi par l'État crée 1,70 \$ de richesse comptabilisée au PIB. Tirons la conséquence : les services publics ne sont pas à la remorque de la « création de richesse » : ils la créent, littéralement, et cela avec un taux de productivité remarquable.

Ce n'est pas tout. Les services publics sont essentiels non seulement à notre développement économique, mais aussi à notre développement social, c'est-à-dire à la manière dont notre société met en place les conditions favorables au développement du plein potentiel des êtres humains qui la composent. Aux côtés de la santé, de l'égalité et de tout ce qui atteste d'une mise en œuvre des droits humains, l'éducation est ici à la fois un indicateur et un véhicule de développement incontournable. Sans la présence d'une population scolarisée, critique et capable de mettre son savoir et ses habiletés au service de

la collectivité, le développement économique, s'il y en a, rime avec inégalités. Joseph Stiglitz, prix Nobel d'économie, soutient que la mobilité sociale est en panne en sol américain essentiellement parce que son système d'éducation est trop élitiste et peu abordable. L'histoire du Québec moderne fournit d'ailleurs un exemple éclatant de l'importance sociale d'un investissement massif en éducation.

Au final, les coupes actuelles sont incompréhensibles en dehors de l'idéologie néolibérale selon laquelle le rôle de l'État est de faciliter l'ouverture de nouveaux marchés à l'investissement privé, ces marchés fussent-ils les services publics eux-mêmes. Réduire les droits de tous à des occasions de profit pour le 1 % : voilà l'idée qui guide l'assaut actuel contre les services publics.

Claire Denis
Julie Dionne
Louis Desmeules
Kavin Hébert
Philippe Langlois
Steve McKay
Alain Poulain

Enseignant-es, membres du comité-école et société du SPECS-CSN

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 038,41 35,24	771,06 9,58	89,00 0,13	17 827,75 12,81	2072,83 5,80	4787,32 29,07	1197,50 0,30	73,69 0,40
↓	↓	↑	↑	↑	↑	↓	↓

Manne de 105 M\$ pour Supermétal

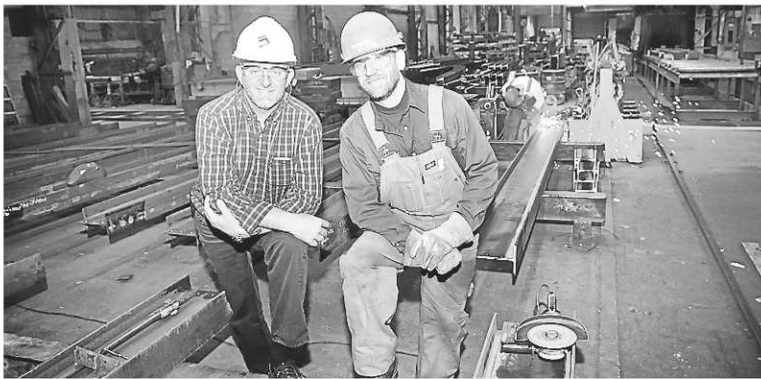
GILBERT LEDUC

QUÉBEC — La récolte automnale a été fructueuse pour Supermétal. L'entreprise spécialisée dans la fabrication et l'installation de charpentes métalliques a décroché des contrats totalisant 105 millions \$.

« Il s'agit d'un beau cadeau de 55^e anniversaire », se réjouit Jean-François Blouin, le PDG de la compagnie fondée en 1959 par Léonce et Gérard Bouchard. À l'époque, Supermétal ne comptait qu'une poignée de travailleurs. Aujourd'hui, l'entreprise fournit un gagne-pain à plus de 600 employés à Lévis, à Sherbrooke, en Alberta et en Caroline du Sud. Son chiffre d'affaires avoisine 130 millions \$.

Et pour réaliser les nouveaux contrats, Supermétal a besoin rapidement d'une centaine de nouveaux travailleurs, principalement à Lévis et à Sherbrooke.

« Nous cherchons des assembleurs, des soudeurs, des journaliers et des contremaîtres. Idéalement, des travailleurs détenant de l'expérience, mais aussi des gens vaillants qui n'en possèdent pas. Nous allons les former », annonce Jean-François Blouin qui déplore la situation de pénurie de main-d'œuvre spécialisée dans le secteur de la fabrication au Québec. « Dans notre industrie, les métiers n'ont pas été suffisamment valorisés. Ils sont méconnus. Ça n'encourage pas les jeunes à se tourner vers les programmes de formation professionnelle. Nous n'avons donc pas le choix de recruter des gens ne possédant pas toujours



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Avec des contrats à réaliser d'une valeur de 105 millions \$, l'entreprise Supermétal, spécialisée dans la fabrication et l'installation de charpentes métalliques, a besoin rapidement d'une centaine de nouveaux travailleurs, principalement à Lévis et à Sherbrooke. Sur la photo, on aperçoit Roger Carrier, directeur de l'usine de Sherbrooke, et l'assembleur Nelson Garfat.

les qualifications requises. C'est la seule façon pour en arriver à combler nos postes. »

D'un océan à l'autre

Dans sa cueillette des dernières semaines, Supermétal a notamment décroché trois contrats au Canada valant à eux seuls un peu plus de 90 millions \$.

À Calgary, Supermétal fabriquera et installera la structure métallique d'un nouvel immeuble de 27 étages — la tour Manulife — au centre-ville. Il s'agit d'un contrat de 20 millions \$ pour Supermétal qui réalisera ainsi un troisième projet d'importance à Calgary. Ces dernières années, l'entreprise a participé à l'érection d'une première tour de 54 étages et à la construction d'un nouveau terminal à l'aéroport de Calgary. Le montage de la tour Manulife

débutera au cours de l'été 2015.

Toujours en Alberta, l'entreprise apportera son expertise à la société MEG Energy, à Christina Lake, qui veut accroître sa production de 150 000 barils par jour. La pétrolière a octroyé un contrat de 35 millions \$ à Supermétal pour fabriquer notamment des supports à la tuyauterie. Pour ce projet, Supermétal a du pain sur la planche jusqu'en 2016.

À l'autre bout du pays, à Terre-Neuve et Labrador, la centrale électrique de Nalcor Energy à Lower Churchill fait appel à Supermétal pour construire une nouvelle centrale pour la production de 3000 mégawatts d'électricité par année. Supermétal fabriquera, entre autres, quatre turbines. La livraison du produit se fera en 2015.

En plus de ces trois importants contrats, Supermétal a récolté

d'autres commandes de sociétés œuvrant dans le secteur minier au Canada et aux États-Unis.

Le vent tourne

Les dernières années n'ont pas été une sinécure pour Supermétal et les autres joueurs du monde de l'acier. La récession américaine a fait mal. Les contrats étaient rarissimes. Et quand un appel d'offres tombait du ciel, les entreprises, plus affamées les unes que les autres, soumissionnaient à des prix très bas pour en arriver à garder la tête au-dessus de l'eau. Évidemment, les marges de rentabilité des entreprises en ont pour leur rhume.

« Il y a 10 ans, nous réalisons 80 % de notre chiffre d'affaires aux États-Unis », explique Jean-François Blouin. « Il est passé à 5 % au cours des cinq dernières années. »

Supermétal a profité de l'accalmie pour acquérir, en 2010, une usine d'assemblage en Caroline du Sud, ce qui lui permettait de soumissionner sur des projets publics « protégés » par les règles protectionnistes américaines. L'entreprise québécoise a pu notamment décrocher un contrat à l'Université d'État de

la Pennsylvanie.

Heureusement, le vent a commencé à tourner. Et il souffle aussi sur le Canada.

Jean-François Blouin se montre discret sur le contenu du carnet de commandes de l'entreprise. Il assure toutefois que le montant de l'ensemble des contrats en poche est deux fois plus élevé aujourd'hui qu'il l'était il y a 12 mois. « Ça nous enlève un peu de pression. Ça nous permet d'être plus sélectifs dans le choix de nos projets. Ça nous permet aussi d'accroître notre rentabilité, car les marges ont commencé à remonter. »

Conscient que la croissance organique sera difficile au cours des prochaines années, Supermétal — qui se spécialise notamment dans le marché des immeubles commerciaux et des bâtiments industriels complexes — entend demeurer aux aguets en vue de la réalisation d'acquisitions.

En attendant, Jean-François Blouin ne cache pas que le défi de l'heure est celui du recrutement du personnel. « Nous sommes obligés de refuser des contrats, car nous n'avons pas toujours la main-d'œuvre suffisante pour les réaliser. » (Le Soleil)

Encore une baisse à la pompe

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les automobilistes seront heureux d'apprendre que le prix de l'essence dans la région continue de chuter.

Depuis quelques heures, il est possible d'acheter du carburant à 1,22 \$ le litre chez les détaillants de la région.

Le prix baissait ainsi de 3 ¢ d'un coup à la pompe.

Le CAA-Québec estime toutefois que le prix qui devrait être demandé en Estrie devrait se situer autour de 1,20 \$.

On observe enfin une diminution constante du prix depuis quelques semaines. À la fin octobre, le prix de l'essence ordinaire était passé sous la barre des 1,30 \$ le litre.

Pour sa part, le marché du pétrole est en forte baisse sur les marchés mondiaux depuis quelques mois.



VÊTEMENTS DE STYLE POUR TOUTES, ET POUR TOUTES OCCASIONS

BLACK FRIDAY

Vendredi 28 et samedi 29 novembre 2014

25 %

sur toute la collection
FRANK LYMAN
en boutique

50 %

sur tous les autres
collections en boutique

*Pour un service personnalisé
à l'écoute de vos besoins,
venez voir notre différence!*

1179, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke
819 346-9591



LES JOURS DU VENDREDI FOU

PLUSIEURS
SPÉCIAUX
SUPERS FOUS

RABAIS
DE 350\$



Ensemble juvénile, 5 morceaux
Jusqu'à ce dimanche **529\$**

RABAIS
DE 720\$

Matelas Somnex «Queen»
Albatros 775 ressorts
Jusqu'à ce dimanche **479\$**

RABAIS
DE 520\$



Table Monarch, 4 chaises, 1 banc
Jusqu'à ce dimanche **899\$**

RABAIS
DE 760\$



Sofa et fauteuil Elran
Jusqu'à ce dimanche **999\$**



**MEUBLES
Bureau Bureau**

Le choix tendance



Priorité
SHERBROOKE

bureauetbureau.com • 600, rue Galt Ouest, Sherbrooke • 819 569-9585

*Les photos peuvent différer et les quantités sont limitées

La tension reste vive à Ferguson

JENNIE MATTHEW
AGENCE FRANCE-PRESSE

FERGUSON — La tension restait palpable à Ferguson hier à la veille de Thanksgiving, fête familiale très respectée aux États-Unis.

« La vie des Noirs compte » ou « Hands up, don't shoot » (mains en l'air, ne tirez pas) : des milliers de personnes ont manifesté hier à Londres devant l'ambassade des États-Unis, pour dénoncer l'absence de poursuites judiciaires contre le policier Darren Wilson, qui a abattu le 9 août un jeune Noir, Michael Brown, à Ferguson dans le Missouri.

À l'occasion de Thanksgiving, une fête qui réunit les familles américaines chaque année le quatrième jeudi de novembre, les parents du jeune homme sont venus pour leur part hier à New York prier avec les familles de deux Noirs récemment tués par la police.

Ils ont rejoint l'épouse et la mère d'Eric Garner, un père de famille de 43 ans mort à Staten Island en juillet lors d'une interpellation musclée. Était également présente la compagne d'Akai Gurley, un Noir de 28 ans tué par accident la semaine dernière dans la cage d'escalier obscure d'une HLM de Brooklyn, par un policier débutant.

À Saint-Louis, capitale du Missouri dont Ferguson est une banlieue, la police a dispersé des manifestants qui voulaient pénétrer dans la mairie et ont arrêté trois personnes, selon la presse locale.

La neige tombait hier sur Ferguson et pourrait décourager les manifestants, dont le nombre près du commissariat de police était en début de soirée très inférieur à celui des militaires de la Garde nationale et



AGENCE FRANCE-PRESSE

À l'occasion de la Thanksgiving, la mère de Michael Brown Jr, Lesley McSpadden, est venue hier à New York prier avec les familles de deux autres Noirs récemment tués par la police.

des policiers, a constaté l'AFP.

Des hommes dans la journée avaient barricadé les fenêtres d'un garage de voitures situé non loin. « Ce matin je me suis réveillé et j'ai vu que toutes les fenêtres (du magasin) étaient cassées », a raconté John Adams, l'un des employés.

Boycott

La colère des habitants de Ferguson a été relayée hier par plusieurs célébrités, dont le magnat du hip-hop Russell Simmons, qui se sont jointes à un appel au boycott du Black Friday, journée annuelle de soldes dans les magasins le lendemain de Thanksgiving.

L'actrice Kat Graham

(*Vampire diaries*), qui compte plus de 2 millions d'adeptes sur Twitter, et le comédien Jesse Williams, de la populaire série télévisée *Grey's Anatomy*, ont diffusé des images appelant à « ne pas dépenser un centime » (notonetime).

La veille, des milliers de personnes avaient manifesté dans 170 villes des États-Unis pour réclamer justice pour Michael Brown, 24 heures après l'annonce de la décision d'un grand jury de ne pas poursuivre le policier qui l'avait abattu.

Ces défilés ont été globalement pacifiques, mais la police de Los Angeles a arrêté plus de 180 personnes qui avaient notamment bloqué une

autoroute. Une dizaine de personnes ont aussi été arrêtées à New York.

Des rassemblements de cette ampleur sont un phénomène rare aux États-Unis. Ils dénotent la profondeur du traumatisme provoqué par la mort de Michael Brown et le sentiment que rien ne semble jamais changer.

Des manifestants avaient aussi défilé mardi à Cleveland après qu'un policier a abattu un garçon de 12 ans qui s'amusait avec une arme factice. Hier, une vidéo accablante montrait l'agent en train de tirer, alors qu'il se trouvait à moins de trois mètres du jeune Tamir Rice qui, comme Michael Brown, était Noir.

Ebola : un premier vaccin prometteur

WASHINGTON — Le premier vaccin expérimental contre le virus Ebola à faire l'objet d'un essai clinique aux États-Unis a été bien toléré et a déclenché une bonne réponse immunitaire, montrent les premiers résultats prometteurs publiés hier.

« L'étendue de l'épidémie actuelle d'Ebola en Afrique de l'Ouest a conduit à une intensification des efforts pour mettre au point des vaccins sûrs et efficaces qui pourraient permettre d'arrêter cette flambée et jouer un rôle clé pour prévenir de futures grandes épidémies », souligne le Dr Anthony Fauci, directeur de l'Institut des allergies et des maladies infectieuses (NIAID).

Celui-ci n'a toutefois pas précisé quand ce vaccin pourrait être prêt à être distribué.

« Basé sur les résultats positifs du premier essai clinique de ce vaccin (phase 1), nous poursuivons nos efforts accélérés en vue de mener des essais avec un plus grand nombre de personnes pour établir son efficacité pour empêcher l'infection par le virus Ebola », poursuit-il.

Le NIAID explique envisager de mener ces essais cliniques dits de phase 2 et 3 en Afrique de l'Ouest en 2015, précisant avoir à ce sujet des discussions avancées avec les responsables du Liberia et d'autres pays.

Ce vaccin, appelé ChAd3 a été testé avec 20 volontaires en bonne santé âgés de 18 à 50 ans dans la clinique des Instituts nationaux de la santé (NIH), dont fait partie le NIAID.

Les 20 volontaires ont produit des anticorps dans les quatre semaines après avoir été vaccinés, les niveaux étant plus élevés chez ceux ayant reçu la plus forte dose vaccinale.

— Agence France-Presse

TOUR DE GLOBE

Hong Kong : arrestation des principaux leaders étudiants



ASSOCIATED PRESS

Les policiers de Hong Kong ont arrêté hier les principaux leaders étudiants du mouvement prodémocratie, en plus de démanteler complètement les barricades érigées depuis deux mois dans le quartier ouvrier de Mong Kok. La majorité des manifestants sur place ont choisi de quitter, mais d'autres ont brièvement affronté la police dans une rue voisine.

Ottawa équipe les militaires ukrainiens pour l'hiver

OTTAWA — Le Canada enverra des vêtements militaires pour l'hiver à l'armée ukrainienne, dont des manteaux et des bottes, d'une valeur de 22 millions \$.

Lors de son annonce hier, le ministre de la Défense Rob Nicholson a indiqué que le Canada pignerait dans ses surplus de matériel militaire.

Le ministère des Affaires étrangères versera quant à lui 5 millions \$ en aide supplémentaire non militaire au début de la nouvelle année, pour un hôpital de campagne et de l'équipement pour neutraliser les bombes.

Le ministre Nicholson n'a pas voulu préciser si le gouvernement pourrait envoyer prochainement d'autre équipement militaire, dont des chars d'assaut et d'autres véhicules pour remplacer ceux qui ont été détruits dans l'est de l'Ukraine.

L'administration Obama et le Pentagone ont indiqué qu'ils ne fourniraient pas d'armes aux Ukrainiens, malgré la volonté du Congrès américain et du gouvernement ukrainien de Petro Porochenko.

— La Presse Canadienne

L'OTAN s'inquiète de la militarisation de la Crimée

KIEV — Le commandant en chef de l'OTAN, le général américain Philip Breedlove, s'est dit hier « très inquiet » du déploiement de missiles russes en Crimée, péninsule ukrainienne annexée en mars par Moscou, qui représente une menace « pour la totalité de la mer Noire ».

« Nous sommes très inquiets de la militarisation de la Crimée », a déclaré le général Breedlove au cours d'une conférence de presse à Kiev.

« Les équipements qui sont en train d'être installés en Crimée (...), les missiles de croisière et les missiles anti-aériens sont capables d'avoir à leur portée la totalité de (la région) de la mer Noire », a-t-il poursuivi.

Il a dit par ailleurs craindre le déploiement dans la péninsule d'armes nucléaires et « surveiller » les développements à ce sujet.

Ces dernières semaines, la Russie a renforcé sa présence militaire en Crimée. Elle a notamment décidé d'y rouvrir une station d'alerte antimissile et de consacrer plus de 1,75 milliard d'euros d'ici 2020 au développement de sa flotte de la mer Noire.

— Agence France-Presse

SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

Sherbrooke obtient enfin le feu vert du MAMOT

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Cette fois, ça y est! Après deux refus de la part du MAMOT (ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire), la Ville de Sherbrooke vient d'obtenir l'approbation de ce ministère pour l'application de son Schéma d'aménagement et de développement révisé (SADR).

En juillet dernier, Sherbrooke avait dû essuyer un refus lorsque le MAMOT avait émis des réserves quant à la planification des espaces industriels, les contraintes sonores, ainsi qu'à une liste des institutions de santé jugée incomplète.

Ce refus faisait suite à une première rebuffade signifiée en août 2013 lorsque le sous-ministre du MAMOT avait informé le maire Bernard Sévigny que le SADR ne respectait pas les orientations du gouvernement.

Devant les réticences répétées du MAMOT, le maire Sévigny s'était présenté un peu plus tôt cet automne à Québec en compagnie du ministre Pierre Paradis afin de faire part de ses récriminations au ministre Pierre Moreau. Hier, le maire Sévigny se disait soulagé d'apprendre que ses démarches avaient finalement porté ses fruits.

« C'est un grand soulagement dans la mesure où on travaillait sur ce dossier-là depuis 2010, a rappelé Bernard Sévigny. D'autant plus que le dernier schéma d'aménagement avec lequel on travaille date de plus de 25 ans (1987), soit avant la fusion. Cela faisait en sorte

qu'il fallait toujours se donner des règlements de contrôle intérimaires compte tenu qu'il fallait tenir compte de dix plans d'urbanisme différents. Cela représentait une certaine lourdeur en matière d'urbanisme. Maintenant, avec un seul et même document de référence,

on pourra mieux travailler. »

À titre d'exemple, la vision de développement stratégique du commerce à Sherbrooke qui sera intégrée dans le schéma d'aménagement de la ville de Sherbrooke a fait l'objet d'une importante démarche de concertation des parties prenantes.

Après plusieurs mois de travail, la vision et les grandes orientations de développement commercial ont fait l'unanimité des participants aux États généraux du commerce qui ont regroupé plus d'une centaine de citoyennes et citoyens, le mois dernier.

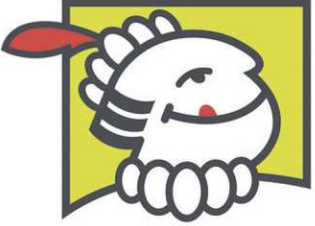
Soyez séduisant pour les Fêtes!



RL ROGERLABONTÉ
Boutiques **AlexClusif** ac

VÊTEMENTS HAUT DE GAMME, CENTRE VILLE, SHERBROOKE, QC

55, 59, rue King Ouest, Sherbrooke • 819 562-0885 | 819 562-7945
www.boutiqueroglabonte.com | www.boutiquealexclusif.com



TRAITEUR
Pantagrue

RÉSERVEZ MAINTENANT POUR VOS REPAS DES FÊTES!

VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR NOS MENUS
www.pantagrueletraiteur.com

50, boul. Jacques-Cartier Nord
et 777, rue King Est

819 562-7662

Hâtez-vous pour un Nexus 5 à 0\$ PLUS un cadeau-boni de 50\$.

Et profitez de nombreuses offres sur d'autres téléphones!



L'offre prend fin le 31 décembre 2014.

koodo



FUTURE SHOP

BOUTIQUE MOBILE

Walmart

boutique **koodo**

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon
Place Longueuil

Place Montréal Trust
Place Rosemère
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francis, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

(1) Prix avec la Moyenne Balance. Sujet à une approbation de crédit. (2) Offert avec les nouvelles activations seulement. Variera selon l'endroit où est fait l'achat. Jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin.

VENTE PUBLIQUE



Jusqu'au 1^{er} décembre, 21h



PLUS QUE 37 VÉHICULES

**NEUFS
& DÉMONSTRATEURS 2014**

18 en inventaire



HONDA CIVIC 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

2 500\$

À PARTIR DE **14 995\$**

13 en inventaire

HONDA CR-V 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

3 000\$



Plus que **2** en inventaire



HONDA ACCORD 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

2 000\$



**Sherbrooke
Honda**

2615, RUE KING OUEST,
À SHERBROOKE
819 566-5322

2400, RUE SHERBROOKE,
À MAGOG
819 843-0099



WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM | facebook.com/hondaestrie

Plus de **1 million** d'inventaire
à attribuer d'ici le 1^{er} décembre



Plus que **2** en inventaire

HONDA RIDGELINE 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

3 000\$



Plus que **1** en inventaire

HONDA PILOT 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

5 000\$



Plus que **1** en inventaire

HONDA ODYSSEY 2014

À L'ACHAT AU COMPTANT

3 000\$



« FAITES COMME MOI
ET CHOISISSEZ HONDA ! »
OLIVIER DION



CONDITIONS PARTICULIÈRES:

Vous devez vous présenter en personne chez un des concessionnaires Honda ci-dessous, où un représentant de la vente publique vous inscrira et vous assistera dans le choix du véhicule. Des évaluateurs professionnels seront sur place pour acheter directement votre véhicule d'échange au meilleur prix disponible sur le marché. Toute offre d'achat des clients devra être approuvée par un membre de la direction du concessionnaire avant 21h le 1^{er} décembre 2014 (aucune offre raisonnable ne sera refusée). La prise de possession pourra s'effectuer dans les 48 heures suivant l'approbation finale de l'offre. Des représentants d'institutions financières seront sur place et les réponses de crédit seront rendues dans un délai de 10 minutes. Les clients peuvent procéder à une demande de crédit en ligne au www.centrehondaestrie.com ainsi les demandes seront préapprouvées au crédit pour la vente publique et les clients n'auront qu'à sélectionner un véhicule.

**FINANCEMENT
À PARTIR DE**

0.99%

- ✓ Crédit approuvé en 10 minutes
- ✓ Livraison dans un délai de 48 heures

- ✓ Évaluateur professionnel sur place pour votre véhicule d'échange
- ✓ Réservez votre véhicule en ligne au centrehondaestrie.com

MAINTENANT OUVERT LES SAMEDIS DE 10H À 16H

* Jusqu'à 5000\$ de remise en argent sur les modèles neufs 2014 sélectionnés. L'offre de remise en argent est applicable sur les modèles 2014 comme suit : 3000\$ sur le CR-V LX 2RM, 2500\$ sur toutes les autres versions du CR-V, 2000\$ sur les modèles et les versions de la Civic 2014 (sauf la Civic Hybrid 4 portes avec navigation et CVT), 3000\$ sur les versions de l'Odyssey, 3000\$ sur toutes les versions de l'Accord 2 portes, 2000\$ sur les versions de l'Accord 4 portes (sauf l'Accord Hybrid 4 portes et la Touring Hybrid 4 portes), 1500\$ sur les versions de la Fit (sauf la Fit DX avec boîte manuelle à 5 vitesses), 3500\$ sur toutes les versions de la Crosstour, 5000\$ sur toutes les versions du Pilot et 3000\$ sur toutes les versions du Ridgeline. La remise en argent ne peut pas être combinée aux offres spéciales de taux de location et de financement. L'offre se termine le 31 décembre 2014 et est sujette à modification ou annulation sans préavis. Offre valide sur les véhicules neufs 2014 en stock, livrés d'ici le 1^{er} décembre 2014. Jusqu'à épuisement des stocks. L'offre ne s'applique à aucune des versions CR-Z 2014. Les rabais indiqués incluent les « bonis des Fêtes ». Prix à l'achat au comptant. Aucune information sur la vente ne sera fournie par téléphone, veuillez vous rendre sur place. Financement à rabais aussi disponible.

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!

Une semaine complète dans La Tribune et La Nouvelle
à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS



Martin Mailhot



Andrée Toulouse



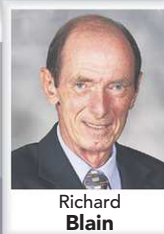
Line Grenier



Sylvain Pineault



Mélissa Carrier



Richard Blain



Lise Corriveau



Réal Robitaille



Manon Jeanson



Nathalie Paradis



Johanne Thériault



Liette Bouchard



Helen Labrecque



Louise Pouliot



Stéphane Bernard



Patrick Rouillard



Martine Chamard



André Quimette



Lucie Bergeron



Rollande Richer

Une démarche à votre style

groupe sutton - immobilier estrie / Agence immobilière



SUTTON SHERBROOKE
2628, rue King Ouest
819 820-0777

SUTTON MAGOG
2300, rue Principale
819 847-0444

SUTTON BROMONT
851, rue Shefford
866 630-9783



Nouvelle
maison modèle!

- 95 rue Watson arr. Lennoxville
- Samedi et Dimanche
- 13h00 à 16h00



Venez découvrir le **Square Watson!**

294 500\$ [TOUT INCLUS TERRAIN + TAXES + NOTAIRE + TERRASSEMENT
DÉMÉNAGEMENT ET +++]

HABITATIONSPLUS.COM | 819 565-1212

RBQ : 8330-3016-33

20 TERRES, TERRAINS

RESTE 2 TERRAINS SUR 100, près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. 62 000\$ ch. Proprio: 819 569-7754.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204, 819 578-6936.

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1115 - 1135 des JARDINS-FLEURIS
4 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

2 1/2 À LOUER, chauffé, éclairé, près du Cégep, air clim., 430\$/mois, libre imm. Poêle, frigo. Johanne: 819 348-8921.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com

3-1/2, 4-1/2
BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, secteur Est
819 566-8220, 819 345-8571

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2 à partir de 480\$ + PROMOTION
Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près services. 819 640-2825, 819-416-0949, photos au www.gipb.ca

4 1/2, 3 1/2 ... Tout inclus

Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. **PROMOTION! 819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 8 LOGEMENTS

Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$/mois. 819 575-7401.

4 1/2 - PROMOTION

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. **819 342-6662**. Photos à www.gipb.ca

4 1/2... tout inclus

PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Parc, cul-de-sac. **819 640-2825, 819 416-0949**. Photos à www.gipb.ca

5 1/2 - 4 1/2 PROMOTION!

Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, cégep, Centre 24-Juin. **819 416-0949**, photos à www.gipb.ca

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2 LIBRES IMMÉDIATEMENT. Situés au bureau de location, 108 Oxford, app. 105. **818 569-4977**.

3 1/2, 4 1/2 STYLE CONDO, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

5 1/2, 7 1/2, libres immédiatement. Situé au 108 Oxford. Réservez maintenant. 818 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Esclape. Disponibles immédiatement.



1282, rue L'Esclape

Wellington Sud Acadie Silencieux Carline

Réservez maintenant

819 569-4977 - 819 821-0770

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, 1282 rue De L'Esclape. Prêts pour visiter. Vous pouvez réserver au 819 569-4977, 819 821-0770.

5 1/2 - 1555 RUE DORVAL

650\$ tout inclus, rénové, secteur tranquille, près autobus, pas de chien. Libre imm. ou 1er déc. Tél: 819 822-5931, 819 679-8833.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 ch., eau chaude, rénové,

pour octobre entrée lav./séch.

Pas d'animaux.

819 348-0384, 819 823-6209

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus.

819 572-1080

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

✓ OUEST

3275 RUE GALT OUEST - 4 1/2

Balcon, rangement intérieur, cabanon, intercom, grand stationnement. **819 572-1766, 819 569-1689**.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2, 4 1/2 tout inclus, tranquilles, ensoleillés, près des services, Terrasse Rock Forest. **819 565-8993, 819 943-9668**, photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4 1/2, ROCK FOREST - Grand, ensoleillé, fraîchement peint, rez-de-chaussée, avec stat. Libre imméd. 635\$/mois. Tél.: 819 212-2636.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Bois, frais peints, piscine

Secteur McGregor / Carrefour

819 679-5058, 819 566-1745

2 1/2 - 3 1/2 EAU CHAUDE, SEMI-MEUBLÉ, 1er janvier secteur résidentiel, près autobus, CEGEP et U de S., **819 562-0503**.

3 1/2, 4 1/2 - 615 MCGREGOR Libres imm.
Chauffage et eau chaude inclus.
5 1/2 libre en janvier. 819 437-8088.

3 1/2 spécial- 4 1/2 dans petit immeuble Rue Vimy. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue! **819 342-6662**, photos à www.gipb.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ - 3½ RUE MÉZY
Planchers de béton. Près tous services.
Libres immédiatement. 819 340-0234.

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.
Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ STYLE CONDO

135 Candiac et 2630 Prospect
Libres imm. et déc. 819 437-8088

5½ - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE

V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc.
Libre imméd. 819 563-9377, 819 346-2909

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé,

style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2
stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

PRÈS DU LAC DES NATIONS, TRÈS GRAND 5½,

entièrement rénové, rien d'inclus, pas de chien. 650\$/mois.
Tél: 819 823-7882, 819 572-1317.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½, 2½, 3½, STUDIO, CENTRE-VILLE
Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés,
buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE CHAMBRE MEUBLÉE tranquille,
toute équipée, Internet, stat., non-fumeur.
À VOIR! 819 345-0339, 819 571-3131.

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS + INTERNET.

250\$ / MOIS ET +.
819 674-7379 ou 819 345-3637

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

4 JANTES EN ACIER 15 po.
Nissan Versa 2010, originales, 100\$
À Magog, Tel : 819 843-1310

103 PNEUS

1er CHOIX - PNEUS USAGÉS toutes grandeurs.
Pose et balancement à partir de 7\$/roue.
819 571-0201 / 819 846-4753

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!

2500 pneus d'hiver usagés, très bel inventaire,
à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi.
Pose de pneus: 45\$ tout inclus.
3525 King Est, Fleurimont. 819 572-7638

INSTALLATION DE PNEUS D'AUTOMOBILES, VUS, CAMIONNETTES,

à domicile ou à votre travail. 7 jrs/ 7. A partir de 49.95\$. pour
4 roues. Tél: 819 822-6317.

104 AUTOS À VENDRE

ACHAT D'AUTO - VENTE DE PIÈCES USAGÉES ouvert 7 jours sur 7
9 h à 17 h Info : www.kennyupull.com
Venez faire l'expérience du libre service.
Chez Kennyupull (Gevry auto rebuts)

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4.

Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BRAVE TRANSPORT INC.
RECHERCHE CAMIONNEURS CANADA / ÉTATS-UNIS
"flat bed", longues distances, minimum 2 ans d'expérience. Salaire compétitif 0.40¢ par mille (voyage normal) et + pour voyage autre 0.50¢. Bonus de 1000\$ après 1 an d'embauche. 819 837-0888
rayan@bravetransportinc.com

CUISINIER(ÈRE)S RECHERCHÉ(E)S avec exp., pour menus du jour et déjeuners.
Chez Stratos Pizzeria, au 260 12e avenue Nord

DÉPANNEUR QUARTIER DES LACS

Incluant une station de service Pétro Canada 24 h, ouvrira bientôt ses portes à St-Denis de Brompton. Nous sommes à la recherche de personnes compétentes. Postes à combler: CAISSIER(ÈRES) - CUISINIER(ÈRES)
Horaires de travail : temps plein et partiel
De jour sur différents quarts et de nuit.
Si vous êtes intéressés par un des ces emplois, veuillez svp vous présenter au : Dépanneur Quartier Université, situé au 3550, rue Galt Ouest, Sherbrooke ou envoyer un courriel : bs01353sherbrooke@so-beys.com - Personnes ressources Harold Côté et Annie Jolin.

GÉRANT DE BOULANGERIE

avec expérience, Provigo Le Marché Sherbrooke. Envoyer cv à smp8458p@provigo.ca

L'ÉQUIPE M. MESSIER DENEIGEMENT RECHERCHE

employés dynamiques, avec expérience, maturité et esprit d'équipe, pour déneigement Tel : 819 572-0773.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT à la recherche d'un OPÉRATEUR avec expérience, dans le domaine du transport et/ou remorquage, pour combler un poste à temps plein en tant que REMORQUEUR. Veuillez communiquer avec nous au: 819 565-4321 ou apportez c.v.    notre bureau au 4840 Boul. Industriel, Sherbrooke. Merci.

PIZZERIA JOHNNY MAGOG CUISINIER (ÈRE) DEMANDÉ (  E),

salaire selon expérience, entre 12\$ et 17\$/heure. Contacter ou envoyer c.v.: 819 843-3551
gerantderestaurant@gmail.com

RECHERCHE HYGIÉNISTE DENTAIRE

temps complet. Envoyez votre CV par la poste au 2330, Principale Ouest, Magog (Québec) J1X 0J1 ou par courriel patrick.rheault@cgcable.ca

RESPONSABLE DE CUISINE + CUISINIER RECHERCHÉS

Vous êtes dynamique, ambitieux et vous recherchez un emploi où l'esprit de famille est très présent? Nous avons ce qu'il vous faut! Exigences : leadership et initiative. Expérience serait un atout. Faire parvenir C.V. par courriel : bonheurdit  lie@hotmail.com -
Tél. : 819 845-5225

RÔTISSERIE EXPRESS WINDOR CUISINIER (ÈRE) DEMANDÉ (  E),

salaire selon expérience, entre 12\$ et 18\$/heure. Contacter ou envoyer c.v.: 819 845-5659
travaildecuisine@hotmail.com

168 ORDINATEURS

* INFORMATIQUE CONNECT-PC *
Service PME et particuliers pour réparation, entretien, installation, formation.
A vendre: PC usagés. Tél. 819 612-1135

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DE CONCERT 7 PI. YAMAHA
Récent, en excellente cond. avec banc d'artiste. psd, garantie. Marchand: 819 838-5085.

188 CHASSE ET PÊCHE

ATTENTION, ATTENTION
Bucket de carottes, 600 lb., 15\$; BENNE de pommes, 50\$; aussi en sacs. 819 878-3077

ATTENTION CHASSEURS! - LENNOX

Spécial fin de saison. Carottes à chevreuil en poche ou en vrac. Info : 819 571-8448

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

B  CHES ÉCO-LOGIC et GRANULES DE BOIS, livraison 7 / 7
1 866 880-5647 ou www.eco-logic.ca

262 ASTROLOGIE

CARTOMANCIE
cartes et tarots. Sur rendez-vous.
MIREILLE: 819 877-3448, Weedon

L'HEURE DES RÉVÉLATIONS

Consultez moi, 40 ans d'expertise. Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

264 ESCORTES

BELLE MARTINICAISE
reçoit - Tél.: 819 239-7137

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE

MASSAGE SPÉCIAL 30\$

www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h    23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

1 BON MOMENT

JE VOUS REÇOIS, MASSAGE +.    partir de 8h a.m. Discret  on assurée. 819 575-2218

★ 819 993-0665 ★

MASSAGE    4 MAINS Sensuel, huile chaude, corps à corps + + G.F.E. 9H    23H

ACCORDE-TOI 1 HEURE

de relaxation et détente. Massage californien. 819 345-1900.

ADANYA, JOLIE FILLE NOIRE

Douce et sexy, pour massage érotique. 24/24 reçoit et se déplace. 819 570-6320

APPREND    T'AIMER

MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297 ou 96

266 MASSAGES

BON MASSAGE XXX
24/24: 819 578-2935

JOSÉE

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT PROPRE
Lundi au vendredi. 819 569-3529

MASSAGE PLUS

SUPER CHOIX
Service de massages à votre domicile. Discret  on assurée.
819 620-2785
24 hrs. Engageons.

STRESSÉS MESSIEURS?

Mass. corps à corps sensuel avec m  lle Suzie (42) ou le beau Danny (32). 819 943-1967.

312 DÉNEIGEMENT

A.G. MINI-EXCAVATION
Déneigement secteur est-ouest-centre-ville et le nord.
Résidentiel / Commercial / Industriel
Tracteur, souffleur. 819 640-0081.

DÉBLAIEMENT DE NEIGE,

centre-ville, avec "loader". Tél: 819 943-9624.

DÉNEIGEMENT DE TROTTOIRS ET ESCALIERS,

résidentiel et commercial. Aménagement Leblanc: 819 580-3035

DÉNEIGEMENT PERRY PINGATORE

   contrat et à l'heure, service 24 h. Avec tracteur et souffleur (819) 566-5907

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ

Déneigement résidentiel et commercial, avec tracteur, souffleuse et 4x4.
Epandage d'abrasif. Tél.: 819 822-2895

318 PAYSAGISTES

819 572-9761
  mondage personnalisé
Camion nacelle 50 pieds
Abattage, réduction et taille : arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

320 SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ?
Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.

Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus.
Adaptations de domiciles pour a  n  s et personnes en perte d'autonomie.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

CONSERVEZ VOTRE PROPRIÉTÉ PLUS LONGTEMPS

en me confiant son entretien général et ses rénovations. Gilles, semi-retraité et disponible. 819 823-3002

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

RÉNOVATIONS - Salles de bains, sous-sol, peinture, etc. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Michel 819 868-7862, 819 432-1119

332 ARGENT    PRÊTER

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

PRÊTS HYPOT  CAIRES PRIVÉS, 1  RE OU 2  ME HYPOTHÈQUE.

www.financementbrisson.com
1 866 566-7081

340 SERVICES FINANCIERS

ANTIQUITÉS, VENTE DE FERMETURE
172, rue Wellington Nord
Sherbrooke (face à l'hôtel de ville)
Tous les jours de 10 h    16 h

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES
Personnel ou commercial
1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. REFAITES VOTRE CRÉDIT!
AU : 1 888 371-0661

PROBLEMES DE DETTES

Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. Redressement financier. proposition, faillite.
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Marie-Rose Vachon. en son vivant domiciliée au 2025, Route 210 Est, Sawyerville, Québec, survenu le 11 décembre 2011, un inventaire des biens de la défunte a été déposé et peut être consulté par les intéressés au 2400, rue King Ouest, Sherbrooke, Québec.
Donné ce 27 novembre 2014
Par Gérard Vachon, liquidateur

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Le jeudi 27 novembre 2014 à 18 h,    la salle d'encan A/B, au 333, route de Windsor, Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

Seront vendus : Ensemble laveuse/s  cheuse; mob. de cuisine; causeuse; bureaux; tables; chaises; lampes; cadres; vaisselle, etc.
Antiquités : meubles de tous styles; vais-selier; armoires; mob. cuisine (table + 6 chaises); causeuse de style victorien; coffres; radios; pharmacie; annonces; ob-jets de collection; lampe à l'huile; jouets; raquettes; fanaux; tableaux; miroirs; outils; vaisselle, etc.
Divers : outils et coffre; outils électriques; échelle; escabeau; pelle, etc.
Beaucoup d'autres d'articles trop nom-breux    être énumérés.
Conditions : comptant, débit, Visa, Master-card.
Cantine sur les lieux.
Les Enchères A/B
Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Voir photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

27 novembre 2014

No 40

Horizontalement

4 Marque la cause – Nickel.
5 Vesse – Riche.
6 (Se) révéler – Exprime l'embarras.
7 Semblable – Blottie.
8 Précède l'université – Loi promulguée par un roi.
9 Coule en Italie – Hautaine.
10 Massive – Trucmuche.
11 Qui a ce qu'il a demandé – Petit discours de circonstance.
12 Dans l'oreille – Crochet double.

Verticalement

1 Véhicule ferroviaire – Prénom.
2 Vieux signes   gyptiens.
3 Qui a les caractères du feu – D  tectives.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUM  RO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	E	N	I	T	I	E	R		F	E	E
2	A	G	A	M	I		M	E	T	A	U	X
3	L	O	G	I	C	I	E	L		U	R	I
4	L	I	E	N		S	U	I	S	S	E	S
5	O	N		E	P	O		E	U	S	E	T
6	N	E	M		S	C	O	R	S	E	S	E
7	N		O	S	I	E	R		P	E	U	R
8	E	M	U	E		L	E	V	E	C		
9	M	U	E	T	T	E		E	N	C	R	E
10	E	S	T	E	R		E	N	D	U	I	T
11	N	E	T		O	R	D	U	R	I	E	R
12	T	R	E	M	P	E	E		E	R	R	E

Sherbrooke jeudi 27 novembre 2014 - LA TRIBUNE 25

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

DIMANCHE 30 NOVEMBRE
À 12 H 30
PLACE D'ENCAN BERNARD
VANASSE
6655, RUE LOUIS-ST-LAURENT,
COMPTON

SERONT VENDUS, antiquités ou objets anciens : bidons à lait; lits de métal; cendrier sur pied; table demi-lune; stéréo; chaises; 10 chaises berçantes; lampes; bureau, miroir en chêne; ens. de vaisselle avec plats de service; coutellerie en argent dans un coffre; beaucoup de vaisselle; articles de décoration; miroirs; malles de rangement.

2 chaises roulantes; marchettes; cuisinière GE; laveuse et sècheuse Maytag; sècheuse; congélateur; 3 mobiliers de cuisine; bureaux de chambre; pupitre; moulin à coudre; fauteuils; tables de salon; chaudrons; petits appareils électriques de cuisine; climatiseur portatif; livres; très beau « curiot »; armoires de rangement; ensemble de matelas 39 po.

Outils : combiné d'outils à batterie; outils de jardin; souffeuse électrique; banc de scie et beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Liste très partielle, intéressante pour cadeaux de Noël.

Encanteur
Bernard Vanasse
819 835-9326
819 620-2574
www.encanbernardvanasse.com
Entrepôt chauffé

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

pour la succession de M. Jacques Turcotte,
au 3621, rue Thomas-Chapais, Sherbrooke.
La vente aura lieu le samedi 29 novembre 2014 à 10 h.
Prendre la rue McCrea, face au Carrefour de l'Estrie,
voir la rue Thomas-Chapais à droite,
voir les pancartes A/B.

Seront vendus : 2 réfrigérateurs; cuisinière; ensemble laveuse et sècheuse; petit congélateur; lave-vaisselle; mob. cuisine; table et 6 chaises; mob. salon; bureaux; berceuses; lampes; tables; TV; système de son; foyer; 4 bancs de comptoir; vaisselle; petits appareils électriques; etc.

Antiquités : piano à queue Weber, 58x59, à l'état neuf; vaisselier; causeuse style victorien; mob. salon avec chaise style provincial français; bureaux; miroir; lit; table à panneaux; coffre de cèdre; tables; banc; tabatière; étagère en osier; 2 chandeliers en laiton; piano avec banc; horloges; bateau en bois; causeuse en rotin; cendrier; tapis; violon; patères; lustre Capot-Dimontée; lampe Tiffany; lampes à l'huile; cruche en grès; armoire garde-robe; lampe torchère; buffet; cloche; raquette; 2 manteaux de fourrure; environ 100 tableaux (peintures); miroirs; vaisselle; décoration Noël, etc.

Divers : lots madriers; lots fenêtres; brouette; outils; tondeuse électrique, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer.

Conditions : comptant, débit, Visa, Mastercard.
Cantine sur les lieux.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Voir photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.
P.S.: c'est une très belle vente à ne pas manquer.

Avis public

RÈGLEMENT N° 1028
ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 20 octobre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1028 modifiant le Règlement n° 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin d'autoriser, en plus des usages déjà permis dans la zone commerciale Ccb-1, les usages suivants :

- les établissements de services professionnels, personnels et artisanaux;
- les activités récréatives intérieures non institutionnelles;

QUE le Règlement n° 1028 est réputé conforme aux schémas d'aménagement et de développement de la Ville de Sherbrooke;

QUE l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le Règlement n° 1028 est en vigueur depuis le 25 novembre 2014.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 27^e jour de novembre 2014.
M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe

Les maladies du rein s'attaquent
aux familles, pas seulement
aux individus.
Donnez généreusement.

LA FONDATION
CANADIENNE DU REIN
www.rein.ca

IN MEMORIAM

ALIE (Marguerite (Côté))
86 ans, Windsor
BEAULIEU (Raymonde (St-Cyr))
98 ans, Cookshire
BOLDUC (Robert)
76 ans, Windsor
DAIGLE (Marc)
54 ans et 6 mois, Irlande
GAGNON (Réal)
, Sherbrooke
GAUTHIER (Claire (Blais))
83 ans, Sherbrooke
GRIMARD (André)
80 ans, Sherbrooke
L'HEUREUX (Céline)

58 ans, Sherbrooke
LUSSIER (Virginie)
, Windsor
MARTINEAU (Leokadia (Kwapis))
90 ans, Sherbrooke
POITRAS (Albert)
87 ans, Wotton
ST-HILAIRE (Marcel)
89 ans, Sherbrooke
ST-MARTIN (Claude)
73 ans et 2 mois, St-Félix de Kingsey
VAILLANCOURT (Thérèse (Mongeau))
87 ans, Coaticook

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Marguerite (Côté) ALIE (1928 - 2014)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 25 novembre 2014, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Marguerite Alie Côté, épouse de feu Émile Alie, demeurant Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 28 novembre 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 29 novembre 2014 de 10 h à 13 h 15. Funérailles le samedi 29 novembre 2014 à 13 h 30, en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 181, rue de l'église, St-François-Xavier-de-Brompton. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Philippe à une date ultérieure.

Madame Marguerite Côté Alie laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Claudette Lavoie), Doris (Rosanne Maurice) et Pierrette (Danyel Phénix); ses petits-enfants, David, Philip, Bastien, Alex-Andrée, Louis-Pier, Marianne, Martine et Julien; son arrière-petite-fille Béatrice; ses frères et soeurs, feu Élianne (feu Willé Bourque, feu Luc Vaillancourt), feu Thérèse (feu Roger Raymond), Roger, Gertrude (Mathias Péloquin), Alma (feu Richard Chaperon) et Marie-Ange (Jean Fredette). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Alie, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

403 PRIÈRES

Prière au Saint Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaires, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
F.V.



La Maison
Aube·Lumière

Posez un geste d'amour
Donnez...

819
821-3120

lamaisonaube-lumiere.qc.ca

VOTRE HOROSCOPE



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Pour parvenir à vos fins, il sera préférable de ne pas imposer d'exigences catégoriques à autrui. L'autre personne sera plus encline à faire ce que vous voulez si elle a l'impression d'y être parvenu par elle-même. La Lune est en Verseau, amie du Sagittaire, et tout est possible. Si vous êtes capable de l'imaginer, il doit y avoir moyen de le concrétiser.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

La Lune en Verseau pourrait vous rendre plus émotif, et de ce fait plus instable. Attendez quelques jours avant de considérer un changement comme étant permanent, surtout s'il était issu d'un cou de tête. L'actuel règne du Sagittaire pourrait vous aider à faire entendre raison à quelqu'un, mais la diplomatie demeure de mise afin d'éviter que vos suggestions ne soient rejetées.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

En face de votre Signe, la Lune en Verseau pourrait apporter sa part de turbulences, mais elle créera néanmoins aussi un climat qui se mariera bien avec vos aspirations. Vos suggestions seront entendues, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur petit bout de chemin avant de se concrétiser. Mieux vaudra donc ne pas trop forcer la note.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

La Lune est en Verseau, et quelqu'un pourrait se désister à la dernière minute. Si vos plans sont perturbés, vous gagnerez à vous adapter rapidement aux changements. Profitez de la présence de Mars en Capricorne pour modifier votre cours d'action et profitez-en pour faire quelque chose d'original et de spontané. Vous constaterez peut-être un mal pour un bien...



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Un évènement inattendu pourrait surprendre votre jeudi. La Lune est en Verseau, au carré de votre Signe. Sans que vous n'ayez à faire quoi que soit pour le provoquer, une personne hostile ou incompatible sera amenée à se retirer d'un groupe ou d'une situation. Par conséquent, il deviendra alors plus facile d'exercer votre influence et de faire accepter vos idées.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

En ce jeudi de Lune en Verseau, il est recommandé d'éviter les cachotteries. Les choses que vous gardez secrètes ou que vous refusez d'avouer pourraient faire surface malgré vous, et peut-être au moment le plus inopportun. Vous aurez donc intérêt à dévoiler votre jeu d'embellie. Les autres vous apprécieront d'autant plus pour votre honnêteté.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Sous une Lune en Verseau, il y aura moyen de parvenir à une entente. Les compromis ne seront pas faciles, mais ils seront possibles. Si vous affichez une disposition diplomate et conciliante, les autres partis n'auront que le choix de faire pareil. L'essentiel ne sera pas d'essayer de déterminer qui sortira vainqueur, si gagnant il y aura, mais de dénouer l'impasse.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'influence du cycle de la Lune en Verseau annonce un jeudi plus agité. Que ce soit en vous charmant ou en vous agaçant, le comportement des gens qui vous entourent pourrait bien vous étonner. C'est le temps d'évaluer vos options, d'autant plus avec l'appui du duo Soleil-Vénus en Sagittaire. Vous effectuerez probablement des choix judicieux.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

De passage en Verseau, Signe d'Air ami du vôtre, la Lune vous sourit. C'est le moment de tenter votre chance et de saisir une occasion. Une question épineuse pourra être abordée aisément, sans qu'il n'y ait de vaisselle cassée. Et vu que les activités sociales se classent au premier rang, ce n'est pas le moment de vous isoler. Une affaire pourrait vous être proposée.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Avec le cycle de la Lune en Verseau, il sera préférable d'accorder le bénéfice du doute aux autres et de ne pas tirer de conclusions hâtives. On ne connaît pas toujours suffisamment les détails d'une situation pour se permettre de la juger. Évitez de condamner autrui trop rapidement. Il y a peut-être une explication parfaitement logique.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Certaines relations pourraient bénéficier de quelque flexibilité. Personne n'est parfait, alors pourquoi ne pas fermer les yeux sur des comportements qui vous agacent? Votre tolérance à l'endroit des défauts de caractère d'autrui sera appréciée. D'ailleurs le clin d'oeil des astres en Capricorne pourrait récompenser votre bonne volonté. La Lune en Verseau aussi...



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Le climat ambiant pourrait être plus agité en cette journée "influencée" par la Lune en Verseau, et c'est sur le plan de la communication que ce jeudi pourrait vous mettre au défi. Il serait sage de vous assurer que l'autre parti comprenne vraiment toutes les implications de ce que vous proposez, sans quoi il risque d'y avoir complications à l'horizon.



Réal GAGNON (1931 - 2014)

À Lennoxville, le 21 novembre 2014, est décédé M. Réal Gagnon, fils de feu Pierre Gagnon et de feu Aurore Desjardins, époux de feu Monique Harvey.

Il laisse dans le deuil ses filles : Sylvie (Jean-Claude Servaye) et Sonia (Samir Belkessa); ses petits-enfants : Vicky Moutzouris, Francis D'Amours (Ollivia Soemarko), Raphaëlle D'Amours (Mohamed Jendoubi), Martine Gagnon Robitaille (David Boivin), Roxanne G. Robitaille (Éric Lessard); ses frères et sœurs : feu Rita (feu Gérard Malouin), feu Robert (feu Françoise Lapointe), feu Adrien (Pauline Choquette), feu Patrice (Sally), feu Jean-François, Antoine (Gisèle Godbout), Marie-Claire (Roger Cartier), Nicole, Alexandre (Carmen Dubé), Paul-Émile, Réjeanne, feu Marcelle et feu Raoul.

Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs : Idola Harvey (Jeanne Labrecque), Gilles Harvey (Martine Côté), Suzanne Harvey, Francine Harvey (Sidney Gibson), Diane Harvey (John Georges), Alain Harvey (Claude Villeneuve); son amie proche Madeleine Nadeau, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(es).

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 29 novembre 2014 à 11 h, en l'église St-Thomas D'Aquin.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Raymonde (St-Cyr) BEAULIEU (1916 - 2014)

Pasiblement à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 18 novembre 2014 à l'âge de 98 ans, est décédée madame Raymonde St-Cyr Beaulieu. Elle était la fille de feu Louis St-Cyr et de feu Emma Thibodeau et l'épouse de feu Georges Beaulieu et demeurait à Cookshire.

Madame St-Cyr Beaulieu laisse dans le deuil ses 3 enfants : son fils Pierre Beaulieu (Angèle Chapdelaine) et leurs enfants Jean-François (Marie Martine Savard), Anne Marie (Frédéric Allard) et Isabelle (Gérard Gagné); sa fille Danielle Beaulieu (Ronald Budd); son fils Jean Guy Beaulieu (Helene Nault) et leurs enfants: Marie-Pier (David Leclerc) et Vincent (Evelyn Gobeil) et ses 11 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs Thérèse (feu André Talbot) et Carmelle (feu Gustave Hallée) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Cass de Cookshire, (50 rue Craig, Cookshire), le samedi 29 novembre 2014 de 9 h à 10 h 45. Suivront les funérailles en l'église St-Camille de Cookshire à 11 h. Inhumation au cimetière St-Camille de Cookshire.

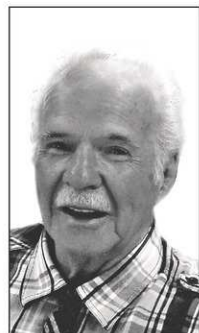
De chaleureux remerciements sont adressés au personnel de la Résidence Camélia de Cookshire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **PAROISSE ST-CAMILLE-DE-LÉLIS DE COOKSHIRE**, car cela serait plus utile que des fleurs. Des formulaires de dons seront disponibles au salon funéraire.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) J0B 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Robert BOLDUC (1938 - 2014)

Le dimanche 23 novembre 2014, à l'âge de 76 ans est décédé monsieur Robert Bolduc de Windsor.

Il laisse dans le deuil ses quatre enfants, France (Guy Hallée), Sylvain (Chantal Chouinard), Nathalie (Pierre Chapdelaine), Isabelle (Eric Grenier). Ses six petits-enfants Mélissa, Noémie, Jean-François, Patrick, Jonathan, Tommy et ses deux arrière-petits-enfants Angéline et Victoria. Ses frères et sœurs Claudette (Noël Carrier), Roland (Cécile Labrie), feu Richard, feu Denis (Marie-Jeanne Blais), Solange (Roland Laporte), Claire (Guy Lizotte), Nicole (Michel Gagné), son ex-conjointe et mère de ses enfants Noëlla Couture ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor, 310, rue St-Georges, Windsor vendredi le 28 novembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Samedi le 29 novembre 2014 de 9 h 30 à 10 h 30. Ensuite, auront lieu les funérailles à 11 h, à l'église Ste-Praxède de Bromptonville.

Afin de rendre un dernier hommage, ceci se terminera le lundi 1er décembre 2014 à 13 h, au cimetière St-Michel de Sherbrooke pour l'inhumation.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
www.salonscass.ca



Marc DAIGLE

Au Centre de santé de la région de Thetford, le 25 novembre 2014, est décédé entouré de l'amour des siens à l'âge de 54 ans et 6 mois, Marc Daigle, époux de Sylvie Perron, domicilié à Irlande.

Il laisse dans le deuil son épouse Sylvie, ses filles: Kathya conjointe de Andrew Cavanagh et Sandra conjointe de Nelson Jr Landry; ses petits-enfants: Aïden et Ophélie. Il était le fils de feu Alfred Daigle et de Marie-Blanche Bisson, le frère de: Réal, Nelson conjoint de Hélène Beaulieu, Monique conjointe de Léo Guillemette, Clément, Jean-Rock, Mario conjoint de Margot Burrows, Denise conjointe de Michel Guillemette et de Denis conjoint de Sandra Carrier. Il laisse également dans le deuil, son fils Jérémie Daigle; ses beaux-parents: Jean-Thomas Perron et Gisèle Cyr, son beau-frère Dany Perron; sa belle-soeur Sonya Perron de même que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis.

La famille accueillera les condoléances le vendredi 28 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi jour des funérailles à compter de 9 h, à la Résidence funéraire Gamache & Nadeau, 580, rue Lamennais, Thetford Mines (secteur Black Lake). Les funérailles auront lieu le samedi 29 novembre à 11 h, en l'église St-Adrien d'Irlande.

La famille désire remercier, toutes les personnes qui de près ou de loin, les ont aidés à traverser cette épreuve, de même que le personnel du Centre de santé de la région de Thetford, pour les bons soins prodigués à M. Marc Daigle.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** ou à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA RÉGION DE THETFORD**, (1717, rue Notre-Dame Est Thetford Mines (Québec) G6G 2V4) www.fondationhopitalregionthetford.ca seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Gamache & Nadeau
580, rue Lamennais
Thetford Mines (secteur Black Lake)

Pour information
Tél.: 418 335-9169
Fax.: 418 335-9699



Claire (Blais) GAUTHIER (1930 - 2014)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 25 novembre 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Claire Blais Gauthier, fille de feu Albert Blais et de feu Marie-Jeanne Côté, épouse de feu Robert Gauthier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 29 novembre 2014 de 9 h à 11 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu aura lieu en la chapelle de la coopérative à 11 h. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Blais Gauthier laisse dans le deuil son fils Serge (Line St-Pierre); ses petits-enfants : Tim, Cyntia et Karl; ses frères et sœurs; feu Pauline (Jean-Claude Lamontagne), Carmen (feu Marc-André Lavoie), feu Paul-André (feu Claire Genest), Thérèse (Réjean Plourde), et Jean-Jacques (Ginette St-Louis). Elle était la belle-soeur de feu Roland (feu Thérèse Dufresne), feu Richard et de Lise. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 3e étage de l'IUGS Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à madame Blais Gauthier.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt Ouest, Sherbrooke J1H 1Z2, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



André GRIMARD (1934 - 2014)

À Sherbrooke le 22 novembre 2014, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Andre Grimard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi 28 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi à 12 h jusqu'à 14 h 30. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 29 novembre 2014 à 14 h 30 à la Résidence funéraire Steve L. Elkas et de là, au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

M. Grimard laisse dans le deuil ses enfants : Yvon « Sam » (Katy Letourneau), Line, Sonya (Marc Carrier); ses petits-enfants : Selina Dollas, Kayra Dollas, Tammy Carrier et Emma Carrier; frères et sœurs, Lola (feu Raymond Plouffe), Gisèle (feu Aime Lavigne), Jeannine (Jean-Paul Blanchette), Gaston (Claudette Ricard), Gilles (Debbie), Marielle (Jean-Paul Dussault), feu Fernand (Lucille Bolduc), Charles et Raymond; belle-soeur Monique Tardif (feu Gaby Couture), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, plusieurs autres parents et amis.

La famille remercie le personnel du CSSS Pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués à monsieur Grimard.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Céline L'HEUREUX (1956 - 2014)

Nous avons la douleur de vous faire part du décès des suites d'un cancer, de Mme Céline L'Heureux, survenu le 22 novembre 2014 à la Maison Aube-Lumière à l'âge de 58 ans.

Mme L'Heureux laisse dans le deuil son époux, M. Pierre Caron, sa mère Mme Marie-Joseph Germain (feu M. Conrad L'Heureux), sa fille Mme Valérie Fournier-L'Heureux (M. Antoine Samuel Mauffette Alavo) et ses petites-filles Maeva et Zoé; ses sœurs : Chantal (M. Denis Hamel) et Manon, son frère Claude (Mme Christine Hamel); ses neveux et nièces, Charles, Nicolas, Jonathan, Véronique et Francis, ainsi que toute la famille et les amis(es). Nous gardons une pensée pour son frère aîné feu Michel L'Heureux.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 novembre à 11 h, en l'église St-Roch, 2700, chemin St-Roch Sud, Rock Forest J1N 2T3. La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Virginie LUSSIER****(1993 - 2014)**

C'est avec une énorme tristesse que nous vous annonçons le décès de notre fille adorée, Virginie Lussier, fille de Jean Lussier et de Nadine Joncas.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son conjoint Samuel Chenard; ses frères : Jérémie, Étienne et Samuel; sa grand-mère: Mme Marcelle Mahé (feu Irenée Joncas); ses grands-parents: M. Bertrand Lussier et Mme Hughette Tremblay; la famille de son conjoint ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines et ses nombreux amis.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Windsor (310 rue St-Georges, Windsor), le vendredi 28 novembre 2014 de 19 h à 21 h et le samedi 29 novembre 2014 de 13 h à 16 h.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Téléc.: 819 845-1924
www.salonscass.ca

Claude ST-MARTIN**(1941 - 2014)**

À Drummondville, le dimanche 16 novembre 2014 est décédé à l'âge de 73 ans et 2 mois, monsieur Claude St-Martin époux de dame Réjeanne Viens, domicilié à St-Félix de Kingsey.

La famille de M. St-Martin se réunira au columbarium St-Patrice du cimetière de Magog, le vendredi 28 novembre 2014 afin de recevoir parents et amis ainsi que les marques de sympathie.

Une cérémonie aura lieu le même jour à 10 h. L'urne sera déposée au columbarium St-Patrice de Magog.

M. St-Martin laisse dans le deuil son épouse Mme Réjeanne Viens, son fils Jocelyn St-Martin; ses petits-enfants Brian St-Martin Chase, Mélissa St-Martin Chase, Tommy St-Martin Chase; ses frères et soeurs Mireille St-Martin (Victor Dufresne), feu Jacques St-Martin (Monia Cathspaw), Jean-Luc St-Martin (Gabriella), Daniel St-Martin (Suzanne Beaulieu), Michel St-Martin, Céline St-Martin, Christiane St-Martin, Pierre St-Martin (Treena Harrison).

Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs Monique Viens, Agathe Viens, Marie-Andrée Viens, Micheline Viens (Denis Lacasse); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Funérarium Daniel Vachon Inc.
211, rue Lindsay
Drummondville (Québec) J2C 1N8

Tél. : 819 478-1448
Téléc. : 819 477-8823
www.danielvachon.ca

**Leokadia (Kwapis) MARTINEAU****(1924 - 2014)**

Au CHUS - Hôtel-Dieu, le 20 novembre 2014 à l'âge de 90 ans est décédée madame Leokadia Kwapis Martineau, épouse de Wilfrid Martineau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi, 28 novembre 2014 de 19 h à 21 h ainsi que le samedi, 29 novembre 2014 de 9 h à 10 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, rue Galt Ouest, Sherbrooke, le samedi 29 novembre 2014 à 11 h suivi de l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Outre son époux Wilfrid Martineau, madame Kwapis Martineau laisse dans le deuil: ses enfants; Jacques (Nicole Fredette), Richard (feu Christa Ferland) et Hélène (Marc Sirois); ses petits-enfants : Christian, Sylvain, Mike (Marie-Pier T.), Carl (Manon V.M.), Edith (Daniel L.) et Mylène (Yan G.). Elle laisse également dans le deuil ses arrière petits-enfants : Pascal, Maxime, Samuel, Léa, Antony, Mégane, Alexandre, Elya, Mya ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr. André Lessard ainsi que madame Manon du 5ème A, CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à madame Kwapis Martineau. En guise de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke J1G 1W3 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Thérèse (Mongeau) VAILLANCOURT**

À Coaticook, le 23 novembre 2014, est décédée Mme Thérèse Mongeau à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Paul-Émile Vaillancourt et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron et fils le vendredi 28 novembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Les funérailles seront célébrées le samedi 29 novembre à 10 h à l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Vaillancourt laisse dans le deuil sa fille Sylvie (Yves Tremblay) et ses petits-enfants: Steve, Kevin et Melissa; ses soeurs: Gisèle (feu Achille Hébert), Noëlla (feu Auguste Carrier) et Huguette (feu Denis Desbiens). Elle était aussi la soeur de feu Jeanne D'Arc (feu Lucien Pion), feu Roland (feu Annette Desmarais), feu Gérard (Jeannette Tremblay) et feu Yolande. Elle était aussi la belle-soeur de feu Roger Vaillancourt (feu Gilberte Brault), feu Gérard Vaillancourt (feu Pauline Drolet) et de feu Gilberte Vaillancourt (feu Maurice Lévesque). Elle laisse également dans le deuil sa grande amie Lucienne Charest ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Bertrand Frenette ainsi que le personnel du Pavillon Albert-Samson et du Manoir de chez-nous pour les bons soins.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU DIABÈTE** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com
Site Web: www.charronfils.com

**Albert POITRAS**

Au CHUS-Hôpital Fleurimont le 10 novembre 2014, est décédé M. Albert Poitras, à l'âge de 87 ans, époux de feu Simone Gauthier, demeurant à Wotton.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 550, 1re avenue, Asbestos, le samedi 29 novembre 2014 de 9 h 30 à 13 h 30. Les funérailles seront célébrées en l'église de St-Hippolyte de Wotton à 14 h le même jour ainsi que l'inhumation au cimetière de Wotton.

Monsieur Poitras laisse dans le deuil ses enfants; Marcel (Danielle Durocher), Michel (Diane Pilon), Pierre (Louise Gaumond); ses petits-enfants: Patrick, Caroline et Johanne Poitras, Julie et Marie-Claude Poitras; ses arrière-petits-enfants: Audrey, Fallon, Jessie, Isaac, Arianne, Étienne, William et Jérémie; ses arrière-arrière-petits-enfants: Nathan et Léa. Il était le frère de feu Raoul (Marie-Jeanne Comtois), feu Rosaire (feu Émeline Boivin) et Thérèse (feu Sylvio Desrochers). Il était le beau-frère de Rolande Gauthier (feu Jacques Labonté), feu Adèle Gauthier (feu Alcide Montambeault), feu Alcide Gauthier (Doris Auger), feu Onil Gauthier (Rolande Vaudry) et de feu Raymond Gauthier (feu Donald Normand). Il laisse aussi plusieurs autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec) J1T 3X4
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

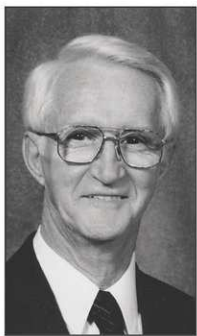
**1^{er} anniversaire****Louis-Marie Gagné, é.a.**
1927-2013**de St-Grégoire-Bécancour autrefois de Thetford Mines**

Une année s'est écoulée depuis que tu nous quittais sans prévenir. Tu as été d'un courage exemplaire. Tu avais une soif de vivre hors de l'ordinaire. Puisse-tu reposer en paix dans l'amour infini de Dieu et près de nos parents : M. Rosaire Gagné (1981) et Mme Marie Godbout (1990).

Que ceux et celles qui t'ont connu et aimé puissent comme nous, avoir une pensée, une prière pour toi.

Tes frères et soeurs: Thérèse, feu D' Jean-Guy (décédé le 21 novembre 2014) époux de Mme Laurette Binette, Georgette et Gérard é.a. ainsi que tes deux nièces et ton neveu

Pour notre frère Louis-Marie, une messe sera célébrée le samedi 29 novembre 2014, à 16 h, en l'église St-Alphonse de Thetford Mines.

**Marcel ST-HILAIRE****(1925 - 2014)**

À Sherbrooke, le 20 novembre 2014, est décédé M. Marcel St-Hilaire à l'âge de 89 ans, époux de Mme Annette Fontaine.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601 rue du Conseil Sherbrooke, le vendredi 28 novembre 2014 de 19 h à 22 h et le samedi 29 novembre 2014 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le 29 novembre à 11 h, en l'église St-François-d'Assise de Sherbrooke, au 1145 rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Il était le père de Gilles (France Aubé), feu Jocelyne (Richard Blais et Barbara), Claude et Claudette (Marcel Turcotte); le grand-père de Catherine Blais (Carl André Hernandez), Mathieu Turcotte (Véronique Tétreault-Ayotte), Marie-Christine St-Hilaire (Jean-Baptiste Le Pesant), Mélanie St-Hilaire (David Langlois), Élisabeth Blais (Simon Laroche), Cédric St-Hilaire (Karine Boutin), Virginie Turcotte (Patrick Grenier), Mikael St-Hilaire et Marie-Josée St-Hilaire (Alexandre Mc Intyre); l'arrière-grand-père de Thomas, Audrey, Guillaume, Charlotte, Benjamin, Léon, Béatrice, Victor, Hubert, Émile, Émilie et Charles. Il laisse aussi son frère et ses soeurs : feu Alberta, feu Armand, feu Fernande, feu Émilienne et Rita; ses beaux-frères et belles-soeurs Fontaine : feu Émile, feu Madeleine, feu Robert (Monique), feu Gabrielle (Maurice), feu Doris, feu Roger (Hélène), Gisèle et Denise (André). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

LA TRIBUNE

La fin des peintures dommageables ?

EQMBO-Entreprises inaugure un labo pour favoriser les produits à base d'eau

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — EQMBO-Entreprises a inauguré, hier, un laboratoire de recherche sur la finition industrielle qui permettra, espère-t-on, de faciliter le passage de l'utilisation de peintures industrielles dommageables, vers des produits à base d'eau.

Il a été démontré au cours des dernières années que l'utilisation de finis à base d'eau permettait d'améliorer de beaucoup la qualité de travail des travailleurs, en plus de réduire de façon importante la quantité de composés organiques volatils envoyés dans l'environnement. Il semble également que l'adoption de procédés de finition plus sains permette aux entreprises de réaliser des économies.

« Ça coûte extrêmement cher de chauffer un atelier de peinture l'hiver. L'air nécessaire à la ventilation doit passer de -20 à 20 degrés. L'utilisation de produits de finition à base d'eau permet de réduire la ventilation de plus de 50 % », explique Roger Ducharme, le chercheur à l'origine du projet de laboratoire,



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

EQMBO-Entreprises a mis au point un laboratoire qui facilitera le passage de la peinture à l'huile à la peinture à eau pour les industries. Sur la photo, le directeur général du Cégep de Victoriaville, Vincent Guay, accompagné des responsables du laboratoire, Roger Ducharme et Nathalie Carrier.

précisant que le chauffage d'un tel atelier coûte de 8000 \$ à 10 000 \$ annuellement.

À ces effets positifs s'ajoute la pression de certains acheteurs qui ont décidé littéralement de mettre un embargo sur les produits dont la finition a été réalisée à base de solvants.

En fait, il semble que la peur

de l'inconnu et la réticence au changement soient les principaux freins des entreprises manufacturières vers la finition aqueuse et c'est exactement à ce moment qu'interviennent les nouvelles installations victorivilloises.

Aménagé au coût d'un million \$, le laboratoire de finition industrielle de la rue Notre-Dame Est

est composé de salles de peinture, de robots d'application, de dispositifs de séchage, de salles de contrôle de qualité et même d'une enceinte de vieillissement accéléré. Cette salle permet de déterminer avec précision ce à quoi ressemblera le fini d'un produit après plusieurs années d'exposition aux rayons du soleil.

Si EQMBO-Entreprise s'adresse normalement à l'industrie du meuble, la portée du laboratoire s'étend bien au-delà. Les équipements acquis par le Centre collégial de transfert des technologies permettent de reproduire les exercices de finition des domaines de l'acier, du plastique, de l'aluminium et de la fibre de verre, pour ne nommer que ceux-là.

La réalisation de ce projet a notamment été rendue possible grâce à l'investissement de la Fondation canadienne pour l'innovation et du ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations.

« La FCI reconnaît l'importance d'aider les collèges à relever les défis technologiques auxquels sont confrontés leurs partenaires industriels. Ce laboratoire aidera non seulement le Cégep à résoudre des problèmes de l'industrie manufacturière, mais aussi à fournir aux étudiants l'occasion d'acquérir des compétences au moyen d'une expérience pratique directe avec des instruments de pointe », déclare Gilles G. Patrie, président-directeur général de la FCI.

PROJET HORIZON MÉGANTIC (HOME)

Les travaux de construction se mettent en branle

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Après un retard d'environ six mois, le projet Horizon Mégantic (HOME) a repris sa vitesse de croisière. La construction des 12 logements à prix modique a commencé lundi. C'est l'entreprise Hallé Construction inc. qui a obtenu le contrat de construction de

l'édifice, sur la rue Lafontaine, dans le quartier Fatima, lequel abritera des appartements 3 ½, 4 ½ et 5 ½, dont quelques-uns sont encore disponibles.

La Coopérative d'habitation Lafontaine a été créée, ce qui sous-entend que chaque locataire s'impliquera dans les tâches reliées à l'entretien, au nettoyage des espaces publics et à certaines réparations, si

possibles, ce qui réduira grandement les frais mensuels des locataires.

« S'impliquer, s'engager à donner de son temps et mettre à profit ses talents, voilà qui aide la communauté et facilite un bon voisinage », a exprimé Carole Cloutier, présidente de la Coop d'habitation Lafontaine.

Les entrepreneurs de l'École d'entrepreneuriat de Beauce

ont reçu le soutien de la Société d'habitation du Québec, qui a demandé en retour d'intégrer au projet des logements adaptables pour des personnes à mobilité réduite.

Rappelons que les citoyens sinistrés et expropriés à la suite de la tragédie du 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic auront priorité pour devenir locataires de ces logements. Des rencontres

permettront d'effectuer des entrevues pour la sélection des locataires, à partir de la mi-janvier 2015. Il faut transmettre son nom et ses coordonnées à la Coop d'habitation pour être contacté pour ces entrevues en s'adressant à Mme Cloutier.

Plus d'informations et des suivis sur le projet sont disponibles en consultant www.facebook.com/MouvementHome.

Offrez-vous des microvacances... le temps d'un diner!

BRASSERIE LAC BROMPTON

Spéciaux du midi

Paysage, soupe, café et dessert inclus

12 choix à partir 9,57\$

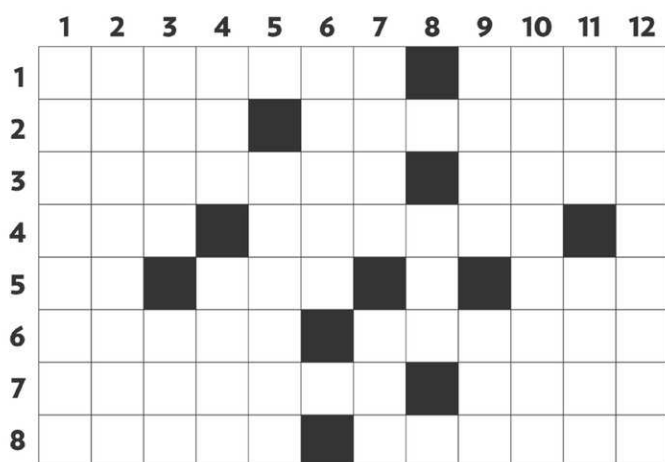
(lundi au vendredi de 11h à 14h)

310, Côte de l'Artiste, St-Denis-de-Brompton • www.brasserielaclabrompton.com

3631320

3601854

3605996



- 1** Pays d'Europe dont la capitale est Dublin.
– Extrémité d'une chose.
- 2** Dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne. – Qui provoque l'indignation, le dégoût.
- 3** Qui est très nerveux.
– Dire qu'une chose n'est pas vraie.
- 4** À peu près 6 mois après Noël. – Sport qui se joue avec une raquette et une balle.
- 5** Symbole du chrome.
– Conjonction qui introduit une explication.
– Avant nous.

- 7** Met à l'épreuve, vérifie les qualités ou la valeur de quelque chose. – Retrancher.
- 8** Qui n'a personne à qui parler. – Femelles du porc.

- 1** Petits animaux invertébrés qui ont une tête munie d'antennes.
- 2** Retient un objet, une personne pour qu'ils ne tombent pas.
- 3** Reconnaître et comprendre les lettres et les mots écrits. – Comme le poisson dans les sushis.

- 4** Il n'aime pas travailler en classe. – Calme, décontracté.
- 5** Objet créé par un sculpteur.
- 6** Déterminer la quantité d'un médicament.
- 7** Nom du paradis terrestre dans la Bible. – Déterminant démonstratif.
- 8** Son Arche a résisté au Déluge.
- 9** Sur lequel on a appelé la protection de Dieu.
– Partie du corps qui relie la tête au tronc.
- 10** Petit singe d'environ 20 centimètres.
- 11** Détérioré. – Soustraite.
- 12** Abris souterrains que creusent certains animaux.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	O	B	L	E	M	E		G	A	G
2	R	A	T	E		P	I	S	C	I	N	E
3	E	J	E	C	T	E	E	S		S	E	L
4	S	O	S		R	E	L	I	R	E		E
5	S	U		M	E	S		E		M	I	
6	A	T	L	A	S			N	U	M	E	R
7	N	E	U	R	O	N	E			U	N	I
8	T	R	I	E	R			T	S	E	T	S

3553141

Biblairie
GGC ltée
LIVRES • JEUX • ARTS



La plus grande
boutique de
jouets en Estrie

1567, rue King Ouest, Sherbrooke
819 566-0344 • www.biblairie.qc.ca

Vendredi 28 novembre



Vendredi FOU

**NOUS PAYONS
LES TAXES
SUR TOUT
EN MAGASIN**

SUCCURSALE DE PORTLAND SEULEMENT lejardindesanimaux.com

3551703

Marché de Poisson

Sherbrooke Inc.

Nouvel arrivage
de poisson frais
tous les lundis et jeudis

Nos huîtres
sont arrivées!

**Promotion toutes
les semaines!**

Une équipe professionnels à votre service

256, rue Marquette 819 569-4950

GROSSISTE DE FRUITS DE MER ET POISSONS

GMC

SOLDE 4 JOURS DU VENDREDI FOU

JUSQU'À 9 000\$ DE RABAIS¹

DU 28 NOVEMBRE AU 1^{er} DÉCEMBRE

POUR LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES SUR MODÈLES LD ET HD SÉLECTIONNÉS



SIERRA 1500 2014 À CABINE DOUBLE

JUSQU'À

9 000\$¹ EN RABAIS AU COMPTANT

COMPREND UN RABAIS DE 1 000 \$ POUR
LES PROPRIÉTAIRES DE PICK-UP ADMISSIBLES²
ET UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 1 000 \$³



**MEILLEURE NOUVELLE
CAMIONNETTE
2014**
ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

★★★★★
**COTE DE SÉCURITÉ
GLOBALE 5 ÉTOILES
DE LA NHTSA⁴**

**MEILLEUR
RENDEMENT⁵**
LE V8 LE PLUS ÉCONOMIQUE
DANS UN PICK-UP

**MEILLEURE
PUISSANCE⁶**
420 CH ET UN COUPLE DE
460 LB-PI EN OPTION

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ,
NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE **160 000 KM/5 ANS**
SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.

Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

GMC
CONTACTERGMC.CA

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants : Sierra 1500 à cabine double. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 595 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. 1. Le rabais de 9 000 \$ combine un crédit de livraison de 4 000 \$ (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant, un rabais de novembre de 1 000 \$ pour les propriétaires de pick-up admissibles (taxes incluses), un rabais supplémentaire de 1 000 \$ (avant les taxes) et un crédit de 3 000 \$ (avant les taxes) qui est offert au concessionnaire par le fabricant pour le GMC Sierra 2014 poids léger (1500) à cabine double, qui est applicable à l'achat au comptant seulement et qui ne peut être combiné à des taux privilégiés au financement à l'achat. En optant pour le financement à l'achat, les clients renoncent au rabais de 3 000 \$, ce qui entraîne l'augmentation des taux d'intérêt applicables. Le rabais varie d'un modèle à l'autre et n'est pas applicable au GMC Sierra 2x4 1SA à cabine double. 2. Offre en vigueur du 1^{er} novembre au 1^{er} décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 750 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 \$, 1 000 \$ ou 1 500 \$ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 3. Le rabais supplémentaire de 1 000 \$ (taxes incluses) est un crédit offert au consommateur par le fabricant, applicable à l'achat d'un véhicule GMC Sierra 2014-2015 poids léger (1500) à cabine double ou GMC Sierra HD 2014-2015 avec moteur à essence livré au Canada entre le 28 novembre et le 1^{er} décembre 2014. 4. Les notes de sécurité cinq étoiles du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules du Département of Transportation (www.SaferCar.gov). 5. La cote de consommation de carburant combinée du Sierra 1500 2014 équipée du moteur V8 EcoTec3 de 5,3 L avec une boîte automatique 6 vitesses est établie à 11,0 L/100 km (2RM) et à 11,4 L/100 km (4RM). D'après les essais effectués par GM conformément aux méthodes homologuées de Transports Canada. La consommation réelle de carburant peut différer. Comparaison dans le segment des pick-up pleine grandeur selon WardsAuto.com 2013 et les plus récentes données sur la concurrence. À l'exclusion des autres véhicules GM. 6. Lorsque équipé en option du moteur V8 EcoTec3 de 6,2 L. Comparaison dans la catégorie des camionnettes pleine grandeur selon WardsAuto.com 2013 et les plus récentes données sur la concurrence. À l'exclusion des autres véhicules GM. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Erratum

Une erreur s'est glissée dans le deuxième paragraphe de l'article intitulé *Litige entre les employés du manoir Sherbrooke et Eddy Savoie*. Il aurait fallu lire que les employés du manoir Sherbrooke considèrent que la contestation judiciaire du propriétaire des Résidences Soleil Eddy Savoie est un manque de respect à leur endroit. Nos excuses.

Une erreur s'est glissée dans l'article *Un nouveau centre commercial verra le jour sur King* publié hier. Contrairement à ce qui était écrit, le Groupe RCCI n'est pas propriétaire des terrains et bâtisses situés sur la rue Comtois. Les deux copropriétaires sont Gestion Limar Ltée et Le Groupe Immobilier Jacques Gauvin Inc. Nos excuses.

Wotton suspend sa directrice générale

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

WOTTON — Les élus de la municipalité de Wotton ont suspendu la directrice générale Carole Vaillancourt pour une période de 20 jours avec solde.

La mairesse Katy St-Cyr n'a pas voulu dévoiler les raisons relatives à cette décision prise le 17 novembre dernier, invoquant un bris de confiance du conseil avec leur directrice générale. Elle s'est toutefois engagée à faire une déclaration dans ce dossier délicat lors de la réunion publique du conseil municipal lundi soir

prochain. Compte tenu de l'intérêt suscité parmi les citoyens de Wotton, la rencontre aura exceptionnellement lieu à la salle municipale. Un malaise est de toute évidence nettement perceptible depuis fort longtemps entre le conseil et la directrice générale. D'autres crises internes étaient également survenues avec le conseil précédant. Carole Vaillancourt avait intenté une poursuite l'an dernier contre des ex-conseillers pour atteinte à sa réputation, un dossier qui s'était finalement réglé hors cour. En mai dernier, une tempête interne avait remis en question l'avenir de la directrice à son

poste à la municipalité, turbulence suivie d'une accalmie. Cette situation particulière arrive à un bien mauvais

moment, celui de la préparation du prochain budget, qui préoccupe tant les élus que la direction de la municipalité.

L'EN VOLÉE

Centre de traitement des toxicomanies

**Admission 7 jours sur 7 | 24/24 h
Pour hommes seulement**

Plus qu'une thérapie, un milieu de vie !

350, chemin Ostiguy, Granby | 450 378-5433
www.lenvolee.ca

3617013



Boutique
La Maison Marie-Élisia
Collections européennes

819, rue King Ouest, Sherbrooke
819 348-0774
Mardi au samedi, 10 h à 17 h

3620653



Centre
Récréatif
Rock Forest

PROMOTION D'UN MOIS*

Du lundi au vendredi
Du 17 novembre au 19 décembre

Venez jouer entre 11 h 30 et 13 h 30
et profitez de 30 minutes gratuites

*La promotion d'un mois s'applique pour les sports de raquettes seulement.

- ✓ 5 terrains de tennis intérieurs
- ✓ 5 terrains de racquetball
- ✓ 1 terrain de badminton
- ✓ 1 terrain de squash
- ✓ Hockey sur glace

819 564-8001

5265, rue de Gaspé, Sherbrooke,
Arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville

3629596

Défilé du Père Noël DE SHERBROOKE

uniprix CHEMIKA MAMODE.

30 NOVEMBRE

DÉPART DU DÉFILÉ À 14 H 30 (ANGLE 13^E AVENUE ET RUE KING EST)

Arrivée du défilé Marché de la Gare
Prise de photos avec le Père Noël de 17 h à 18 h 30

Animation dès 13 h

Animation dès 13 h 15

Animation dès 15 h

Départ
13^e Avenue et King Est

11^e Avenue
7^e Avenue
rue King E.
Kennedy
rue Wellington N.
rue King E.
rue Frontenac
rue Belvédère N.

www.defileperenoel.com

LA TRIBUNE 107.7 fm ESTRIE PLUS.com ICI RADIO-CANADA Rouge 102.7 fm rythme 93.7 TVA

3632211

ENEZ DÉCOUVRIR NOS MIDIS-EXPRESS

20 CHOIX

à partir de **699\$**
(incluant soupe ou jus de légumes)

Service rapide - Ambiance accueillante
« Mon Dauphin, mon voisin depuis 42 ans »

819 565-0911

BRASSERIE Le Dauphin

www.brasserieledauphin.com

3568434

ANTIROUILLE ANNUEL

AUTO 89⁹⁵\$ CAMION 99⁹⁵\$

NOTRE OFFRE MAISON
ACHETEZ 3 PNEUS ET OBTENEZ LE 4^E GRATUITEMENT!
1 installation et équilibrage en sus

VALABLE SUR LES PNEUS :

GOODYEAR **DUNLOP**
BRIDGESTONE **Firestone**
Continental **GENERAL TIRE**
YOKOHAMA **Gislaved**
PIRELLI **KELLY TIRES**
KUMHO TIRES

Information sur place, venez nous rencontrer!

326, 2^e Avenue, Weedon **819 877-2833**
weedonauto.com

3631343

Bikini & Dentelle

Venez voir le plus grand choix de maillots, robes de plage et accessoires !

Nous avons aussi lingerie et soutiens-gorge AA - GH

1787, ch. Galvin, Sherbrooke 819 821-2450

Ouvert le dimanche

Importation de maillots Sunseeker pour femmes et hommes

* Toutes les tailles XS à 6XL
* Mix and Match

15\$ DE RABAIS à l'achat de 100 \$ et plus avant taxes sur articles à prix régulier
1 coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre

PRIMA DONNA
FANTASIE Freya
GRENIER
Triumph
ARIANNE
Miss Versa
smash!

Miragha restera détenu

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Shahram Pahlavan Miragha demeurera détenu pour la durée des procédures judiciaires intentées contre lui.

Miragha a été arrêté le 30 octobre dernier pour bris de conditions, mais tout le contexte derrière ces accusations a incité les autorités judiciaires à pousser plus loin leur investigation. L'accusé faisait l'objet de mandats d'arrestation à Saint-Jérôme pour une affaire d'agressions sexuelles, voies de fait et séquestration dans un contexte de violence conjugale ainsi que de bris d'engagements, fraude, harcèlement et vol d'électricité à

Montréal. De nouveaux mandats ont d'ailleurs été exécutés hier.

Le juge Paul Dunnigan de la Cour du Québec a refusé de le libérer au terme de son enquête sur remise en liberté qui se déroulait hier au palais de justice de Sherbrooke.

Malgré l'opposition de l'accusé, cette enquête sur remise en liberté a été frappée d'une ordonnance de non-publication.

La procureure aux poursuites criminelles M^e Nathalie Robidoux a demandé que les détails de cette étape des procédures qui s'est déroulée ne soient pas publiés. Elle a même insisté et obtenu du juge Paul Dunnigan de la Cour du Québec que le témoignage

d'un policier de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) se déroule à huis clos pour une question de sécurité.

L'avocat de la défense M^e Christian Raymond a mentionné au tribunal qu'il avait le mandat de son client d'insister pour que les procédures soient publiques. L'accusé se dit victime d'une « grave erreur » parce qu'il prétend avoir livré des informations à la GRC concernant un attentat « imminent » au parlement à Ottawa, trois jours avant que Michael Zehaf-Bibeau n'y débarque après avoir abattu le militaire Nathan Cirillo au monument commémoratif de guerre.

Le procès de Shahram Pahlavan Miragha a été fixé au 3 décembre prochain.

NPD

Le député Choquette accusé de congédiement abusif

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le député fédéral de Drummond, François Choquette, est devenu le troisième représentant du NPD à être taxé de licenciement injustifié au cours des dernières semaines.

Selon ce que rapporte Radio-Canada, Mélanie Bellemare, une ancienne employée du bureau de M. Choquette se serait vu montrer la sortie pour des considérations encore nébuleuses. Selon ce que rapporte la société d'État, la dame venait tout juste d'obtenir sa permanence lorsqu'on lui a indiqué qu'elle ne faisait plus partie des plans de l'équipe.

« Tout allait super bien, je n'avais que des félicitations, et tout d'un coup, il (François Choquette) m'emmène aux ressources humaines en me disant qu'il y avait des choses à modifier dans mon travail », a-t-elle

raconté. Elle devrait présenter une requête officielle devant les tribunaux d'ici la fin de l'année afin de faire respecter ses droits.

Ni François Choquette, ni les employés de son bureau n'ont voulu commenter la nouvelle. Mandatée pour donner le point de vue du parti dans cette affaire, l'attachée de presse du NPD Véronique Breton a indiqué qu'en ce qui les concernait le congédiement était tout à fait justifié et qu'il s'était fait en tout respect des lois en vigueur.

Au cours des derniers mois, Fabiola Ferro a intenté des procédures judiciaires contre le député Sylvain Chicoine, ce qui a influencé M^{me} Bellemare et Bouchra Taïbi, une ex-employée d'Hélène Leblanc, à faire de même. Ces trois employés estiment avoir subi des sorts similaires et avoir été victimes de harcèlement en provenance de membres du parti.

Vol de tracteurs à Hatley

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux gros tracteurs agricoles de marque John Deere ont été volés au cours des derniers jours à Hatley.

Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de Memphrémagog ont commencé une enquête à la suite d'une plainte de vol de machineries agricoles.

Le vol serait survenu entre le 22 et le 24 novembre sur une propriété de la route 208. Des tracteurs modèle 6430 (2012) avec pinces à l'avant pour balles de foin et un autre modèle 6330 (2010) avec pelle noire ont disparu.

Un râteau mécanique Class modèle 750 a aussi été volé.

Toute personne ayant des informations en lien avec ce vol est priée de communiquer avec la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1-800-659-4264.

3629039

EVO
Laboratoire
appareils orthopédiques

AMÉLIOREZ VOTRE CIRCULATION!

BAS COMPRESSIONS

20% de rabais à l'achat d'une 2^e paire.
Sur présentation de cette annonce. Valable jusqu'au 28 février 2015.

avec laine de mérinos pour les temps froids.

27, 10^e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 340-1234

3601858

FÊTES D'ENFANTS

Pour une fête inoubliable...

Quillo-fête
Art en fête - Cupcakes
Art en fête - Bricolage
Art en fête - Bijoux
Mini-curieux
Sports au max

Inclut une salle privée, animation, popcorn et jus

Centre Communautaire de Loisirs Sherbrooke
1010, rue Fairmount
819 821-5601
www.loisirsherbrooke.com



OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL DE

SUR LES VÉHICULES 2014 NEUFS SÉLECTIONNÉS (500 \$ SUR LES PETITES VOITURES).

DE PLUS VOUS OBTENEZ

JUSQU'À

\$9006

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
SUR D'AUTRES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDICÉ)
POUR LE F-150 2014 À CABINE DOUBLE

SUR D'AUTRES MODELES NEUFS SELECTIONNES (MOD. 150) POUR LE F-150 2014 A CABINE DOUBLE,

LES CLIENTS ADMISSIBLES OBTIENNENT
UNE PRIME POUVANT ALLER JUSQU'À
1500 \$

DES PROGRAMMES FIDÉLITÉ ET NOUVEAUX CLIENTS SUR
LES VÉHICULES 2014 MEILLEURS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDICÉ
POUR LE P-150 2014 À CABINE SIMPLE ET À CABINE DOUBLE)

DES PROGRAMMES FIDÉLITÉ ET NOUVEAUX CLIENTS SUR
LES VÉHICULES 2014 NEUFS SÉLECTIONNÉS (MONTANT INDICÉ
POUR LE F-150 2014 À CABINE SIMPLE ET À CABINE DOUBLE)

POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ

**SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES UN
ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER^Δ
VALEUR ALLANT JUSQU'À 1 800 \$ / PNEUS D'HIVER / JAINTES / CAPTEURS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES 20M ET 2015 NEJFS SELÉCTIONNÉS**

À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES 2014 ET 2015 NEUFS SÉLECTIONNÉS

CE WEEKEND, VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD POUR PROFITER
DE L'ÉVÉNEMENT VENDREDI FOU, MAIS FAITES VITE, ÇA SE TERMINE LE 1^{ER} DÉCEMBRE

quebecford.ca



Allons plus loin

[illegible]

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois-prépayés.

Pas de retraite en vue pour Bute

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le boxeur Lucian Bute, qui s'est blessé au dos lors d'une ronde d'entraînement aux Philippines le 15 novembre, a juré hier qu'il n'avait jamais songé à prendre sa retraite.

La semaine dernière, Bute s'était retiré du gala de boxe du 6 décembre au Centre Bell. De retour dans la région métropolitaine, le Montréalais d'origine roumaine a indiqué qu'il n'avait toujours pas de diagnostic pour sa blessure au dos. Il a du même souffle laissé entendre qu'il allait rencontrer des spécialistes au cours des prochains jours afin d'avoir l'heure juste.

Pour l'instant, Bute entend retrouver sa famille — qu'il n'a pas vue depuis deux mois — et prendre du repos. Il a précisé qu'à 34 ans, il ne remonterait pas dans un ring « à moins d'être à 100 pour cent ». Il a précisé que son retour devrait se faire quelque part en 2015.

Bute (31-2-0) a dû céder sa place à Jean Pascal, qui affrontera l'Argentin Roberto Feliciano Bolonti en finale du gala du 6 décembre.

Après s'être séparé de son entraîneur de longue date Stéphan Larouche à la suite de son dernier combat, Bute avait entrepris sa nouvelle association avec Freddie Roach, qui s'occupe notamment des champions du monde Manny Pacquiao et Miguel Cotto. Bute avait repris l'entraînement depuis quelques semaines aux Philippines, où Roach veillait à la préparation de Pacquiao pour son combat de championnat du 22 novembre contre Chris Algieri à Macao, en Chine.

L'égalité des chances



LUC LAROCHELLE
LE COUREUR
DES BOIS

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Les chevreuils ne se réunissent pas pour célébrer dès que l'armée de chasseurs à la carabine sort du bois, mais c'est tout comme.

« Mes caméras n'ont capté que deux images de mâles de jour durant les deux semaines de la saison à l'arme à feu. Après, ça n'a pas pris 48 heures qu'il y en a eu tous les jours. C'est le cas de le dire : c'était le jour et la nuit. Les mâles ne s'arrêtaient pas pour se nourrir, ils étaient constamment en déplacement », rapporte Simon St-Onge, le chasseur témoin ayant accepté de partager ses observations avec nous pour suivre l'évolution du comportement des cerfs durant le mois de novembre.

Au nombre de ceux ayant obtenu une prolongation de la période de chasse au mâle en raison des nouvelles règles appliquées dans la zone 4 durant la post-saison à la poudre noire, M. St-Onge a eu tôt fait de profiter de ces conditions gagnantes.

Samedi dernier, un huit pointes de 178 livres s'est présenté à portée de tir.

« Il n'était pas méfiant, il avait visiblement la tête ailleurs. Dans l'heure qui a suivi, pendant que nous sortions mon chevreuil, un autre huit pointes a surgi devant nous, complètement à découvert. Il a figé, j'aurais eu amplement de temps pour tirer. Lui aussi était absorbé par sa quête de femelles. C'était le pic de la saison du rut », raconte M. St-Onge.

« Je n'ai aucune difficulté à le croire, j'ai aussi une photo



PHOTO FOURNIE

Notre chasseur témoin du mois de novembre, Simon St-Onge, a obtenu l'occasion qu'il attendait samedi dernier, premier matin de la saison à la poudre noire dans la zone 4. Il a récolté un mâle de 8 pointes qui pesait 178 livres durant la période la plus active des « bucks » en quête d'accouplement, a-t-il observé à partir des disquettes de ses caméras.

du plus beau mâle de notre territoire ayant été captée samedi matin. Sauf, que dans la zone 6, nous n'avions pas le droit de chasse. Tant mieux, c'eût été un carnage », grogne François Pelletier.

Technicien de la faune et copropriétaire d'une PME spécialisée dans l'aménagement faunique, M. Pelletier est de ceux qui, lors de consultations, se sont opposés aux changements réglementaires que Québec a mis en place. Selon lui, autoriser la chasse aux mâles durant la période au cours de laquelle ils sont vulnérables va à l'encontre de l'objectif recherché en restreignant la récolte des femelles et des faons aux seuls détenteurs de permis spéciaux.

Le gouvernement provincial s'est accroché au principe qu'il ne pouvait accorder un droit de chasse exclusif au cours d'une période donnée qu'aux seuls gagnants d'un tirage au sort.

« J'ai hâte de voir le suivi nous ayant été promis. Comment feront les biologistes du Ministère pour faire le décompte des meilleurs reproducteurs sacrifiés au nom du principe de l'égalité des chances? Il n'existe aucune information de cette nature dans les fiches d'enregistrement qui, elles-mêmes, sont susceptibles d'être tronquées par la possible tricherie que vous avez soulevée la semaine dernière et que les gestionnaires de la Faune redoutaient aussi sans avoir les effectifs pour exercer un

minimum de contrôle », souligne M. Pelletier.

Je suis également impatient de voir la rigueur avec laquelle le Ministère fera rapport de cette première année d'application des règlements hybrides introduits au nom de l'efficacité. Autant je souscris aux objectifs d'une gestion plus pointue, autant je doute des moyens et de la rigueur avec lesquels les impacts des mesures particulières seront mesurés.

En suspendant, faute d'argent, la présence de membres du service d'aménagement dans les stations d'enregistrement cet automne et avec des équipes de patrouille aussi réduites, le ministère de la Faune n'a pas envoyé un message particulièrement rassurant...

TOUT LE MONDE EN PARLE
L'ENVERS DU DÉCOR
CAROLE-ANDRÉE LANIEL
Avec la participation de Guy A. Lefebvre, Daisy Turcotte et André Ducharme

DÉCOUVREZ LE LIVRE DE TOUT LE MONDE EN PARLE

LES MOMENTS FORTS :
À L'ÉCRAN ET
EN COULISSES

LES CONFIDENCES
SUR LA PRÉPARATION
DES ÉMISSIONS

TÉMOIGNAGES
INÉDITS DE
PLUSIEURS INVITÉS

**PLUS DE
200 PHOTOS**

CE QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VU À LA TÉLÉ

**les éditions
la presse**

Télécharger sur
iBooks

ICI **RADIO-CANADA**

Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca
Aussi en format PDF et E-pub

Desharnais surpris par les rumeurs

RICHARD LABBÉ

MONTREAL — Le Canadien a la meilleure fiche dans l'Association de l'Est, mais ça ne veut pas dire que Marc Bergevin ne cherche pas à améliorer son équipe.

Alors que le club montréalais prépare son prochain match, demain soir à Buffalo contre les Sabres, les rumeurs d'une nouvelle transaction circulent dans le camp montréalais. Au grand déplaisir de David Desharnais.

La rumeur qui arrive d'Edmonton est la suivante : les Oilers, qui sont déjà d'humeur à vendre, chercheraient à refiler l'attaquant David Perron à une formation de l'Est, et certains ont suggéré que le Canadien serait impliqué dans ces discussions. Certains ont aussi suggéré qu'un autre attaquant, David Desharnais, pourrait intéresser l'équipe de l'Alberta.

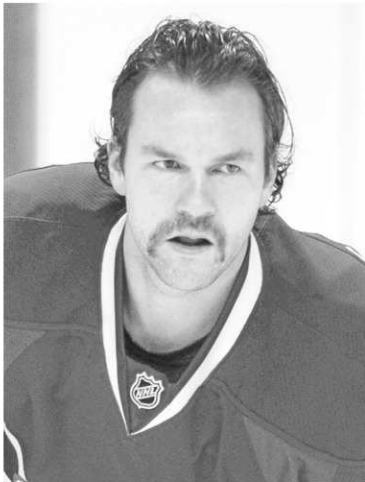
Selon nos informations, il n'en est rien, mais cela n'a pas empêché Desharnais d'avoir à répondre aux rumeurs, hier matin à Brossard.

Un exercice qu'il aurait préféré éviter, de toute évidence.

« C'est la première fois que j'entends ça, a-t-il expliqué hier, un peu mal à l'aise devant une question concernant la possibilité d'un déménagement à Edmonton. Je ne sais pas quoi dire, ça me prend par surprise. C'est dommage d'entendre ça, parce que je veux rester ici. D'un autre côté, c'est bien d'entendre ça, parce que d'autres pensent que je peux les aider, mais c'est ici que je veux être, je garde ma concentration sur cette équipe. »

« Juste des rumeurs »

Les Oilers ont probablement plus besoin d'un défenseur ou d'un attaquant grand format que de Desharnais, ces jours-ci, mais on peut comprendre la naissance de cette folle rumeur. Le centre de 28 ans n'a qu'un



David Desharnais

seul point à ses cinq derniers matchs, et il a pris la mauvaise habitude de ne plus lancer au filet, lui qui ne cumule que 22 tirs depuis le début de la saison, le pire total à ce chapitre parmi les 10 meilleurs marqueurs du Canadien. À titre de comparaison, Max Pacioretty a déjà 80 tirs au compteur depuis que la saison a commencé.

Bref, David Desharnais ne répond pas aux attentes pour le moment, et c'est sans doute pourquoi son nom se retrouve dans la machine à rumeurs.

« Des rumeurs, c'est juste des rumeurs, a-t-il ajouté. Je ne sais pas ce que ça donne et je ne peux pas commenter. Qu'est-ce que tu veux que je dise? »

En attendant la prochaine décision d'un directeur général qui a déjà fait savoir que ses emplettes ne sont pas terminées, David Desharnais estime que le Canadien peut jouer mieux, même si les résultats obtenus surprennent la vaste majorité des observateurs dans le monde du hockey.

Après une petite pause de quatre jours sans match, le Canadien va reprendre le collier demain soir à Buffalo, et les prochains jours pourraient se révéler difficiles. (La Presse)

Tangradi veut rester

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — Très ébranlé d'avoir été rejeté par les Jets de Winnipeg en début de saison, l'attaquant Eric Tangradi affirme avoir compris ce qui va lui permettre de s'établir pour de bon dans la LNH. À lui maintenant de le prouver aux dirigeants du Canadien.

Rappelé la veille des Bulldogs de Hamilton, Tangradi s'est entraîné avec l'équipe, hier, au retour de ses deux journées de congé. Il a patiné en compagnie de Manny Malhotra et de Dale Weise, au sein du quatrième trio.

Comme Michaël Bournival, blessé à l'épaule gauche, n'est pas prêt à rejoindre le groupe, il se pourrait que Tangradi fasse ses débuts dans son nouvel uniforme en fin de semaine.

« C'est à moi d'obtenir une chance et j'ai hâte de tenter de la saisir, a affirmé Tangradi. L'organisation a échangé quelques ailiers dernièrement (Travis Moen et Rene Bourque). La balle est dans mon camp. »

Tangradi a un bagage intéressant de 136 matchs dans la LNH. La saison dernière, il a porté les couleurs des Jets sur une base régulière jusqu'au changement d'entraîneur. Après l'arrivée en poste de Paul Maurice, il a fait remarquer que son statut a changé pour le pire. En 55 rencontres, il a réussi trois buts et récolté trois aides.

« Au camp d'entraînement, il y avait un surplus d'ailiers gauches et je voyais bien que la situation n'était pas idéale pour moi. »

Les Jets ont alors jeté l'éponge dans son cas, en le rendant disponible aux 29 autres équipes de la LNH. Une mise au « ballottage » qui l'a offusqué.

« C'était une première pour moi et j'ai été très fâché sur le coup, a-t-il avoué. Ça a été un de mes pires moments à passer sur le plan personnel. Moi qui



LA PRESSE, OLIVIER JEAN

Rappelé mardi des Bulldogs de Hamilton, l'ailier gauche Eric Tangradi s'est entraîné avec le Canadien, hier, au retour de ses deux journées de congé. Il a patiné en compagnie de Manny Malhotra et de Dale Weise, au sein du quatrième trio.

avais été considéré comme un bel espoir, qui estimais bien se tirer d'affaire et être un joueur du calibre de la Ligue nationale. Je me suis regardé dans le miroir et j'ai procédé à une sérieuse remise en question. »

Quelques jours après, il a accueilli « comme un nouveau départ » l'échange qui l'a fait passer chez le Canadien et qui a envoyé aux Jets le gardien réserviste Peter Budaj.

« Cette fois, je sais ce qui va me permettre de rester dans la Ligue nationale, a-t-il avancé. J'ai compris qu'on ne peut pas se permettre le moindre relâchement. J'ai beaucoup appris de l'expérience. »

Patins trop grands

Choix de deuxième tour (42e au total) des Ducks d'Anaheim lors du repêchage de 2007, l'Américain de Philadelphie a été précédé d'une réputation de marqueur à son arrivée dans la LNH. Une réputation qu'il a été incapable d'honorer.

Tangradi a rappelé qu'il a

fait ses débuts dans la LNH, à la gauche de Sidney Crosby et d'Evgeni Malkin, chez les Penguins de Pittsburgh. De très grands patins à chauffer pour un jeune de 21 ans. En 45 matchs chez les Penguins, il n'a obtenu qu'un but et amassé quatre passes.

« On pense que c'est plus facile pour des joueurs comme Pascal Dupuis et Chris Kunitz de jouer avec des supervedettes comme Crosby, a-t-il soulevé. Laissez-moi vous dire que ce n'est pas le cas. »

Les amateurs de hockey ne doivent donc pas s'attendre à ce que le nouveau numéro 17 commence à remplir le filet de rondelles. En 11 matchs chez les Bulldogs cette saison, il a amassé deux buts et quatre passes.

« Je peux apporter un élément de robustesse dans un des deux derniers trios. Avec Malhotra et Weise, qui sont imposants et rapides comme moi, j'estime que nous pourrions être un quatrième trio fiable. »

Martin Brodeur aura un essai avec les Blues

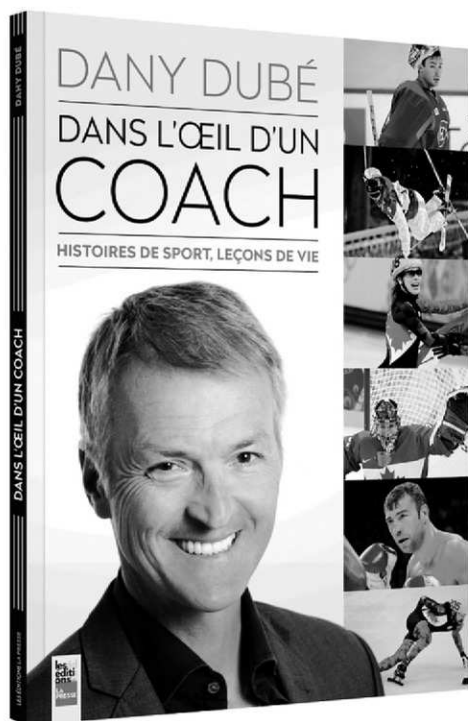
ST LOUIS — Les Blues de St. Louis fourniront une chance à Martin Brodeur de revenir dans la Ligue nationale de hockey.

Le directeur général Doug Armstrong a confirmé hier sur le compte Twitter de l'équipe que l'ancienne grande vedette des Devils du New Jersey s'entraînera avec les Blues à compter de demain.

Les Blues ont besoin d'aide dans les buts après que le partant Brian Elliot eut subi une blessure au bas du corps lors du match de mardi face aux Sénateurs d'Ottawa.

Âgé de 42 ans, Brodeur occupe le premier rang dans l'histoire de la LNH pour le nombre de victoires (688) et de blanchissages (124).

— La Presse Canadienne



PLUS QUE DE SIMPLES RÉCITS
SPORTIFS, CES HISTOIRES
PASSIONNANTES SONT DE
FORMIDABLES LEÇONS DE VIE

Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub



Le compte à rebours est commencé pour la présentation de la Coupe Grey

VANCOUVER — Les festivités entourant le match de la Coupe Grey ont officiellement été lancées hier matin avec la conférence de presse annuelle des entraîneurs.

Kent Austin, des Tiger-Cats de Hamilton, et John Hufnagel, des Stampeders de Calgary, seront sur les lignes de côté dimanche au BC Place de Vancouver.

Les deux hommes se connaissent bien, puisque Austin a entamé sa carrière dans la LCF avec les Roughriders de la Saskatchewan en 1987, alors que Hufnagel était un joueur-entraîneur avec l'équipe.

Hufnagel sera à la recherche d'une deuxième coupe Grey avec les Stampeders, après celle acquise en 2008.

Austin a gagné sa première coupe Grey à titre d'entraîneur-chef des Roughriders en 2007, mais ses Ticats se sont inclinés en finale devant les Riders l'an dernier à Regina.

— La Presse Canadienne

Un 2e tournoi pour Hockey Sherbrooke

SHERBROOKE — Le deuxième tournoi de la saison de Hockey Sherbrooke a pris son envol hier au Centre récréatif Rock Forest. Pas moins de 56 équipes provenant de plusieurs régions du Québec débarqueront à Sherbrooke dans le cadre de la 11e édition du Tournoi provincial midget junior Hockey Experts Sher-Wood sous la présidence de Marcel Bolduc. Les équipes midget B et junior A sont les premières à se lancer dans le feu de l'action cette semaine, soit jusqu'au 30 novembre. Suivront les équipes midget A et junior B du 3 au 7 décembre. Les amateurs peuvent assister gratuitement aux 80 parties disputées à Rock Forest et à l'aréna Philippe-Bergeron de l'arrondissement Bromptonville. Les premières finales (midget B et junior A) auront lieu le dimanche 30 novembre à compter de 16 h. Plusieurs équipes de Sherbrooke figurent dans les quatre divisions. Maurice Bérard, ancien président des Cantonniers de Magog, ancien membre de Hockey Estrie et dernier président de la défunte organisation de hockey des Mineurs de Sherbrooke-Ouest, est le président d'honneur de cette 11e édition.

— La Tribune

Avantage Carabins ?

L'entraîneur de McMaster croit que oui

FRÉDÉRIC DAIGLE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Pour l'entraîneur des Marauders de l'université McMaster, les Carabins de l'Université de Montréal bénéficient d'un avantage indu en disputant la Coupe Vanier dans leur cour, au stade Percival-Molson de l'université McGill.

« Il s'agit d'étudiants-athlètes. L'une des raisons pour lesquelles (la Coupe Vanier) est l'une des compétitions sportives les plus pures qui soient, c'est justement parce qu'elle implique des étudiants, a expliqué l'entraîneur-chef des Marauders Stefan Ptasek lors de la conférence de presse lançant les activités de la semaine. Si vous pouvez assister à vos cours et poursuivre votre routine habituelle jusqu'à vendredi, c'est un énorme avantage. Dormir à la maison, manger à la maison avant de traverser la ville pour venir jouer le championnat national, c'est tout un cadeau. Ça fait pencher la balance un tout petit peu. »

Il y a un peu d'amertume dans les propos de Ptasek, qui s'était fait refuser les mêmes privilèges quand la Coupe Vanier a été présentée à Toronto, en 2012. Les Marauders s'étaient alors inclinés 37-14 devant le Rouge et Or de l'université Laval.

« Mais on va se regrouper. On va se battre contre tout ça et donner le meilleur de nous-mêmes, a ajouté Ptasek. Mais c'est un avantage, c'est indéniable. Bravo à Montréal pour l'organisation de cet événement. Les Carabins n'auraient pas pu mieux synchroniser leur marche vers un premier titre national. »

« C'est vrai que c'est unique comme expérience, a admis Danny Maciocia, l'entraîneur-chef des Carabins. Avoir la chance de jouer une finale devant nos partisans — je suis persuadé que tout le stade sera en bleu —, de partager ça avec nos familles, c'est vraiment un exploit. C'est exceptionnel. »

Les Carabins estiment par contre que la pression et les exigences de cette semaine

ultime seront les mêmes pour les deux clubs.

« Nous sommes tenaces »

Ptasek ne croit toutefois pas que cela aura une incidence sur le résultat du match.

« Nos gars sont très résilients. Cette saison, on ne l'a pas eu facile. Tout ce qu'on a récolté, on a dû se battre pour l'obtenir, a raconté Ptasek. Nous sommes tenaces : si vous nous permettez de demeurer dans le match jusqu'au quatrième quart, on va probablement vous le faire payer cher. D'être à l'étranger, devant une foule hostile, c'est pas mal la norme pour nous cette saison et nous sommes très confortables dans cet environnement. »

Montréal accueille pour la première fois en 50 ans la finale du football universitaire canadien,

finale qu'ont atteint pour une première fois de leur histoire les Carabins, vainqueurs de la coupe Uteck la semaine dernière contre les Bisons de l'Université du Manitoba.

Les Marauders, vainqueurs en 2011 et finalistes en 1967 et en 2012, ont quant à eux disposé des Mounties de Mount Allison en finale de la coupe Mitchell.

En plus de parler des différentes activités de la semaine à venir, les organisateurs ont annoncé qu'ils rendront hommage à Michael Soles, exporte-couleurs des Redmen de McGill et récipiendaire du titre de joueur par excellence de la coupe Vanier en 1987, qui effectuera le tirage au sort avant la rencontre. Soles a également été nommé co-président d'honneur de l'événement.



L'entraîneur-chef des Marauders de l'université McMaster, Stefan Ptasek, et son vis-à-vis des Carabins de l'Université de Montréal, Danny Maciocia, participaient hier à une conférence de presse en prévision de la Coupe Vanier, qui sera disputée samedi, au stade McGill de Montréal.

ÉQUIPE DE RUGBY DES MOINS DE 20 ANS

Jean-Bernard Sansoucy veut son passeport

CHARLES BEAUDOIN
charles.beaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Rendu à Francfort pour le transfert, je n'avais plus mon passeport. Il a disparu complètement et j'ai dû revenir au Canada. J'avais fait pas mal rire de moi. J'ai fait plus attention cette année c'est sûr. »

Empêché de participer au camp d'entraînement de l'équipe nationale de rugby des moins de 18 ans l'an dernier parce qu'il avait perdu son passeport, Jean-Bernard Sansoucy a cette fois pu se faire justice en Roumanie.

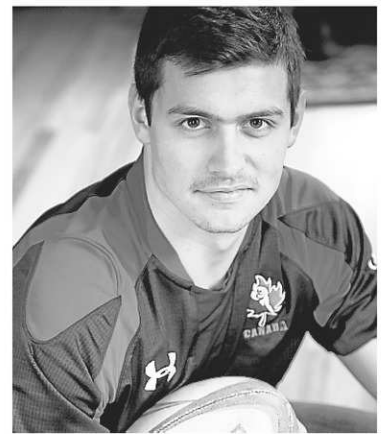
Le Sherbrookoise de 18 ans a disputé les trois rencontres face aux meilleurs Roumains de moins de 19 ans et de moins de 18 ans entre le 13 et le 23 novembre dernier. Si son équipe n'a enregistré qu'un seul gain lors de ces trois parties, celui qui évolue au poste de centre, dont l'une des responsabilités est d'ouvrir le chemin aux ailiers, croit avoir été en mesure de se démarquer.

« Pour moi ça a super bien été. J'ai été partant lors des trois parties. J'ai été retiré après la moitié du match lors des deux premières rencontres, parce que l'entraîneur voulait faire jouer tout le monde et que c'était des matchs qui ne comptaient pas, mais lors du dernier match qui comptait pour le classement de l'équipe, je l'ai joué en entier. »

« L'entraîneur a bien aimé ma défensive et j'ai fait de gros plaqués », résume Jean-Bernard Sansoucy.

Au dire de ce dernier, il s'agissait de performances qui tombaient à point pour réaliser le principal objectif du camp : impressionner les entraîneurs en vue d'une éventuelle sélection sur l'équipe canadienne des moins de 20 ans.

« On veut bien performer en tant qu'équipe c'est certain, mais c'est surtout individuel au sens où beaucoup de nos *coachs* U18 sont également des entraîneurs avec



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le joueur de rugby Jean-Bernard Sansoucy revient d'un voyage en Roumanie où il a passé dix jours à s'entraîner avec l'équipe nationale des moins de 18 ans.

l'équipe U20. Les moins de 18 ans c'est quand même gros, mais c'est à partir des moins de 20 ans que c'est le *big deal* avec les Coupes du monde et les Championnats du monde », souligne le Sherbrookoise de 6 pieds et 195 lbs, l'un des cinq Québécois retenus par Équipe Canada avec Fabo Moniz, David Pelosi, Hadrian Mueller et Aidan McMullan.

Dans la même optique, celui qui a commencé à jouer au rugby à Mitchell-Montcalm en troisième secondaire compte faire partie des Voyageurs, une formation qui regroupe les meilleurs joueurs du Québec et de l'est de l'Ontario, lors des Championnats canadiens des moins de 19 ans qui se dérouleront cet été à Regina en Saskatchewan. Et s'il soutient que d'être sélectionné sur l'équipe junior serait le « *big deal* », Jean-Bernard Sansoucy ne cache pas rêver d'aller encore plus loin.

« Dans l'idéal des mondes, ce serait de jouer pour l'équipe sénior, mais j'ai encore du chemin à faire en tabarnouche... »

On peut penser que tant qu'il aura son passeport, il aura une déjà une partie de celui-ci d'accomplie.

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Montréal	23	16	6	1	0	12	61	57	33	9-3-0-0	7-3-1-0	8-2-0-0	P-1
Tampa Bay	23	15	6	0	2	14	81	63	32	9-2-0-1	6-4-0-1	6-3-0-1	G-2
Detroit	22	12	5	2	3	12	64	54	29	8-2-0-2	4-3-2-1	6-2-1-1	G-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Pittsburgh	21	15	4	1	1	13	76	49	32	7-2-0-1	8-2-1-0	7-2-0-1	G-2
N.Y. Islanders	22	16	6	0	0	11	72	59	32	8-2-0-0	8-4-0-0	9-1-0-0	G-5
Washington	21	9	8	2	2	8	58	57	22	4-4-1-2	5-4-1-0	5-3-2-0	P-2

QUATRIÈME AS

MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Boston	23	13	9	1	0	11	59	57	27	8-5-1-0	5-4-0-0	6-3-1-0	P-2
Toronto	22	11	8	2	1	11	70	67	25	7-6-0-0	4-2-2-1	5-3-1-1	P-1

Ottawa	21	10	7	2	2	8	58	56	24	5-2-1-2	5-5-1-0	4-4-1-1	G-1
Floride	20	8	6	3	3	7	42	51	22	4-4-0-1	4-2-3-2	4-4-0-2	G-1
N.Y. Rangers	21	9	8	0	4	8	60	62	22	7-4-0-3	2-4-0-1	4-4-0-2	P-1
New Jersey	22	9	10	1	2	8	53	63	21	3-3-1-1	6-7-0-1	3-6-0-1	P-2
Philadelphie	21	8	10	0	3	8	59	66	19	6-3-0-2	2-7-0-1	4-5-0-1	P-2
Caroline	21	6	12	1	2	6	48	63	15	4-3-0-1	2-9-1-1	3-6-1-0	P-3
Columbus	21	6	13	1	1	6	51	76	14	3-7-0-1	3-6-1-0	2-6-1-1	P-4
Buffalo	22	6	14	1	1	4	37	72	14	3-7-1-1	3-7-0-0	4-5-0-1	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Nashville	21	14	5	1	1	11	61	45	30	8-1-0-1	6-4-1-0	7-3-0-0	G-2
St. Louis	22	14	6	0	2	12	59	46	30	8-3-0-1	6-3-0-1	6-3-0-1	P-1
Winnipeg	24	12	9	1	2	10	51	54	27	4-5-0-1	8-4-1-1	5-4-1-0	G-2

SECTION PACIFIQUE

MJ	V	D	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.	
Anaheim	23	14	4	2	3	11	63	56	33	7-2-1-2	7-2-1-1	4-1-2-3	G-3
Vancouver	22	15	6	0	1	13	67	61	31	7-3-0-1	8-3-0-0	7-2-0-1	G-2
Los Angeles	23	12	6	2	3	11	64	53	29	10-2-0-1	2-4-2-2	5-2-0-3	G-1

Calgary	23	13	8	1	1	10	73	64	28	6-3-1-1	7-5-0-0	6-4-0-0	P-1
Chicago	22	13	8	1	0	9	66	42	27	7-3-1-0	5-6-0-0	6-4-0-0	G-1

Minnesota	21	12	9	0	0	11	58	48	24	7-2-0-0	5-7-0-0	5-5-0-0	P-1
San Jose	23	10	9	0	4	8	62	64	24	2-3-0-2	8-6-0-2	3-5-0-2	P-3
Dallas	22	9	9	3	1	8	64	74	22	4-5-3-1	5-4-0-0	5-5-0-0	G-3
Colorado	23	8	10	3	2	6	59	73	21	4-5-1-1	4-5-2-1	5-5-0-0	P-1
Arizona	23	9	11	2	1	7	57	71	21	4-4-2-0	5-7-0-1	3-5-2-0	P-2
Edmonton	22	6	14	1	1	6	51	77	14	4-8-1-0	2-6-0-1	2-7-1-0	P-7

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Montréal	23	33
2. Tampa Bay	23	32
3. Detroit	22	29
4. Boston	23	27
5. Toronto	22	25
6. Ottawa	21	22
7. Atlanta	20	24
8. Buffalo	22	14

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. Pittsburgh	21	32
2. N.Y. Islanders	22	32
3. Washington	21	22
4. N.Y. Rangers	21	22
5. New Jersey	22	21
6. Philadelphie	21	19
7. Caroline	21	15
8. Columbus	21	14

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Nashville	21	30
2. St. Louis	22	30
3. Winnipeg	24	27
4. Chicago	22	27
5. Minnesota	21	24
6. Dallas	22	22
7. Colorado	23	21

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	23	33
2. Vancouver	22	31
3. Los Angeles	23	29
4. Calgary	23	28
5. San Jose	23	24
6. Arizona	23	21
7. Edmonton	22	14

LNH

Mardi 25 novembre

Ottawa 3 St. Louis 2 (F)
Winnipeg 4 Columbus 2
Los Angeles 3 Nashville 4 (F)
Edmonton 2 Dallas 3
Colorado 4 Arizona 3 (P)
New Jersey 0 Vancouver 2
Calgary 2 Anaheim 3

Mercredi 26 novembre

Toronto 3 Pittsburgh 4 (P)
Winnipeg 2 Buffalo 1
Washington 2 N.Y. Islanders 3 (P)
Philadelphie 2 Detroit 5
Caroline 0 Floride 1

N.Y. Rangers 3 Tampa Bay 4
Los Angeles 4 Minnesota 0
Chicago 3 Colorado 2
Calgary 0 San Jose 0 (2*)

Jeudi 27 novembre

Edmonton à Nashville, 20h.
Vendredi 28 novembre
N.Y. Rangers à Philadelphie, 13h.
Chicago à Anaheim, 16h.
N.Y. Islanders à Washington, 17h.

Winnipeg à Boston, 19h.
Vancouver à Columbus, 19h.
Detroit au New Jersey, 19h.
Montréal à Buffalo, 19h.
Caroline à Pittsburgh, 19h.

Ottawa en Floride, 19h30.
Edmonton à St. Louis, 20h.
Minnesota à Dallas, 20h30.

MARQUEURS DE LA LNH

NOTE: en date du 25 novembre.

	B	A	Pts
Crosby, Pit.	9	20	29
Voracek, Phi.	7	22	29
Seguin, Dal.	17	11	28
Malkin, Pit.	10	15	25
Stamkos, TB	14	10	24
Hornqvist, Pit.	10	14	24
Johansen, Clb	8	16	24
Giordano, Cal.	6	18	24
Tarasenko, STL	12	11	23
Kessel, Tor.	11	12	23

RENDEMENT

DU CANADIEN

NOTE: en date du 26 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Pacioretty	23	10	8	18
Plekanec	23	8	9	17
Galchenyuk	23	5	9	14
Subban	23	5	8	13
Gallagher	23	5	7	12
Desharnais	23	2	9	11
Parenteau	23	5	10	10
Markov	23	2	8	10
Eller	23	6	3	9
Weise	20	4	5	9
Sekac	16	3	3	6
Emelin	21	0	6	6
Prust	23	1	4	5
Weaver	21	0	4	4
Gilbert	23	1	2	3
Gonchar	10	0	3	3
Beaulieu	14	0	2	2
Tinordi	9	0	2	2
Allen	8	0	1	1
Malhotra	23	0	0	0
Bowman	3	0	0	0
Bournival	2	0	0	0
Tangradi	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Price	13	4	1	42	2	2,35	,922
Tokarski	3	2	0	13	0	2,37	,913

LNH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	15	12	3	0	0	75	53	24
Jonguère	15	9	2	1	3	72	57	22
T.-Rivières	15	9	4	2	0	80	64	20
Thet. Mines	15	9	4	1	1	57	58	20
St.-Georges	16	8	6	1	1	60	66	18
R.-du-Loup	14	5	8	1	0	70	75	11
Cornwall	15	4	10	1	0	45	64	9
Laval	15	4	10	0	1	67	89	9

Jeudi 27 novembre

Laval à Sorel-Tracy, 20h.

Vendredi 28 novembre

Cornwall à Jonquières, 20h.
Thet. Mines à St.-G., 20h.
Sorel-Tracy à T.-Rivières, 20h.
Riv.-du-Loup à Laval, 20h.

Samedi 29 novembre

Riv.-du-Loup à Cornwall, 19h30.
T.-Rivières à Thet. Mines, 19h30.

LHJQ

SECTION DAVID-PERRON

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Princeville	26	19	3	2	2	134	92	42
Sherbrooke	26	19	3	3	1	118	77	42
St-Hyacinthe	26	12	14	0	0	84	113	24
Granby	26	8	14	2	2	117	140	20

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	25	17	5	0	3	134	93	37
V.-Dorion	27	13	11	3	0	143	152	29
Kahnawake	25	13	11	0	1	103	96	27
Lachine	24	9	12	2	1	96	113	21
Valleyfield	24	8	16	0	0	104	138	16

SECTION MARTIN-SAINT-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jérôme	27	16	8	1	2	117	92	35
Ste-Agathe	25	14	8	1	2	124	102	31
Montréal-Est	26	14	11	0	1	133	131	29
St-Léonard	27	10	15	0	2	100	132	22
Terrebonne	26	8	16	2	0	74	110	18

Jeudi 27 novembre

Ste-Agathe à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 28 novembre

Kahnawake à Princeville, 19h.
St-Jérôme à Ste-Agathe, 19h30.
Granby à St-Hyacinthe, 19h30.
Valleyfield à Longueuil, 19h30.
Sherbrooke à Terrebonne, 19h30.
St-Léonard à Montréal-Est, 19h30.
V.-Dorion à Lachine, 20h.

Samedi 29 novembre

St-Jérôme à Sherbrooke, 20h.

LHJMQ

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Boisbriand	24	14	7	1	2	75	61	31
Sherbrooke	25	14	9	0	2	91	84	30
R.-Noranda	27	14	11	2	0	98	86	30
Gatineau	27	13	10	0	4	94	100	30
Drum.	26	12	12	0	2	80	84	26
Val-d'Or	27	10	13	1	3	100	119	24

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Rimouski	27	18	7	1	1	112	88	38
B.-Comeau	27	17	7	2	1	101	90	37
Québec	26	17	9	0	0	101	88	34
Victoriaville	26	13	10	0	3	91	82	29
Shawinigan	26	13	11	1	1	93	85	28
Chicoutimi	25	9	14	2	0	72	100	20

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Jean	24	15	5	1	3	90	72	34
Moncton	26	15	10	0	1	106	94	31
Charl.	27	13	12	1	1	84	96	28
Halifax	26	11	12	2	1	77	99	25
Cap-Breton	27	9	14	2	2	94	104	22
A.-Bathurst	27	8	17	1	1	76	103	18

Mercredi 26 novembre

Sherbrooke 3 Cap-Breton 4 (F)

LE DEFI HOCKEY

LA TRIBUNE

sports experts®

Carrefour de l'Estrie

Plus de

4 000\$

en prix!

Voici les 200 meilleurs au classement général

Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-
1	MANON BEAUDOIN	129	206	335	29	52	GAËTAN AUDETTE	121	189	310	34	103	VINCENT BERGERON-KIPLING	108	193	301	34	154	LINDA LATULIPPE	123	171	294	47
2	YVES DION	127	205	332	38	53	FRANCINE DENIS	121	189	310	26	104	ANDRÉ TARDIF	105	196	301	39	155	ROBERT BOULANGER	121	173	294	32
3	STÉPHANIE DION	126	206	332	36	54	ALEXIS BOURQUE	119	191	310	3	105	NORMAND TURCOTTE	104	197	301	25	156	RAYMOND LAVOIE	121	173	294	1
4	DANIEL LACASSE	128	203	331	35	55	DENIS ROY	116	194	310	31	106	MAURICE BERGERON	129	171	300	6	157	JOLAINE DUPONT	118	176	294	-2
5	JEAN-PIERRE CUERRIER	114	217	331	53	56	VINCENT AUGER	115	195	310	3	107	CAROLE NADEAU	126	174	300	34	158	MICHEL TREMBLAY	116	178	294	28
6	MARIO VAILLANCOURT	132	198	330	43	57	GERMAIN BEAUDRY	113	197	310	3	108	ANDRÉ COUTURE	124	176	300	41	159	LUC BEUSLÉ	116	178	294	14
7	AUDREY MONTEMBEAULT	122	207	329	26	58	DENIS RICHARD	128	181	309	21	109	LUC DESLAURIERS	113	187	300	50	160	JEAN CHAREST	112	182	294	27
8	ÉRIC SIMARD	121	208	329	31	59	DENISE VINCENT	116	193	309	24	110	GASTIN LÉVESQUE	112	188	300	57	161	CHARLES MARTEL	111	183	294	-1
9	GERALD GOSSELIN	115	212	327	29	60	BRUNO GUILLEMETTE	113	196	309	15	111	JASON MICHAUD	124	175	299	20	162	MATHIEU SCALABRINI	108	186	294	21
10	YVON GUILLEMETTE	124	202	326	25	61	RICHARD GRONDIN	119	189	308	15	112	ROGER GUAY	115	184	299	38	163	FRANCINE BOUCHER	124	169	293	13
11	FRANCIS BLAIS	121	203	324	23	62	BRIGITTE GUAY	124	183	307	42	113	DENIS ROBERGE	110	189	299	14	164	YVON JUTRAS	121	172	293	18
12	PHILIPPE JUTRAS	119	205	324	11	63	FRANCE ASHBY	121	186	307	10	114	JEAN DION	110	189	299	13	165	GINETTE GRIMARD	120	173	293	22
13	DANIEL AUGER	116	207	323	28	64	LINDA LÉVESQUE	118	189	307	32	115	ANDREW FORRET	106	193	299	17	166	ANDRÉ NOËL	119	174	293	34
14	SYLVAIN BELANGER	127	195	322	51	65	ALAIN FAUCHER	117	190	307	9	116	ALEXANDRE MACLURE	105	194	299	6	167	DANIEL ST-PIERRE	112	181	293	35
15	CAMILLE AUBERT	115	206	321	28	66	SYLVAIN AUGER	116	191	307	41	117	DANIEL DUGAL	102	197	299	25	168	CHRISTIANE LEMAY	107	186	293	34
16	LUCE LABELLE	120	200	320	8	67	ALAIN MARTEL	114	193	307	-12	118	JONATHAN AYOTTE	130	168	298	32	169	MARC-ANDRÉ GINGUES	107	186	293	30
17	GASTON COUTURE	128	191	319	29	68	PIERRETTE CHAREST	111	196	307	10	119	LISE FREDETTE	123	175	298	39	170	DIANE AINSLIE	101	192	293	37
18	ANDRÉ BOUDREAU	123	196	319	22	69	PATRICK LABELLE	105	202	307	-11	120	BOB HALSALL	123	175	298	35	171	JOANNE MORISSETTE	129	163	292	28
19	REJEAN VINCENT	122	197	319	23	70	STÉPHAN VACHON	126	180	306	24	121	J.R. COULOMBE	123	175	298	28	172	SYLVAIN GOSSELIN	124	168	292	22
20	YOAN DAVID	126	192	318	18	71	DENIS AUGER	124	182	306	0	122	MARIO GUILLEMETTE	115	183	298	-6	173	RENÉ BIRON	115	177	292	20
21	NORMAND LABELLE	125	193	318	27	72	JOHANNE DUBÉ	121	185	306	17	123	CAROLINE GAILLON	113	185	298	46	174	GEORGE HARKINS	114	178	292	24
22	MELISSA BLANCHETTE	116	202	318	69	73	ANTOINE DEMERS	114	192	306	24	124	GUY ALARIE	113	185	298	7	175	GINETTE CANTIN	113	179	292	18
23	JEAN-PIERRE PAQUETTE	127	189	316	4	74	PREDRAG TESEVIC	114	192	306	9	125	CHRISTINE PLANTE	111	187	298	-12	176	JESSICA BÉDARD-ROY	111	181	292	25
24	ANGUS PATTERSON	127	189	316	-8	75	YVON MARTEL	125	180	305	16	126	FERNANDE GOULET	128	169	297	17	177	JULIE BESSETTE	111	181	292	-5
25	ÉRIC GARNEAU	123	193	316	16	76	YANNICK BERGERON	122	183	305	16	127	DIANA AUDET	125	172	297	16	178	LISE JONCAS	106	186	292	24
26	GILLES SOUCY	122	194	316	7	77	MARC BEAUDRY	111	194	305	9	128	CONRAD MARQUIS	124	173	297	9	179	JONATHAN PATOINE	106	186	292	7
27	SACHA TARDIF	116	200	316	21	78	XAVIER AUGER	131	173	304	32	129	J. MARCOTTE	121	176	297	15	180	RICHARD BOULANGER	105	187	292	27
28	PIERRE GAGNON	130	185	315	47	79	FLORIAN BOIVIN	128	176	304	36	130	MARCEL BOUCHARD	118	179	297	40	181	SERGE PÉPIN	119	172	291	37
29	YVES MARCHESSAULT	126	189	315	27	80	RICHARD NADEAU	123	181	304	16	131	SIMON GIGNAC	118	179	297	27	182	NORMAND GAILLON	117	174	291	34
30	SYLVAIN SHANK	120	195	315	19	81	RICHARD TARDIF	111	193	304	27	132	ENRICK PLANTE	115	182	297	14	183	BRUNO POULIOT	117	174	291	25
31	JEAN-PAUL POULIOT	118	197	315	45	82	HUBERT LOISELLE	134	169	303	39	133	ÉTIENNE BOUCHARD	115	182	297	9	184	CLÉMENT BLAIS	115	176	291	15
32	ANDRÉ ROUTHIER	130	184	314	26	83	CONRAD LÉVESQUE	125	178	303	-8	134	GILLES BOYER	112	185	297	45	185	MARTINE ROY	114	177	291	15
33	MÉO FORTIER	127	187	314	39	84	ROGER GARANT	121	182	303	21	135	GUY AUGER	107	190	297	15	186	SYLVAIN FORTIER	112	179	291	41
34	GAËTAN LABRIE	125	189	314	28	85	BILLY NÉRON	119	184	303	42	136	GILLES MACLURE	107	190	297	-2	187	PIERRE FOURNIER	111	180	291	15
35	KARL VINCENT	118	196	314	10	86	JOCELYN PARADIS	118	185	303	16	137	HÉLÈNE LETELLIER	126	170	296	5	188	JULIENNE LÉVESQUE	104	187	291	34
36	SARA ROY	129	184	313	0	87	MARC PAQUETTE	116	187	303	21	138	ANGÈLE TURGEON	121	175	296	4	189	LYNE ROUSSEAU	100	191	291	-4
37	ALAIN BERGERON	124	189	313	11	88	THOMAS PHANEUF	116	187	303	-4	139	ALAIN DOSTIE	120	176	296	32	190	BRIAN COULOMBE	122	168	290	23
38	DAVID FORRET	123	190	313	45	89	JÉRÉMY NOËL	115	188	303	43	140	TINA HOUE	120	176	296	26	191	ANDRÉ RAMSAY	119	171	290	27
39	PIERRE BLAIS	120	193	313	20	90	NORMAND LAPOINTE	115	188	303	23	141	NIL MARTEL	119	177	296	6	192	SYLVIE GAULEY	116	174	290	16
40	RENA HALSALL	131	181	312	36	91	CLAUDE JUTRAS	113	190	303	29	142	PATRICE DESMARAIS	116	180	296	23	193	STÉPHANE JULIEN	115	175	290	31
41	CHRISTIAN LUSSIER	127	185	312	17	92	MATTHEW MACLURE	112	191	303	-14	143	ALINE LABREQUE	114	182	296	33	194	LISE LÉVESQUE	113	177	290	12
42	STEVE GOSSELIN	120	192	312	-1	93	SAMUEL DION-LESSARD	109	194	303	0	144	BRUNO DION	112	184	296	42	195	JOSÉE PÉRUSSE	112	178	290	30
43	RICHARD DOYON	108	204	312	25	94	GILLES SFHILAIRE	108	195	303	18	145	SUZANNE LÉVESQUE	101	195	296	39	196	SYLVIE BEAULIEU	109	181	290	22
44	NICOLAS VINCENT	125	186	311	48	95	MARC GRIMARD	118	184	302	31	146	JOHN MULHOLLAND	123	172	295	19	197	DENIS AUDET	140	149	289	27
45	NICOLAS ROSBY	125	186	311	15	96	ANDRÉANNE COURTEMANCHE	118	184	302	24	147	CHARLES MARQUIS	118	177	295	22	198	MARTIN ROSA	128	161	289	11
46	SIMON MARQUIS	124	187	311	55	97	ALEXANDRE DUGAL	113	189	302	17	148	STEVEN HALSALL	116	179	295	28	199	BERNARD LAROCHE	122	167	289	-19
47	IVA TESEVIC	123	188	311	35	98	LUCIE BEAUDRY	110	192	302	8	149	CHARLES BOLDUC	115	180	295	-1	200	ANDRÉ GAGNÉ	118	171	289	35
48	MICHELINE GINGRAS	123	188	311	29	99	PIERRE FAUCHER	104	198	302	15	150	SERGE JACQUES	112	183	295	26						
49	DENIS BOUDREAU	122	189	311	11	100	DANIEL LIVERNOCHÉ	115	186	301	39	151	JO-ANN NOBLE	104	191	295	21						
50	STEPHEN RATÉ	120	191	311	37	101	EARL STANLEY	114	187	301	39	152	CÉCILIE MOORE	101	194	295	23						
51	CAROLE DUBREUIL	127	183	310	37	102	MARTIN BILODEAU	111	190	301	27	153	JEAN-PHILIPPE GARANT	128	166	294	20						

RÈGLEMENTS DU POOL SUR WWW.DEFIHOCKEY.COM

Gagnants de la semaine

1^{er} pointeur
FRANÇOIS LAPIERRE
52 points, 284^e au classement

CERTIFICAT-CADEAU
de 50\$ CHEZ **sports experts®**
Carrefour de l'Estrie

2^e pointeur
JEAN CHAREST
51 points, 160^e au classement

CERTIFICAT-CADEAU
de 50\$ CHEZ 

3^e pointeur
YVON GUILLEMETTE
50 points, 10^e au classement
1 paire billets pour le Phoenix



À la fin de la saison régulière

Le 1^{er} pointeur
gagne
500\$ chez
sports experts®

Le 2^e pointeur
gagne
un abonnement
d'un an chez


Les gagnants doivent communiquer avec Christine Daigneault au 819 564-5450, poste 236 afin de réclamer leur prix.

« Il était un exemple à suivre »

Mario Tremblay a travaillé avec Gilles Tremblay, mort hier à 75 ans

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Même avec trois Coupes Stanley et 303 points en 509 matchs dans la Ligue

nationale avec le Canadien, Gilles Tremblay, mort hier à l'âge de 75 ans, a probablement marqué davantage le Québec sportif dans son rôle d'analyste

à la Société Radio-Canada que dans l'uniforme tricolore.

« Il a joué neuf ans avec le Canadien, puis passé 25 ans à Radio-Canada, en plus de tous nous ouvrir la porte, les anciens joueurs qui sont passés derrière le micro, alors on comprend pourquoi sa deuxième carrière nous a marqués davantage », a confié hier Mario Tremblay, l'un de ses dauphins à la Société Radio-Canada.

C'est d'ailleurs pour sa contribution dans le domaine des médias que le Temple de la renommée de la LNH l'a accueilli en 2002.

Sa carrière de hockeyeur, même si elle a été écourtée en raison de la maladie alors qu'il avait seulement 30 ans, demeure éloquente. Il s'est joint au Canadien en 1960 au sein d'un formidable trio complété par les légendaires Jean Béliveau et Bernard Geoffrion.

Dès son premier match, on lui a confié la tâche de surveiller le grand Gordie Howe, mission dont il s'est acquitté avec aplomb pour le reste de sa carrière grâce à sa vitesse. Par la suite, Howe n'a jamais manqué une occasion de vanter son rival.

« Howe est probablement la personne qui m'a fait la meilleure publicité dans la ligue, a déjà déclaré Gilles Tremblay. En plus d'avoir critiqué mon absence à un match des Étoiles, un jour, il m'a dit : « En te voyant la première fois, j'ai su que tu pouvais me couvrir. » »

De la patinoire au micro

Sans le savoir au départ, Gilles Tremblay a révolutionné à sa façon le monde sportif télévisuel en devenant le premier hockeyeur québécois à faire le saut directement de la patinoire au micro, en 1969.



PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Gilles Tremblay (à gauche) a fait partie de l'équipe de *La Soirée du hockey* durant de nombreuses années en compagnie de Richard Garneau, Lionel Duval et René Lecavalier.

« C'était très audacieux pour l'époque, rappelle le producteur de la Soirée du hockey, Jacques Bérubé, un collaborateur de la première heure. Les joueurs n'avaient pas la même éducation à l'époque. »

Les débuts ont été difficiles. « Il a mis plusieurs années à trouver sa zone de confort, se souvient Jacques Bérubé. [Le descripteur] René Lecavalier l'a beaucoup aidé. Il avait une foule de notes pour lui et il calmait sa nervosité. Camille Chouinard, le linguiste à Radio-Canada, notait chacune des erreurs qu'il entendait à la télévision, non seulement celles de Gilles, mais de tous les autres. »

Gilles Tremblay a été contraint à la retraite en

raison d'une pneumonie mal soignée qui s'est transformée en asthme chronique. Mario Tremblay a croisé sa route en 1986, lorsqu'une blessure à une épaule a mis fin à sa carrière. Les deux hommes ont travaillé pour la même société pendant les huit années suivantes.

« Il m'a donné tellement de bons conseils. Il était un exemple à suivre. Il a travaillé fort à sa carrière autant comme analyste que comme hockeyeur. Il trouvait que mon débit était trop rapide. Je lui dois beaucoup. »

Tremblay dit s'être amélioré au contact des René Lecavalier, Richard Garneau, Lionel Duval, Claude Quenneville, René Pothier et Jacques Moreau.

(La Presse)

ELECTRO-5
4135, boulevard Industriel (819)823-5355

Luminaire extérieur à D.E.L. \$149.95	Thermomètre intérieur / extérieur \$27.95
Modulateur FM pour auto Entrées SD, USB et 1/8 stéréo \$19.95	Batterie 12V 7A/h pour système d'alarme \$19.95
Caméra «Branchez & Visionnez» \$199.00	Kit Micro SD / SD / USB 32GB \$29.95

electro5.com Fier partenaire Priorité SHERBROOKE
Notre prospérité, ici et maintenant

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES : GROUPELAROCHE.COM

819-340-0229

QUARTIER ST-ÉLIE ROUTE 220 près de l'autoroute 10 et 55 COMMERÇANTS EN PLACE : ♦ Shell ♦ Tim Hortons ♦ Quesada ♦ Boni Soir ♦ L'eggsOeufs ♦ Groupe Grandmont	QUARTIER DES LACS ROUTE 222 St-Denis-de-Brompton COMMERÇANTS EN PLACE : ♦ Pétro-Canada ♦ Dépanneur Voisin	QUARTIER SANTÉ AUTOROUTE 610 près du CHUS COMMERÇANTS EN PLACE : ♦ Pétro-Canada ♦ Boni Soir ♦ Tim Hortons ♦ Sushi Shop ♦ A & W ♦ Groupe Paré	QUARTIER UNIVERSITÉ AUTOROUTE 410 près de l'Université COMMERÇANTS EN PLACE : ♦ Subway ♦ Pétro-Canada ♦ Boni Soir ♦ Tim Hortons	OBTENEZ 10 000 \$ EN CRÉDIT D'AMÉNAGEMENT ♦ RECHERCHE PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES
---	---	--	---	--

Une 4^e défaite de suite

Le Phoenix perd 4-3 en fusillade contre les Screaming Eagles



SYDNEY, Nouvelle-Écosse – Le Phoenix espérait bien mettre fin à sa mauvaise séquence hier en entamant un long voyage dans les Maritimes. Mais les Screaming Eagles ne comptaient pas devenir une proie facile. Les Sherbrookoïses ont encaissé une quatrième défaite consécutive. Cette fois en fusillade par la marque de 4-3.

« L'an passé, on aurait été satisfaits de récolter un point au Cap-Breton, mais pas cette année, considère l'entraîneur sherbrookoïse Judes Vallée. Avec 32 tirs contre 18, on aurait dû gagner. »

La partie a d'ailleurs bien mal commencé pour le Phoenix. Dès la troisième minute de jeu, Phélix Martineau a su récupérer une rondelle libre dans l'enclave et déjouer Evan Fitzpatrick entre les jambières.

« Il faut absolument travailler sur nos débuts de match, a avoué Charles-Eric Légaré, qui a récolté un but et une passe hier contre son ancienne équipe. Si on avait été meilleurs en première période et si on avait mieux joué pendant les 65 minutes, on aurait gagné. »

Le Phoenix a obtenu une chance en or de créer l'égalité en bénéficiant d'une supériorité à 5 contre 3 pendant plus d'une minute. Durant cette séquence, Daniel Audette n'a pu profiter d'un filet ouvert en tirant directement sur le gardien François Brassard, allongé au sol.

L'indiscipline du Phoenix aurait pu s'avérer coûteuse. Mais les Screaming Eagles n'ont pas réussi à ajouter un deuxième filet en surnombre, eux qui ont obtenu quatre avantages numériques durant le premier vingt.

Guerre d'unités spéciales

Le second tiers s'est une fois de plus résumé aux nombreuses pénalités, ce qui a offert à la faible assistance du Centre 200 une véritable bataille entre les unités spéciales.

Alors que Chase Harwell purgeait sa peine au cachot à la suite de son obstruction sur le gardien, Bradley Lalonde a intercepté à la ligne bleue un mauvais dégagement du défenseur Aaron Hoyles pour ensuite effectuer un tir bas en direction de Fitzpatrick, qui aurait bien aimé revoir ce lancer.

« Les pénalités ont coûté cher! » résume Légaré.

À la cinquième punition décernée à l'équipe locale, le Phoenix a finalement fait bouger les cordages à son tour avec un tir d'une grande qualité

provenant de Daniel Audette, qui a logé la rondelle dans la lucarne afin de réduire l'écart à 2-1.

En toute fin de période, le club sherbrookoïse s'est fait surprendre une seconde fois avec trop d'hommes sur la glace, ce qui a permis à Clark Bishop de s'amener presque seul devant Fitzpatrick sur l'aile gauche.

Le gardien sherbrookoïse n'a rien pu faire afin d'empêcher l'adversaire de compter son troisième but du match : 3-1.

« On a pris trop de mauvaises punitions, dont la mienne, avance Daniel Audette. C'est ce qui nous a cassé les jambes. »

Des Phoenix insistants

Afin de poursuivre la tendance, un autre but s'est marqué alors qu'un joueur se trouvait sur

le banc de punition en troisième période.

Daniel Audette a profité de l'absence d'un attaquant adverse pour effectuer une passe phénoménale à Légaré, qui n'a eu qu'à pousser la rondelle dans le fond du filet pour mener le compte à 3-2.

Le Phoenix n'avait pas dit son dernier mot.

En se montrant insistant devant Brassard, Kevin Domingue a marqué le troisième but du Phoenix et a nivelé la marque en toute fin de rencontre.

Bishop ferme les livres

En prolongation, Evan Fitzpatrick a réalisé un arrêt spectaculaire de la mitaine afin de mener son équipe en fusillade.

Brassard s'est alors montré

intraitable et il aura fallu attendre la troisième tireur des Screaming Eagles avant d'assister au premier et seul but de la fusillade, l'œuvre de Clark Bishop.

« On parle ce soir d'un manque d'implication physique, estime Vallée. Oui, on est revenu de l'arrière, mais on n'a pas payé le prix. Les gars doivent se salir le nez pour gagner de nouveau. »

« On est contents d'avoir récolté un point, mais ce n'est pas acceptable de perdre une fois de plus, croit Audette. On est très déçus de ne pas avoir marqué le quatrième but avant la fusillade. »

La deuxième partie du séjour du Phoenix dans les Maritimes sera disputée demain contre les Islanders de Charlottetown.



PHOTO FOURNIE PAR LES SCREAMING EAGLES, JOHN DONOVAN

Malgré une nette domination du Phoenix de 32-18 au chapitre des tirs au but, les Screaming Eagles ont remporté la victoire en fusillade en profitant davantage des occasions offertes par le gardien Evan Fitzpatrick.

Wieser et Schweri avec l'équipe suisse?

Tout indique que Tim Wieser et Kay Schweri feront partie de l'alignement de l'équipe suisse lors des prochains Mondiaux de hockey junior, qui auront lieu durant les Fêtes à Toronto et Montréal. Les deux attaquants seraient dans la mire des Suisses, mais rien n'a été confirmé encore par la formation nationale. Avec leur magnifique début de saison, c'est du moins à prévoir.

Pour sa part, Jérémy Grégoire de Sherbrooke vise encore une participation au Championnat mondial de hockey junior avec l'équipe Canada. L'attaquant du Drakkar de Baie-Comeau souhaite avoir guéri à temps sa blessure au poignet.

Plusieurs recruteurs de la LNH ont regardé la partie entre le Phoenix et les Screaming Eagles du Cap-Breton. Jérémy Roy, Tim Wieser, Kay Schweri,

Gabriel Fontaine et Evan Fitzpatrick se trouvaient sous la loupe chez les Sherbrookoïses. Maxim Lazarev, Jason Bell, Bradley Lalonde et Loïk Léveillé des Screaming Eagles aussi.

Evgeny Svechnikov et Julien Pelletier, deux des meilleurs attaquants du Cap-Breton, manquaient à l'appel hier, tout comme David Storto du Phoenix.



3

F

4

LES ÉTOILES

DU MATCH

1

FRANÇOIS BRASSARD (CB)

2

DANIEL AUDETTE (S)

3

CLARK BISHOP (CB)

SOMMAIRES

Sherbrooke 3 Cap-Breton 4 (F)

Première période

1. Cap-Breton, Martineau 2 (Beaudin) 2:12

Pénalité(s) — Banc (purge par Harwell)

Sherbrooke 2:59, Audette Sherbrooke 5:34, Lalonde Cap-Breton 6:51, Fontaine Sherbrooke 12:38, Neill Sherbrooke 14:45.

Deuxième période

2. Cap-Breton, Lalonde 2 (Sans aide) 12:10 (an)

3. Sherbrooke, Audette 13 (Neill, Wieser) 16:30 (an)

4. Cap-Breton, Bishop 10 (Bell, Brassard) 19:28 (an)

Pénalité(s) — Farrell Cap-Breton 0:35, Simard Cap-Breton 1:31, Bishop Cap-Breton 6:01, Harwell Sherbrooke 10:24, Lalonde Cap-Breton 15:37, Banc (purge par Grégoire) Sherbrooke 19:04.

Troisième période

5. Sherbrooke, Légaré 9 (Audette, Poulin) 6:42 (an)

6. Sherbrooke, Domingue 7 (Audette, Légaré) 15:26

Pénalité(s) — Lalonde Cap-Breton 5:14.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Fusillade

Sherbrooke (0) — Schweri rate, Domingue rate, Wieser rate.

Cap-Breton (1) — Lazarev rate, Farrell rate, Bishop marque.

Tirs au but

Sherbrooke 7 17 7 1-32

Cap-Breton 8 4 5 1-18

Gardiens — Sherbrooke: Evan Fitzpatrick (PF, 4-1-0); Cap-Breton: François Brassard (G, 5-10-1).

Avantages numériques — Sherbrooke: 2-6; Cap-Breton: 2-6.

Arbitres — André Dupuis, Jonathan Langille.

Assistance — 2009.

RENDEMENT DU PHOENIX				
	PJ	B	A	PTS
Tim Wieser.....	24			23
Kay Schweri.....	25	6		30
Daniel Audette.....	23			19
Jérémy Roy.....	24	3		16
Charles-Eric Légaré.....	24	9		13
Carl Neill.....	21	2		11
David Storto.....	24	7	6	13
Vincent Deslauriers.....	22	4	7	11
Kevin Domingue.....	23	7	3	10
Simon Desbiens.....	24	5	5	10
Julien Bahl.....	25	4	3	7
Raphaël Lafontaine.....	25	2	4	6
Nicolas Poulin.....	25	0	6	6
Gabriel Fontaine.....	14	1	4	5
Mathieu Leclerc.....	25	0	5	5
Jean-François Lavoie.....	15	1	2	3
Thomas Grégoire.....	20	0	3	3
Mikael Sabourin.....	25	0	3	3
Aaron Hoyles.....	24	1	1	2
Chase Harwell.....	4	0	1	1
Trevor Stacey.....	2	0	0	0

GARDIENS						
	V	D	DFP	JB	Bc	Moy %arr
Alex Bureau.....	8	6	0	0	44	3,03 ,891
Evan Fitzpatrick.....	4	1	0	1	22	2,93 ,884
Nathan W-Raymond.....	2	2	0	0	15	4,97 ,819

— Jérôme Gaudreau



CRUZE LT 2014

4 JOURS SEULEMENT

RABAIS À L'ACHAT JUSQU'À

~~4000\$~~

POUR LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES²

DERABAIS,
MÉTAIRES AL
MEVA BIEN.

DU 28 NOV. AU 1^{er} DÉC.

SILVERADO 1500 2014
CABINE DOUBLE

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

\$4000

**4 JOURS
RABAIS À L'À**

4 JOURS

CRUZEIRO

4 JOUERS SEULEMENT

RABAI A LAGHAT JUSQU'À

8000

A) et Silverado 1500 à cabine double. Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût supplémentaire de 250 \$ offert par l'Association des concessionnaires Chevrolet au Québec sur la Chevrolet Cruze LT 2014 d'ici le 28 novembre au 1^{er} décembre 2013. À l'achat, les clients reçoivent au rabais de 1500 \$, ce qui entraîne l'augmentation des taux d'intérêt applicables. Les rabais varient en fonction des modèles et des options. Les modèles illustrés ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes provinciales et fédérales ne sont pas incluses. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes provinciales et fédérales ne sont pas incluses. Les prix sont en dollars canadiens. Les taxes provinciales et fédérales ne sont pas incluses.

SILVERADO 1500 2014
CABINE DOUBLE

8000

4 JOURS
PABAIS À L'4

\$9006

00 JUDGMENT
HABUSQU'À

MODÈLE LTZ ILLUSTRÉ

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET⁴ :

**2 ANS OU 40 000 KM -
VIDANGES D'HUILE
GRATUITES**

**5 ANS OU 160 000 KM –
GARANTIE LIMITÉE DU
GROUPE MOTOPROPULSEUR**

5 ANS OU 160 000 KM – ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET



DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

[illegible]

361115